

全書卷之九
另錄一奏
三十五
備等官嚴督府衛所州縣掌印捕盜等官集起父子鄉兵及顧募打手殺手弩手人等各於賊行要路去處加謹防禦遇有盜賊出沒就便相機截捕獲功呈報以靖地方今據各呈除行各該兵備等官將斬獲賊級閱驗明白發仰梟首生擒賊犯問招回報俘獲賊屬并牛馬贓物俱變賣價銀入官與器械俱貯庫被虜人口給親完聚獲功人員照例量行給賞外緣係擒獲功次事理為此具本題
知

添設清平縣治疏

十二年五月二十八日

據福建按察司兵備僉事胡璉呈奉本院批據漳州府呈准知府鍾湘關據南靖縣儒學生員張浩然等連名呈稱南靖縣治僻在一隅相離盧溪平和長樂等處地里遙遠政教不及小民罔知法度不時劫掠鄉村肆無忌憚釀成大禍今日動三軍之衆合二省之威雖曰殲厥渠魁掃除黨類此特一時之計未為久遠之規乞於河頭中營處所添設縣治引帶汀潮喉襟清寧人煙輳集道路適均

政教既敷盜賊自息考之近日龍巖添設漳平而
寇盜以靖上杭添設永定而地方以寧此皆明驗
今若添設縣治可以永保無虞等情又據南靖縣
義民鄉老曾敦立林大俊等呈稱河頭地方北與
盧溪流恩山岡接境西南與平和象湖山接境而
平和等鄉又與廣東饒平縣大傘箭灌等鄉接境
皆係窮險賊巢兩省民居相距所屬縣治各有五
日之程名雖分設都圖實則不聞政教往往相誘
出劫一呼數千所過荼毒有不忍言正德二年雖

蒙統兵剿捕未曾設有縣治不過數月遺黨復興
今蒙調兵勦撫雖少寧息誠恐漏網之徒復踵前
弊呈乞添設縣治以控制賊巢建立學校以移易
風俗庶得久安長治等因蒙漳南道督同本職與
南靖縣知縣施祥帶領耆民曾敦立等并山人洪
欽順等親詣河頭地方踏得大洋陂背山面水地
勢寬平周圍量度可六百餘丈西接廣東饒平北
聯三圍盧溪堪以建設縣治合將南靖縣清寧新
安等里漳浦縣二三等都分割管攝隨地糧差及

看得盧溪枋頭坂地勢頗雄宜立巡檢司以為防禦就將小溪巡檢司移建仍量加編弓兵點選鄉夫協同巡邏遇有盜賊隨即撲捕再三審據通都萬人合詞執稱南靖地方極臨邊境盜賊易生上策莫如設縣况今奏凱之後軍餉錢糧尚有餘剩各人亦願鑿山採石挑土築城砍伐樹木燒造甄瓦數月之內工可告成為照南靖縣相離盧溪等處委屬險難以防管束今欲於河頭添設縣檢司外足以控制饒平隣境內

足以壓服盧溪諸寨又且民皆樂從不煩官府督責誠亦一勞永逸事頗相應具呈到道呈乞照詳等因奉批看得開建縣治控制兩省獯寨以奠數邑民居實亦一勞永逸之圖但未經查勘奏請仍仰該道會同始議各官再行該府拘集父老子弟及地方新舊居民審度事體斟酌利害如果遠近無不稱便軍民又皆樂從事已舉興辦難中輟即便具由呈來以憑奏請定奪仍一面俯順民情相度地勢就於建縣地內預行區畫街衢井巷務要

均適端方可以永久無弊聽從願徙新舊人民各先占地建屋任便居住其縣治學校倉場及一應該設衙門姑且規留空址待奏准 命下之日以次建立仍一面通行鎮巡等衙門公同會議此係設縣安民地方重事各官務要計處周悉經畫審當毋得苟且雷同致貽後悔批呈作急勘報等因依蒙拘集坊郭父老及河頭新舊居民再三詢訪各交口稱便有地者願歸官丈量以建城池有山者願聽上砍伐以助木石有人力者又皆忻然相

聚挑築土基業已垂成惟恐上議中止下情難遂等情具呈到臣為照建立縣治固係禦盜安民之長策但當大兵之後繼以重役竊恐民或不堪臣時督兵其地親行訪詢父老輒咨道路衆口一詞莫不舉首願望仰心樂從旦夕皇皇惟恐或阻臣隨遣人私視其地官府未有教令先已伐木畚土雜然並作粟糧趨事相望於道究其所以皆緣數邑之民積苦盜賊設縣控禦之議父老相沿已久人心冀望甚渴皆以為必須如此而後百年之盜

可散數邑之民可安故其樂事勸工不令而速臣
觀河頭形勢實係兩省賊寨咽喉今象湖可塘大
傘箭灌諸巢雖已破蕩而遺孽殘黨亦寧無有逃
遯山谷者舊因縣治不立征剿之後浸復歸據舊
巢亂亂相承皆原於此今誠於其地開設縣治正
所謂撫其背而扼其喉盜將不解自散行且化為
善良不然不過年餘必將復起其時再聚兩省之
兵又糜數萬之費圖之已無及矣臣竊以為開縣
治於河頭以控制群巢於勢為便雖使民甚不歆

猶將強而從之况其視望欣趨若此亦何憚而不
為至於移巡司於枋頭坂亦於事勢有不容已蓋
河頭者諸巢之咽喉枋頭者河頭之唇齒勢必相
須兼其事體已有成規不過遷移之勞所費無幾
臣等皆已經畫區處大畧已備不過數月可無督
促而成民之所未敢擅為者惟縣治學校須 命
下之日乃舉行耳伏願 陛下俯念一方荼毒之
久深惟百姓未遠之圖下臣等所議於該部採而
行之設縣之後有不如議臣無所逃其責今新撫

之民群聚於河頭者二千有餘皆待此以息其反側若失今不圖衆心一散不可以復合事機一去不可以復追後有噬臍之悔徒使臣等得以為辭然已無救於事矣緣係添設縣治永保地方事理為此具本請 旨

疏通鹽法疏

十二年六月十五日

據江西按察司整飭兵備帶管分巡嶺北道副使楊璋呈奉巡撫江西右副都御史孫燧案驗准兵部咨行移咨該巡撫官員今歲俱免赴京議事各

要在彼修舉職業若有重大軍務應議事件益於政體便於軍民者明白條陳聽會官計議奏請等因已經行仰所屬查訪去後隨據吉安臨江袁州等府萬安泰和清江宜春等縣商民彭拱劉常郭閔彭秀連名狀告正德六年蒙上司明文行令贛州府起立抽分鹽廠告示商民但有販到閩廣鹽課由南雄府曾經折梅亭納過勸借銀兩止在贛州府發賣者免其抽稅願裝至袁臨吉三府賣者每十引抽一引閩鹽自汀州過會昌羊角水廣鹽

自黃田江九渡水來者未經折梅亭在贛州府發賣每十引抽一引頭裝至袁臨吉三府發賣每十引又抽一引疏通四年官商兩便正德九年十月內又蒙贛州府告示該奉勘合開稱廣鹽止許南贛二府發賣其袁臨吉不係舊例行鹽地方不許越境以致數年廣鹽禁絕淮鹽因怯河道逆流灘石險阻止於省城三府居民受其高價之咎客商阻塞買賣之源乞賜憐念吉臨等府與贛州地里相連自昔至今離食廣鹽一向未經禁革况廣鹽

許于南贛二府發賣原亦不係洪武舊制乃是正統年間為建言民情事奉總督兩廣衙門奏行新例如蒙將廣鹽查照南贛事例照舊疏通下流發賣萬民幸甚等因又據贛州府抽分廠委官照磨汪德進呈近奉勘合禁止廣鹽止許南贛發賣不許下流但贛州吉安地理相連水路不過一日之程今年夏驟雨泛漲雖有橋船阻隔水勢洶惡衝斷橋索以致奸商計乘水勢聚積百船執持兇器用強越過後雖拏獲數起問罪不過十之一二又

有投託勢要官豪夾帶下流發賣者又有挑擔馱載從興國贛縣南康等處小路越過發賣者其弊多端不禁則違事例禁止則勢所難行呈乞議處等因卷查正德六年奉總制江西等處地方軍務左都御史陳金批據江西布政司呈准本司右布政使任漢咨稱查得江西十三府俱係兩淮行鹽地方湖西嶺北二道灘石險惡淮鹽因而不到商人往往越境私販廣鹽射利肥己先蒙總督衙門奏准廣鹽許行南贛二府發賣仰令南雄照引追

米納價類解梧州軍門官商兩便軍餉充足當時止是奏行南贛不曾開載袁臨吉三府合無遵照勅諭便宜處置暫許廣鹽得下袁臨吉三府地方發賣立廠盤掣以助軍餉及據江西按察司兵備副使王秩亦呈前事隨該三司布政等官劉呆等議得委果於事有益於法無礙呈詳批允前來遵照立廠照例抽稅外正德九年十月內准戶部咨該巡撫都御史周南題該本部覆議內開廣東鹽課仍照正德三年題奉 欽依事理有引官鹽許

於南贛二府發賣不許再行抽稅袁臨吉不係舊
例行鹽地方不許到彼如有犯者不分有引無引
俱照律例問罪沒官又經行仰禁革去後今據前
因隨查得正德六年十一月二十七日設立抽分
廠起至正德九年五月終止共抽過稅銀四萬八
百四十餘兩陸續奉撫鎮衙門明文支發三省夾
攻大帽山等處賞功軍餉并犒勞過狼兵官軍土
兵口糧并取赴饒州征剿姚源軍前應用及起造
抽分廠廳浮橋修理城池買穀上倉預備賑濟及

遵巡撫軍門批申借支贛州衛官軍月糧等項支
過稅銀三萬八千二百九十餘兩由此觀之則地
方糧餉之用歲費不貲而仰給於商稅獨重前項
商稅所入諸貨雖有而取足於鹽利獨多及查得
近為緊急賊情事該兵部題奉 欽依轉行議處
停當具由呈報該本道會同分守守備衙門議得
賊首謝志珊有名大寨三十餘處擁衆數萬盤據
三省窮克極惡神怒人怨已經呈詳轉達奏 聞
動調三省官兵會剿去後及議得本省動調官兵

以三萬為率半年為期糧餉等費約用數萬查得
贛州府庫收貯前項稅銀除支用外止餘二千九
百餘兩又是節催起解赴部之數續收銀兩止有
一千六百餘兩但恐不日 命下尅期進剿軍行
糧食所當預處及查得廣東所奏前項鹽法准行
南贛二府販賣果係一時權宜不係洪武年間舊
例合無查照先年總制部御史陳全便宜事例二
面行令前商許於袁臨吉三府販賣收銀兩少
為助給一面別行議處以備軍餉庶使有備無患

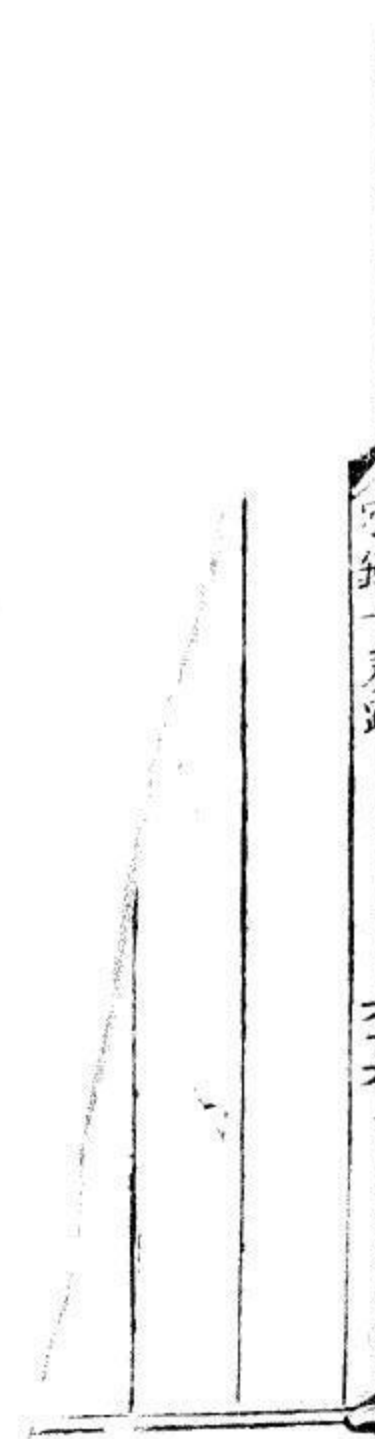
不致臨期缺乏候事少靈另行具題禁止庶未
吉三府居民無乏鹽之苦南贛二府軍門得軍餉
之利而閔津把截去處免阻一兩意外之變誠為一
舉而三得矣等因已經備由呈奉巡撫都御史孫
燧批看得所議鹽稅既不重累商人抑且有裨軍
餉輿情允協事體頗宜但其至贛州府十取其一
吉臨等府十而取二似乎過重仰行再加詳議斟
酌適中回報依奉訪得商民販鹽下至三府發賣
者倍取其利既許越境販賣乃其心悅誠服並無

全書卷之九
稅重之辭又經呈詳奉批看得所議鹽稅事情商
賈疏通軍餉有賴一舉兩得合遵照欽奉 勅諭
便宜處置事理仰行各道并該府縣遵奉仍禁革
奸徒不許乘機作弊因而瞞官射利擾害地方具
由繳申今照本院撫臨理合再行呈請照詳等因
據呈到臣看得贛南二府閩廣喉襟盜賊淵藪即
今具題夾攻不日且將命下糧餉之費委果缺乏
計無所措必須仰給他省但聞廣東以府江之師
庫藏漸竭湖廣以備橋之計稱貧既多亦皆自給

不膽恐無羨餘可推存不請發內帑未免重科貧
民然內帑以營建方新力或不逮貧民則窮困已
極勞難復征及照前項鹽稅商人既已心服公私
又皆兩便庶亦所謂不加賦而財足不擾民而事
辦臣除遵照 勅諭徑自區畫事理批行該道暫
且照議施行候地方平定之日將抽過稅銀支用
過數目另行具奏抽分事宜照例仍舊停止外緣
地方事理為此具本題 知



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



王文成公全書卷之十

別錄二 奏疏

議夾剽兵糧疏

正德十二年
七月初五日

准兵部咨該本部題職方清吏司案呈奉本部送
兵科抄出巡撫湖廣地方兼贊理軍務都察院右
副都御史秦金題稱會同巡按御史王度督同都
布按三司掌印署都指揮僉事文恭左布政使周
季鳳副使惲巍等議照湖廣郴桂等處所屬地方
與廣東樂昌江西上猶等處縣徭賊密爾聯絡彼

虞有名賊首龔福全高仲仁李斌龐文亮藍友貴等素恃巢穴險固聚衆行劫先年用兵征剿各賊漏殄未除遂致禍延今日臣等仰體 皇上好生之心設法撫虞冀圖靖安以成止戈之武柰犬羊之性變詐不同豺狼之心貪噬無厭陽雖聽招陰實肆毒今乃攻打縣堡虜官殺人窮兇極惡神人共憤雖經各官兵擒斬數輩稍懼歸巢緣其種類繁多出沒尚未可料若非三省合兵大彰 天討惡孽終不殄除疆宇何由寧謐所據各官會呈乞

要大舉臣等再三籌議非敢輕啓兵端但審時度勢誠有不容已者況彼巢洞既多賊黨亦衆東追西竄此出彼藏必須調發本省土漢官軍民兵殺手人等共三萬員名分立哨道刻期進剿其兩廣南贛仍須各調官軍狼兵把截夾攻協濟大事臣等計算兵糧重大區處艱難抑且本省兵荒相繼財力匱乏前項合用錢糧預須計處今將應調土漢官軍數目供給糧餉事宜及戰攻方畧開坐具奏該本部覆稱閩外兵權貴在專委征伐事宜切

忌遙制今郴桂徭賊為害日熾既該湖廣鎮巡三
司官會議兵不可已要行尅期進剿 朝廷若復
猶預不決往返會議必致誤事但七月進兵天氣
尚炎况今五月將中三省約會期限太迫再請
勅兩廣總督等官左都御史陳金等及請 勅巡
撫南贛左僉都御史王守仁各照議定事理欽遵
會合行事不許違期失誤及改擬九月中取齊進
兵庶三省路遠不誤約會本年五月十一日少保
兼 太子太保本部尚書王瓊等具題奉 欽依

備咨到臣除欽遵外卷查先據江西嶺北道副使
楊璋及湖廣郴桂兵備副使陳璧并廣東韶州府
各呈申前事臣叅看得前賊惡貫已盈神怒人怨
天討在所必加但近年以來江西有桃源之役瘡
痍甫起福建有汀漳之冠軍旅未旋府江之師方
集於兩廣偏橋之討未息於湖湘若復繼以大兵
惟恐民不堪命合無申明賞罰容臣等徐為之圖
惟復約會三省並舉夾攻已經開陳兩端具本上
請去後今准前因則巡撫湖廣右副都御史秦金

所題夾攻事理既奉有 成命矣臣謹將南贛二
府議處兵糧事宜開坐緣係地方緊急賊情事理
為此具本請 旨

計開

一南安府所屬大庾南康上猶三縣各有賊巢
聯絡盤據有衆數千西接湖廣桂陽等縣南接
廣東韶州府樂昌等縣三省夾攻必須湖廣自
桂陽桂東等處進廣東自樂昌縣進在南安者
必須三縣地方並進贛州府所屬惟龍南縣賊

巢與廣東惠州府龍川縣泃頭接壤泃頭係大
賊池大營等巢穴有衆數千比之他賊勢尤猖
獗前此二次夾攻俱被漏網龍南雖有賊徒數
夥除之稍易但其倚籍泃頭兵力以為聲援攻
之則奔入泃頭兵退則復出為害必須廣東兵
自龍川進贛州兵自龍南進庶可使無奔潰
一上猶去龍南幾四百里兩處進兵必須一時
並舉庶無驚潰之患大約計之亦須用兵一萬
二千名今擬調南康上猶二縣機兵打手一千

二百名大庾縣機兵打手一千二百名贛州府所屬除石城縣外寧都信豐二縣機兵打手各一千名其餘七縣機兵打手三千名龍泉縣機兵打手一千名安遠縣招安義民葉芳老人梅南春等龍南縣招安新民王受謝鉞等兵共二千名汀州府上杭縣打手一千名潮州府程鄉縣打手一千名共轄一萬二千之數但廣湖兩省之兵皆狼土精悍賊所素畏勢必偏奔江西江西之兵最為怯懦望賊而潰乃其素習今所擬調皆新習未練若使嚴以軍法處治庶幾人心齊一事功可成

一兵一萬二千餘名每名日給米三升一日該米三百七十餘石間日折支銀一分五釐一日該銀一百八十餘兩以六箇月為率約用米三萬三千餘石用銀二萬餘兩領哨統兵旗牌等官弁使客合用廩給及賞功犒勞牛酒銀牌花紅魚鹽火藥等費約用銀二萬餘兩通前二項約共用銀五萬兩二府商稅銀兩集兵以來日

有所費見存銀止有四千餘兩二府并贛縣大
庾南康上猶四縣積穀約計有七八萬石但貯
積年久恐舂米不及其數見在前銀不足支用
就欲別項區處但恐緩不及事查得江西布政
司并各府縣別無蓄積止有該解南京折糧銀
兩貯庫未解并一應紙米贓罰銀兩合無行巡
撫江西都御史孫燧轉行布政司并行各府照
數借給應用候事宣之日或將以後抽掣商稅
或開中鹽引另為計處奏請補還庶克有濟

一合用本省巡按御史隨軍經理錢糧及
統兵領哨官員除本省三司分守分巡兵備守
備并兩贛二府官員臨時定委外訪得九江府
知府汪賴吉安府知府伍文定汀州府知府唐
淳惠州府知府陳祥俱各才識練達程鄉縣知
縣張戩撫州府東鄉縣知縣黃堂建昌府新城
縣知縣黃文鸞袁州府萍鄉縣知縣高桂吉安
府龍泉縣知縣陳允諧俱有才名俱各堪以領
兵候 命下之日聽臣等取用臣等竊照師期

已迫自今七月上旬至九月中旬僅餘兩月中
間合用前項錢糧器仗及擬調兵快應委官員
之類悉皆百未有措又事干各省道途相去近
者半月遠者月餘萬一各官之中違抗推託不
肯遵依約束臨期誤事罪將安歸乞照湖廣巡
撫都御史秦金所奏該部題准事理各官之中
敢有抗違失誤者許臣等即以軍法從事庶幾
警懼事可易集

南贛擒斬功次疏

十二年七
月初五日

據江西按察司整飭兵備帶管分巡嶺北道副使
楊璋呈據統兵等官南安府知府李敷呈解生擒
大賊首一名陳曰能從賊林呆等二十七名斬獲
首級十六顆俘獲賊屬男女十三口及馬牛等物
并開稱搗過禾沙坑船坑石圳上龍狐狸朱雀黃
石等賊巢七處燒死賊徒不計其數并房屋禾倉
三百餘間南康縣縣丞舒富呈解生擒大賊首一
名鍾明貴從賊曾能志等二十一名斬獲首級四
十五顆殺死未取首賊一百一十七名俘獲賊屬

男女一十六名口及牛馬驢等物并開稱搗過石
路坑白水峒杞州坑旱坑茶潭竹壩皮袍樟木坑
等賊巢八處燒死賊徒三百四十六名并燒毀房
屋禾倉四百七十餘間贛縣義官蕭庾呈解生擒
大賊首一名唐洪從賊蒲仁祥等六名斬獲首級
并射死賊從一百三十八名燒毀賊巢房屋禾倉
一百二十間及俘獲牛羊器械等物并開稱搗過
長龍鷄湖楊梅新溪等處賊巢四處各緣由到道
隨據統兵官員并鄉導人等各呈稱自本年正月

蒙本院撫臨以來募兵練卒各賊探知消息將家
屬婦女什物俱各寄屯山寨林木茂密之處其各
精壯賊徒晝則下山耕作夜則各避山寨依奉本
院方畧於六月二十日子時各哨尅期進剿每巢
止有二三十人或四五十人看守巢穴見兵舉火
奮擊俱各驚潰間有射傷藥弩即時身死墜於深
巖及據縣丞舒富義官蕭庾各回呈止有上猶縣
白水峒石路坑二巢南康縣鷄湖一巢險峻巢內
賊屬頗多被兵四面放火進攻賊無出路燒死數

多天明看規止存骸骨頭面燒燼莫辨以此難取首級等因案照先為緊急賊情事據上猶縣申稱四月間被輦巢賊徒不時虜掠耕牛人口請兵追剿鄉民稍得蔣捕今早較將登又聞各巢修整戰具出劫乞為防遏庶得收割聊生等因并據縣丞舒富及南安府呈大庾縣申同前事該本道查得上猶縣隣近巢穴則有旱坑茶潭杞州坑樟木坑石路坑白水峒竹潭川均陰木潭等巢南安縣則有長龍鷄湖楊梅新溪等巢大庾縣則有狐狸坑

船坑禾沙坑石圳上龍朱雀黃石坑等巢多則三五百名少則七八十名合無將本院選集之兵各官統領分投剿遏等因已經呈奉本院批看得各賊名號日漸僭擬惡毒日加縱肆若果遂其奸謀得以乘虛入廣其為患害關繫匪輕除密行南韶等府分兵防截外仰該道即便部勒諸軍定哨分委仍密召各巢附近被害知因之人堪為鄉導者前來分引各兵出城之時不得張揚今正當換班之月就令俱以下班為名晝伏夜行尅期各至分

地掩賊不備同時舉事分領各官務要嚴密奮勇
竭忠以副委託如或推奸誤事及軍士之中敢有
後期退縮者悉以軍法從事决不輕貸該道亦要
親帥重兵隨後繼進密屯賊巢要害處所相機接
應以防不測一應機宜務須慎密周悉仍要嚴緝
各兵所獲真正賊徒不許濫加良善等因遵奉統
領各兵刻期進剿及加謹防遏今據復呈前因通
查得各哨共計生擒大賊首三名首從賊徒五十
四名斬獲首級六十八顆殺死射死賊徒二百四

十餘名燒死賊徒二百餘名搗過巢穴一十九處
燒毀房屋禾倉八百九十餘間俘獲賊屬男女二
十九名口水黃牛馬騾羊一百四十四頭匹隻所
據各該領兵等官所報擒斬之賊數固不多而巢
穴已空無可棲身積聚已焚無可仰給就使屯集
橫水桶岡大巢將來人多食少大舉夾攻為力已
易等因轉呈到臣卷查先據副使楊璋呈稱據南
安府并上猶等縣及縣丞舒富各呈申訪得大賊
首謝志珊號征南王糾率大賊首鍾明貴蕭規模

陳曰能唐洪劉允昌等約會樂昌高快馬等大修戰具并造呂公車欲先將南康縣打破聞知廣東官兵盡調征勦府江就行乘虛入廣等因已經批仰該道部勒諸軍酌量賊巢強弱派定哨分選委謀勇屬官統兵密召知因向導引領晝伏夜行刻定於六月二十日子時入各賊巢同時舉火併力奮擊務使燹類無遺去後今據前因覆勘得前項賊巢委果蕩平殆盡蓄積委果焚燬無遺獲功解報雖少殺傷燒死實多猖熾之勢少摧不軌之謀

暫阻居民得以秋獲地方亦為一寧此皆遵依兵部申明律例事理仰仗 天威官兵用命之所致非臣之知謀所能及也臣惟南贛之兵素不練養見賊而奔則其常態今各官乃能夜入賊巢奮勇追擊在他所未為可異之功於南贛則實創見之事及照副使楊璋區畫贊理比於各官勞勩尤多今夾攻在邇伏乞 皇上特加勸賞以作興勇敢之風庶幾日後大舉臣等得以激勵人心除將獲功人員量加犒賞生擒賊徒監候審決首級梟示

俘獲賊屬領養牛馬賞兵有功人員查審的確造冊奏繳外緣係斬獲功次事理為此具本題 知

議夾剿方畧疏

十二年九月十五日

據江西嶺北道副使楊璋呈奉臣案驗准兵部咨該巡撫湖廣都御史秦金題為緊急賊情事備行計處兵糧約會三省將上猶縣等處賊巢剋期九月中進剿等因遵依隨將本道兵糧事宜計呈本院轉達奏 聞定奪外隨據南安府上猶大庾等縣申稱各縣鄉民早穀將登各巢輦賊修整戰具

要行出劫并據南康縣縣丞舒富呈訪得大賊首謝志珊號征南王糾率桶岡等巢賊首鍾明貴等約會廣東大賊首高快馬等大修戰具并呂公車欲要先將南康縣打破聞知廣東官兵盡調府江就行乘虛入廣流劫乞要早為撲剿等因已經呈蒙本院密受方畧行委知府李敷縣丞舒富等領兵分剿共生擒大賊首陳曰熊等三名首從賊徒五十四名斬獲賊首級六十八顆殺死射死賊徒二百四十餘名燒死賊徒二百餘名搗過巢穴一

十九處燒燬房屋禾倉八百九十餘間俘獲賊屬二十九名口水黃牛馬羊騾一百四十四頭匹通經呈報又蒙本院慮賊必將乘間復出行委知府季敷指揮朱春等統兵屯南安指揮姚璽縣丞舒富統兵屯上猶指揮謝繩千戶林節統兵屯南康各於要害去處往來防剿至七月二十五日賊首謝志珊果復統衆一千五百餘徒攻打南安府城各官督兵迎敵生擒賊犯楊繼雲等七名斬獲首級四十五顆賊衆大敗而去八月二十五日賊首謝

志珊又統領二千餘徒復來攻打南安府城各官督兵迎敵生擒賊犯龍正等四十二名斬獲首級一百五十七顆賊又大敗而去即今賊勢少挫若乘此機會直搗其巢旬月之間可期掃蕩但聞湖廣之兵既已齊集而廣東因府江班師未久復調狼兵未有定期謹按地圖江西之南安有上猶大庾桶岡等處賊巢與湖廣桂東桂陽接境夾攻之舉止該江西與湖廣會合而廣東止于仁化縣要害把截夾攻不與焉贛州之龍南有泃頭賊巢與

廣東龍川接境夾攻之舉止該江西與廣東會合而湖廣不與焉廣東樂昌乳源賊巢與湖廣宜章縣接境惠州賊巢與湖廣臨武縣接境仁化縣賊巢與湖廣桂陽縣接境夾攻之舉止該湖廣廣東二省會合而江西止於大庾縣要害把截夾攻不與焉名雖三省大舉其實自有先後舉動次第不相妨礙若不此之察必欲通待三省之兵齊集然後進剿則老師糜財為害匪細合將前項事宜約會三省以次漸舉庶丘人力不竭糧餉可省等因據

呈到臣看得三省夾攻必須彼此尅期定日同時並舉斯乃事體之常然兵無定勢謀貴從時苟勢或因地而異便則事宜量力以乘機三省賊巢連絡千里雖聲勢相因而其間亦自有種類之分界限之隔利則爭趨患不相顧乃其性習誠使三省之兵皆已齊備會約並進夫豈不善但今廣東狼兵方自府江班師而歸欲復調集恐非旬月所能兩省之兵既集久頓而不進賊必驚疑愈生其奸悍者奔突黠者潛逃老師費財意外之虞乘間而

起雖有智者難善其後誠使先合湖廣江西之兵併力而舉上猶諸賊建事之畢廣東之兵亦且集矣則又合湖廣廣東之兵併力而舉樂昌諸處建事之畢江西之兵又得以少息矣則又合廣東江西之兵併力而舉龍川方其併力於上猶則姑遣人佯撫樂昌諸賊以安其心彼見廣東既未有備而湖廣之兵又不及已苟幸旦夕之生必不敢越界以援上猶及夫上猶既舉而湖廣移兵以合廣東則樂昌諸賊其勢已孤二省兵力益專其舉之

益易當是之時龍川賊巢相去遼絕自以為風馬牛不相及彼見江西之兵又撤意必不疑班師之日出其不意回軍合擊蔑有不濟者矣臣竊以為因地之宜先後合擊之便除臣遵照兵部咨來題奉 欽依會兵征勦亦聽隨宜會議施行事理已將前項事宜移咨廣東湖廣總督巡撫等官知會一面相機行事外緣係地方緊急賊情事理為此具本題 知

換 勅謝 恩 疏

十二年九月十五日

近准兵部咨為申明賞罰以勵人心事該臣奏該本部覆題節奉 聖旨是王守仁着提督南贛汀漳等處軍務換勅與他欽此備咨到臣本年九月十一日節該欽奉 勅諭江西南安贛州地方與福建汀漳二府廣東南韶惠四府及湖廣郴州桂陽縣壤地相接山嶺相連其間盜賊不時生發東追則西竄南捕則北奔蓋因地分各省事無統屬彼此推調難為處置先年嘗設有都御史一員巡撫前項地方就令督剿盜賊但責任不專類多

因循苟且不能申明賞罰以勵人心致令盜賊滋多地方受禍今因所奏及該部覆奏事理持改命爾提督軍務撫安軍民修理城池禁革奸弊一應軍馬錢糧事宜俱聽便宜區畫以足軍餉但有盜賊生發即便設法調兵剿殺不許踵襲舊弊招撫蒙蔽重為民患其管領兵快人等官員不問文職武職若在軍前違期并逗遛退縮者俱聽軍法從事生擒盜賊鞫問明白亦聽就行斬首示衆斬獲賊級行令各該兵備守巡官即時紀驗明白備行

江西按察司造冊奏繳查照陞賞激勸欽此俱欽
遵外竊念臣以凡庸繆膺重寄思逃罪責深求禍
源始知盜賊之日熾由於招撫之太濫招撫之太
濫由於兵力之不足兵力之不足由於賞罰之不
明輒敢忘其僭妄為一陛下陳其梗槩其實言
不量力請非其分方虞戮辱之及陛下特採該
部之議不惟不加咎謫而又悉與施行不惟悉與
施行而又隆以新命是蓋曲從試可之請不忍以
人廢言也 勅諭宣布之日百姓填衢塞道悚然

改觀易慮以為聖天子明見萬里動察幽微占群
策之畢舉知國議之有人莫不警懼振發強息其
暴偽息其奸怯者思奮而勇後者思効而前三軍
之氣自倍群盜之謀自阻所謂舞干格苗運於廟
堂之上而震乎蠻貊之中者也夫過其言而不酬
有志者之所耻也冒寵榮而不顧自好者不為也
臣固譎劣亦宜草木無知不思鞭策以報 知遇
雖其才力有所難強而螻蟻之誠決能自盡雖於
利鈍不可逆睹而狐兔之穴斷期掃平臣不勝感

恩激切之至

交收旗牌疏

十二年九月二十五日

准工部咨該本部題稱看得兵部咨開都御史王守仁奉勅提督軍務應合照例給與旗牌以振軍威一節既查有例又奉欽依合無於本部收有內給與旗牌八面副就令原來百戶尹麟前去交與本官督軍應用務加愛惜不得輕意損壞候到先將收領過日期號數徑自奏報查考等因具題奉聖旨是欽此欽遵備咨到臣隨於本年九

月十六日據百戶尹麟領齋令旗令牌八副面前來除照數收領調度軍馬應用務加愛惜不敢輕意損壞外緣係交收旗牌事理為此今將收領過日期緣由并號數開坐具本題知

議南贛商稅疏

十二年九月二十五日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈奉巡撫江西地方右副都御史孫燧案驗備行各道兵備等官有地方重大軍務益於政體便於軍民果係應議事件即便條列呈報以憑施行等因隨

據南安府呈繳本年春季分折梅亭抽分商稅循
環文簿看得該府造報冊內某日共抽稅銀若干
不見聞有某商人某貨若干抽銀若干中間不無
任意抽報情弊及看得一季總數倍少于前原其
所自蓋因抽分官員止是典史倉官義民等項不
惜名節惟嗜貪污蕪以官職卑微人心玩視以致
過往客商或假稱權要而挾放或買求官吏而帶
過及被店牙通同客商買求書筭以多作少以有
作無奸弊百端卷查前項抽分創於巡撫都御史

金澤一則甦大庠過山之夫一則濟南贛軍餉之
用題奉欽依遵行年久及查贛州龜角尾設立
抽分廠建白于總制都御史陳金自正德六年十
一月二十七日起至九年七月終止共抽過商稅
銀四萬二千六百八十六兩六錢三分七毫五忽
本省大帽山姚源華林盜賊四起大舉夾攻一應
軍餉俱仰給於此並未奏動內帑之積亦未科
派小民之財以此而觀則商稅之有益地方多矣
緣贛州之稅正德十一年該給事中黃重奏稱廣

貨自南雄經南安折梅亭已兩稅矣贛州之稅不
無重複已經勘明停止贛河之稅近復大舉夾攻
軍餉仰給全在折梅亭之稅今所入如此非惟軍
餉無益實惟奸宄是資隨會同分守左叅議黃宏
議照合將南安之稅移於龜角尾抽分既有分巡
道之監臨又有巡撫之統馭訪察數多奸弊自少
其大庾縣顧夫銀兩合令該縣每季具印信領狀
赴道批行贛州府支領支盡查算准令復支如此
非惟大庾過嶺之夫不缺而軍餉之用大增合就

會案呈詳等因據呈到臣看得南贛二府商稅皆
因給軍餉裕民力而設折梅亭之稅名雖為夫役
而實以給軍餉龜角尾之稅事雖重軍餉而亦以
裕民力兩稅雖若二事其實殊途同歸但折梅亭
雖已抽分而龜角尾不復致詰未免有脫漏之弊
若折梅亭既已抽分而龜角尾又復致詰未免有
留滯之擾况監司既遠胥猾得以恣其侵漁頭緒
既多彼此得以容其奸隙若革去折梅亭之抽分
而總稅於龜角尾則事體歸一奸弊自消非但有

資軍餉抑且便利客商蓋分合雖異而於商稅事體無改纖毫轉移之間而於民商利害相去倍蓰除臣欽遵節奉 勅諭一應軍馬錢糧事宜俱聽便宜區畫事理將副使楊璋等所議行令該府一面查照施行外緣係地方事理為此具本題 知

陞賞謝

恩疏

正德十二年
十月初一日

節該欽奉 勅得爾奏該福建兵備僉事等官胡璉等統領軍兵各分哨路於今年正月十八等日先後攻破長富村象湖山可塘洞等處巢穴擒斬

首從賊級一千四百二十九名顆及該廣東兵備僉事等官顧應祥等統領軍兵分哨並進於今年正月二十四等日克破古村箭灌水竹等寨斬賊級一千二百七十二名顆各俘獲賊屬奪回人口頭畜器械等數多賊害既除良民安堵蓋由爾申嚴號令處置有方以致各該官員奉行成算有此成功捷奏來聞朕心嘉悅除有功官軍民快人等待查勘至日陞賞外陞爾俸一級賞銀二十兩紵絲二表裏仍降 勅獎勵爾其益竭心力大展才猷

脩明武備多方計畫務使四省交界之區數年嘯聚之黨撫勦盡絕地方永獲安靖斯稱朕委任之意毋或徂于此捷遽生怠玩致有他虞欽此 欽遵臣惟賞及微勞則有功者益勸罰行親暱則有罪者益警近者閩廣之師幸而成功其方畧議於該部成算出於 朝廷用命存於諸將戮力因於士卒臣不過申嚴號令敷布督促之而已曾有何功而乃冒蒙 褒賞增其祿秩錫以金幣臣實不勝慚汗惶恐之至然臣嘗有申明賞罰之奏矣嘗

有願 陛下俯從惟重之典以作敢勇之風之語矣臣之微勞懼不免於罪而 陛下曲從該部之議特 賜優渥之恩者所謂賞及微勞將以激勸有功也昔人有云死馬且買之千里馬將至矣臣敢畏避冒賞之戮苟為遜讓以仰辜 陛下激勵作興之盛心乎受 命之餘感懼交集誓竭犬馬之力以効涓埃之報臣不勝受 恩感激之至

橫水桶岡捷音疏

十二年閏十二月朔二日

據江西布按二司巡守嶺北道兵備副使楊璋左

叅議黃宏會呈據一哨統兵贛州府知府邢珣呈
督同興國縣典史區澄等官兵於十月十二等日
攻破磨刀坑等巢十一月初一等日攻破桶岡洞
等巢二十三日會兵擊賊于上新地寨共十四處
共擒斬大賊首雷鳴聰藍文亨梁伯安等六名顆
賊從王禮生等二百四十一名顆俘獲賊屬并奪
回被虜男婦二百五十七名口燒毀賊巢房屋一
百七十七間及奪馬牛賊仗等項二哨統兵福建
汀州府知府唐淳呈督同上杭縣縣丞陳秉等官

於十月十二等日攻破左溪等巢十一月初一
等日攻破十八磊等巢共十二處共擒斬大賊首
藍天鳳藍八蘓景祥等四名顆賊從廖歐保等二
百六十四名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦五百
四十四名口燒毀賊巢房屋七百一十二間及奪
獲馬牛器械賊銀等項三哨統兵南安府知府李
敷呈督同知朱憲推官徐文英等官兵於十月
十二等日攻破穩下等巢十二月初三日擊賊於
朱雀坑等巢共八處生擒大賊首高文輝何文秀

等五名擒斬賊從楊禮等三百六十一名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦一百七十一名口燒毀賊巢房屋五百七十八間奪獲牛馬賊仗等物及先於七月二十五等日二次被賊擁衆攻打本府城池統領本營官兵會同指揮來春馮翔與賊對敵本職下官兵舍人共擒斬賊從龍正等一百三名顆來春下官兵擒斬賊從王伯崇等二十五名顆馮翔下官兵擒斬賊從劉保等一百三十五名顆四哨統兵江西都司都指揮僉事許清開稱督領

千戶林節等官兵於十月十二等日攻破鷄湖等巢共九處共擒斬大賊首唐洪劉允昌葉志亮譚祐李斌等共一十名顆賊從王志成等一百四十六名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦一百三名口燒毀賊巢房屋二百間及奪獲牛馬賊仗等物五哨統兵守備南贛二府地方以都指揮體統行事指揮使郝文呈督領安遠縣義官唐廷華官兵於十月十二等日攻破獅子寨等巢二十三日會兵擊賊於上新地寨斬獲首賊藍文昭等三名顆擒

斬賊從許受仔等一百六十六名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦九十八名口燒毀賊巢房屋四百一十二間及奪獲牛馬器械等項六哨統兵贛州衛指揮余恩呈統領龍南縣新民王受等兵於十月十二等日攻破長流坑等巢共五處擒斬大賊首陳貴誠薛文高劉必深三名顆賊從郭彥秀等一百七十七名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦九十九名口燒毀賊巢房屋五百一十七間及奪獲馬驢器械賊銀等物七哨統兵寧都縣知縣王天

與呈督同典史梁儀等官兵於十月十二等日攻破樟木坑等巢共處擒斬大賊首鄧崇泰王孔洪等八名顆擒斬賊從陳榮漢等一百三十九名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦二百七十五名口燒毀賊巢房屋一百六間及奪獲牛馬贓物等項八哨統兵南康縣縣丞舒富呈統領上猶縣義官胡述等兵於十月十二等日攻破箬坑等巢共五處擒斬賊從康仲榮等四百一十九名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦一百八十三名口燒毀賊巢

房屋九百九十三間及奪獲牛馬賊銀等項及先
於九月二十一等日大賊首謝志田等攻打白面
寨隨督發寨長廖惟道等擒斬首從賊徒謝志田
等三十五名顆九哨統兵廣東潮州府程鄉縣知
縣張戩呈統領本縣新民等兵於十月二十四日
等攻破杞州坑等巢十一月初一等日攻破西山
界桶岡等巢共九處擒斬大賊首蕭貴富鍾得昌
等六名顆賊從何景聰等二百五十七名顆俘獲
賊屬并奪回被虜男婦一百五十七名口及奪獲

牛馬器械賊銀等物十哨統兵吉安府知府伍文
定呈統領廬陵縣等官兵劉顯等於十月二十四
等日攻破寨下等巢十一月初一等日攻破上池
等巢二十日擊賊於穩下等巢共十二處擒斬大
賊首謝志珊葉三等二十名顆賊從王福兒等二
百三十八名顆俘獲賊屬并奪回被虜男婦二百
八十四名口燒毀賊巢房屋一百三十三間及奪
獲賊仗等物中營隨征叅隨等官推官危受指揮
謝昶等各呈蒙提督軍門親統各職等官兵於十

全書卷之十
月十二等日攻破長龍橫水大巢及菴背等巢共
七處生擒大賊首蕭貴模等一十四名擒斬賊徒
蕭容等四百六十五名顆俘獲賊屬并奪回被虜
男婦二百四十八名口燒毀賊巢房屋二百二間
及奪獲牛馬金銀賊仗等項各呈報到道查得先
為地方緊急賊情事節奉提督軍門案驗備仰本
道計處兵糧約會三省官兵將上猶等處賊巢剋
期進剿奏請定奪外本年六月初五日據大庾上
猶等縣申并據南康縣縣丞舒富呈稱大賊首謝

志珊號征南王糾率桶同等巢賊首鍾明貴等約
會廣東大賊首高快馬等大備戰具并造呂公車
欲要先將南康縣打破就行乘虛入廣乞早為撲
捕等因備呈本院行委知府李敷等分兵剿捕獲
功呈報奏聞訖又經本院行委知府李敷指揮
來春姚璽謝昶馮翔縣丞舒富千戶林節各於要
害防遏擒斬功次俱發仰本道紀驗解送本院臬
示外隨該本道會同分守叅議黃宏議照江西地
方惟桶岡一處該與湖廣約會夾攻龍川一縣該

全書卷之十
與廣東約會夾攻其餘三縣腹心之賊不時奔衝
難以止遏合無以次剿捕等因具呈本院移文廣
東湖廣鎮巡衙門約會以次攻勦間隨奉本院分
定哨道指授方畧將知府邢珣等刻期進勦備仰
各道不妨職事照舊軍前紀驗贖畫等因依奉催
督各營官兵進攻去後今呈前因除將擒斬賊徒
首級俱類送巡按衙門會審紀驗明白生擒仍解
提督軍門處決并賊級照例梟示被虜人口給親
完聚賊屬男女并牛馬騾變賣銀兩收候賞功支

用器械賊物俱發贛縣貯庫外職等議照上猶等
縣橫水等巢大賊首謝志珊謝志田謝志富謝志
海蕭貴模蕭貴富徐華譚曰志雷俊臣桶岡大賊
首藍天鳳藍八蘓藍文昭胡觀雷明聰藍文亨鷄
湖大賊首唐洪新溪大賊首劉允昌楊梅大賊首
葉志亮左溪大賊首薛文高高誦馮祥朱雀坑大
賊首何文秀下關大賊首蘓景祥義安大賊首高
文輝密溪大賊首高玉瑄康永三絲茅壩大賊首
唐曰富劉必深長河壩大賊首蔡積富葉三梅伏

坑大賊首陳貴誠鼈坑大賊首藍通海赤坑大賊
首譚曰榮雙壩大賊首譚祐李斌等寔頑兇毒恃
險為惡僭擬王號偽稱總兵聚集黨類數千肆行
流毒三省攻圍南安南康府縣城池殺害千戶主
簿等官流劫湖廣桂陽鄱縣宜章吉安府龍泉萬
安泰和永新等縣良民子女被其奴戮房屋倉廩
被其焚燒道路田土被其阻荒占奪者以千萬頃
賦稅屯糧負累軍民陪納者以千萬計其大賊首
謝志珊藍天鳳各又自稱盤皇子孫收有傳流寶

印畫像蠱惑群賊悉歸約束即其妖狐酷鼠之輩
固知決無所就而原其封豕長蛇之心實已有不
可言比之姚源之王浩八華林之胡雪二東鄉之
徐仰四建昌之徐九齡均為賊首而奸雄實倍之
今則渠魁授首巢穴蕩平擒斬既多俘獲亦盡數
十年之禍害已除三省之冤憤頓釋悉皆仰仗
朝廷憐念地方之荼毒大興征討之 王師并提
督軍門指授成算號令嚴明親臨督陣身先士卒
以致各哨官兵用命爭先捐軀赴敵或臻是捷擬

合會案呈詳施行等因據呈到臣卷查先准兵部咨為申明賞罰以勵人心事該本部覆議請 勅南贛等處都御史假以提督軍務名目給與旗牌應用以振軍威一應軍馬錢糧事宜徑自便宜區畫文職五品以下武職三品以下徑自拿問發落如遇盜賊入境即便調兵剿殺不許踵襲舊弊招撫重為民患所部官軍若在軍前違期逗遛退縮俱聽以軍法從事題奉 聖旨是王守仁着提督南贛汀漳等處軍務換勅與他其餘事宜各依擬

行欽此及為地方緊急賊情事准兵部咨看得所奏攻治賊盜二說合無行文文與都御史王守仁悉依前項申明賞罰事理便宜行事期於成功不限以時等因題奉 聖旨是這申明賞罰事宜還行與王守仁知道欽此又准兵部咨該巡撫湖廣都御史秦金題該本部覆題看得柳桂等處與廣東江西所轄徭峒密邇聯絡若非三省會兵夾攻賊必遁散合無請勅兩廣并南贛總督巡撫等官會同行事尅期進兵等因節奉 聖旨是都依擬

行欽此又該巡按江西監察御史屠僑奏要會同湖廣江西撫鎮等官各量起兵約會尅期夾剿又該本部覆題奉 聖旨是這南贛地方賊情只照依恁部裏原擬事宜着都御史王守仁自行量調官軍設法剿捕如有該與江西兩廣巡撫總督等官會兵征剿的聽隨宜會議施行欽此續准兵部咨該臣題開計處南贛二府兵糧事宜及合用本省巡按御史紀功緣由該本部覆題奉 聖旨是都依擬行欽此俱 欽遵陸續備咨到臣俱經行

江西廣東湖廣各道兵備守巡等官一體欽遵備取官軍兵快尅期夾攻及咨巡撫江西都御史孫燧并行巡按御史屠僑各查照外續據領兵縣丞舒富等呈稱各峯賊首聞知湖廣土兵將到集衆據險四出殺掠猖熾日甚乞為急處等因到臣當將進兵機宜督同兵備副使楊璋分守叅議黃宏統兵知府等官邢珣等議得桶岡橫水左溪諸賊荼毒三省其患雖同而事勢各異以湖廣言之則桶岡諸巢為賊之咽喉而橫水左溪諸巢為之腹心

以江西言之則橫水左溪諸巢為賊之腹心而桶
岡諸巢為之羽翼今不先去橫水左溪腹心之患
而欲與湖廣夾攻桶岡進兵兩寇之間腹背受敵
勢必不利今議者紛紛皆以為必須先攻桶岡而
湖廣尅期乃在十一月初一日賊見我兵未集而
師期尚遠且以為必先桶岡勢必觀望未備今若
出其不意進兵速擊可以得志已破橫水左溪移
兵而臨桶岡破竹之勢篋不濟矣於是臣等乃決
意先攻橫水左溪密切分布哨道使都指揮僉事

許清率兵千餘自南康縣所溪入知府鄧珣率兵
千餘自上猶縣石人坑入知縣王天與率兵千餘
自上猶縣白面入令其皆會橫水使守備指揮郊
文率兵千餘自大庾縣義安入知府唐淳率兵千
餘自大庾縣聶都入知府李敷率兵千餘自大庾
縣穩下入縣丞舒富率兵千餘自上猶縣金坑入
令其皆會左溪知府伍文定知縣張戩候各兵齊
集令其亦從上猶南康分入以遏奔衝臣亦親率
兵千餘自南康進屯至坪期直搗橫水以與諸軍

會而使兵備副使揚璋分守叅議黃宏監督各營官兵往來給餉以促其後分布既定乃於十月初七日夜各哨齊發初九日臣兵至南康初十日進屯至坪使間諜四路分探皆以為諸賊不虞官兵猝進各巢皆鳴鑼聚衆往來呼噪奔走為分投禦敵之狀勢甚張皇然已於各險隘皆設有滾木礮石度此時賊已據險勢未可近臣兵乘夜遂進十一日小餉未至賊巢三十里止舍使人伐木立柵開塹設堠示以久屯之形夜使報効聽選官雷濟

義民蕭庚分率鄉兵及樵豎善登山者四百人各與一旗齎銃砲鉤鑊使由間道攀崖懸壁而上分列遠近極高山頂以覘賊張立旗幟焚茅為數千竈度我兵且至險則舉砲燃火相應十二日早臣兵進至十八面隘賊方據險迎敵驟聞遠近山頂砲聲如雷煙焰四起我兵復呼噪奮逼銃箭齊發賊皆驚潰失措以為我兵已盡入破其巢穴遂棄險退走臣預遣千戶陳偉高睿分率壯士數十緣崖上奪賊險盡發其滾木礮石我兵乘勝驟進呼

聲震天地指揮謝祖馮廷瑞兵由間道先入盡焚
賊巢賊退無所據乃大敗奔潰遂破長龍巢破八
八面隘巢破先鴛頭巢破狗脚嶺巢破菴背巢破
白藍橫水大巢先是大賊首謝志珊蕭貴模等皆
以橫水居衆險之中倚以為固聞官兵四進倉卒
分衆扼險出禦甚力至是見橫水煙焰障天銃砲
之聲撼搖山谷亦各失勢棄險走各哨官兵乘之
皆奮勇力戰而入知府邢珣遂破磨刀坑巢破茶
坑巢破茶潭巢知縣王天與破檣木坑巢破石王

巢都指揮許清破鷄湖巢破新溪巢破楊梅巢俱
至橫水知府唐淳破羊牯腦巢破上關巢破下關
巢破左溪大巢守備指揮郝文破獅寨巢破義安
巢破苦竹坑巢指揮余恩破長流坑巢破牛角窰
巢破龜坑巢縣丞舒富破箬坑巢破赤坑巢破竹
壩巢知府李燾破上西峰巢破狐狸坑巢破鉛礮
巢俱至左溪守巡各官亦隨後督兵而至是日擒
斬首從賊人賊級并俘獲賊屬男婦奪回被虜人
口牛馬賊仗數多其餘自相蹂踐墮岸填谷而死

者不可勝計當是時賊路所由入皆刊崖倒樹設
阱埋簽不可行我兵晝夜涉深澗蹈叢棘遇險絕
則掛繩崖樹魚貫而上猿臂而下徃徃失足墮深
谷幸而不死經數日始能出各兵已至橫水左溪
皆困甚不復能驅逐會日已暮遂令收兵屯劄次
日大霧雨咫尺不辯連數日不開乃令各營休兵
享士而使鄉導數十人分探潰賊所徃并未破巢
穴動靜十五日得各鄉導報謂諸賊分陣預於各
山絕險崖壁立有柵寨為退保之計有復合聚於

未破之巢者俱不意我兵驟入未及搬運糧穀若
分兵四散追擊可以盡獲臣等竊計湖廣夾攻在
十一月初一期已漸迫此去桶岡尚百餘里山路
嶮峻三日始能達若此中之賊圍之不克而移兵
桶岡勢分備多前後顧瞻非計之得乃令各營皆
分兵為奇正二哨一攻其前一襲其後冒霧速進
分投急擊十六日知府邢珣攻破旱坑巢寫井巢
知府季敦守備指揮郊文攻破穩下巢李家巢十
七日知府唐淳攻破絲茅壩巢十八日都指揮許

清攻破朱雀坑巢村頭坑巢黃竹坳巢觀音山巢
十九日指揮余恩攻破梅伏坑巢石頭坑巢二十
日知府邢珣又攻破白封龍巢芒背巢知縣王天
與攻破黃泥坑巢大富灣巢二十二日縣丞舒富
攻破白水洞巢本日知府伍文定知縣張戩兵亦
至二十四日知府伍文定攻破寨下巢知縣張戩
攻破杞州坑巢二十五日知縣張戩又破朱坑巢
知府伍文定破楊家山巢二十六日知府季學文
破李坑巢都指揮許清又破川坳巢二十七日守

備指揮邨文又破長河洞巢連日各擒斬首從賊
人賊級并俘獲賊屬男婦奪回被虜人口牛馬賊
仗數多是日各營官兵請乘勝進攻桶岡臣復議
得桶岡天險四面青壁萬仞中盤百餘里連峯參
天深林絕谷不睹日月中所產早穀薯蕷之類足
餉凶歲往者亦嘗夾攻坐困數月不能俘其一卒
竟以招撫為名而罷及詢訪鄉導其所由入惟鎖
匙龍葫蘆洞茶坑十八磊新地五處然皆架棧梯
壑巘懸絕壁而上賊使數人於崖巔坐發鑄石可

金書卷之十
別錄三奏
三六
無執兵而禦我師惟上章一路稍平然深入湖廣
迂回取道半月始至湖兵既從彼入而我師復往
事皆非便今橫水左溪餘賊皆已奔入其中同難
合勢為守必力善戰者其勢險其節短今我欲乘
全勝之鋒兼三日之程長驅百餘里而爭利彼若
拒而不前頓兵幽谷之底所謂強弩之末不能穿
魯縞矣今若移屯近地休兵養銳振揚威聲先使
人諭以禍福彼必懼而請服其或不從者乘其
猶豫襲而擊之乃可以逞乃使素與賊通戴罪義

官李正巖醫官劉福泰釋其罪并縱所獲桶岡賊
鍾景於二十八日夜懸壁而入期以初一日早使
人於鎖匙龍受降賊方甚恐見三人至皆喜乃集
衆會議而橫水左溪奔入之賊果堅持不可往復
遲疑不暇為備臣遣縣丞舒富率數百人屯鎖匙
龍促使出降而使知府邢珣入茶坑知府伍文定
入西山界知府唐淳入十八磊知縣張戩入葫蘆
洞皆於三十日乘夜各至分地遇大雨不得進初
一日早冒雨疾登大賊首藍天鳳方就鎖匙龍聚

議聞各兵已入險皆驚愕散亂猶驅其衆男婦千餘人據內隘絕壁隔水為陣以拒知府邢珣之兵渡水前擊張戩之兵衝其右伍文定之兵自張戩右懸崖而下逸賊傍擊賊不能支且戰且却及午雨霽各兵鼓奮而前乃敗走縣丞舒富知縣王天與所領兵聞前山兵已入亦從鎖匙龍並登各軍乘勝擒斬賊悉奔十八磊知府唐淳之兵復嚴陣迎賊又敗然會日晚猶扼險相持次早諸軍復合勢併擊大戰良久遂大敗知府邢珣破桶岡大巢

破梅伏巢破烏池巢知縣張戩破西山界巢鎖匙龍巢破黃竹坑巢知府唐淳破十八磊巢知府伍文定破鐵木里巢破土池巢破葫蘆洞巢知縣王天與破員分巢破背水坑巢縣丞舒富破太王嶺巢擒斬首從賊人賊級并俘獲賊屬男婦奪回被虜人口牛馬賊伏數多賊大勢雖敗結陣分遁者尚多是日聞湖廣土兵將至臣使知府邢珣屯葫蘆洞知府唐淳屯十八磊知府伍文定屯大水守備指揮郝文屯下新地知縣張戩屯磔頭縣丞舒

富屯茶坑指揮姚璽知縣王天與屯板嶺而使副使楊璋巡行礮頭茶坑諸營監督進止以繼其糧餉又使知府季敷分屯聶都以防賊之南奔都指揮許清留屯橫水指揮余恩留屯左溪以備腹心遺漏之賊而使叅議黃宏留劄南安給糧餉以為聶都之繼臣亦躬率帳下屯茶寮使各營分兵與湖兵相會夾勦遁賊初五日知府邢珣又破上新地巢破中新地巢破下新地巢初七日知府唐淳又破杉木坳巢破原陂巢破木里巢十一日知縣

張戩破板嶺巢破天台營巢十三日又破東桃坑巢破龍背巢連日各擒斬俘獲數多其間巖谷溪壑之內饑餓病殍顛仆死者不可以數於是桶岡之賊畧盡臣以其暇親行相視形勢據險立隘使卒數百斬木棧崖鑿山開道又使典史梁儀領卒數百相視橫水創築土城周圍千餘丈亦設隘以奪其險議以其地請建縣治控制三省諸徭斷其往來之路事方經營十六日據防遏推官徐文英呈稱廣東魚黃等巢被湖兵攻破賊黨男婦千餘

突往鷄湖新地穩下朱雀坑等處臣復遣知府季
數分兵趨朱雀坑等處知府伍文定趨穩下鷄湖
等處守備指揮郊文知府邢珣趨上新等處各相
機急勦二十日知府伍文定兵擊賊於穩下寨西
峯寨苦竹坑寨長河壩巢黎坑巢二十三日守備
指揮郊文知府邢珣擊賊於上新地巢知府伍文
定又追擊于鷄湖巢十二月初三日知府季數擊
賊于朱雀坑寨孤狸坑巢擒斬首從賊徒俘獲賊
屬奪獲賊仗數多於是奔遁之賊始盡然以湖廣

二省之兵方合雖近境之賊悉以掃蕩而四遠奔
突之虞難保必無乃留兵二千餘分屯茶寮橫水
等隘而以是月初九日回軍近縣以休息疲勞候
二省夾攻盡絕然後班師兩月之間通計搗過巢
穴八十餘處擒斬大賊首謝志珊藍天鳳等八十
六名顆從賊首級三千一百六十八名顆俘獲賊
屬二千三百三十六名口奪回被虜男婦八十三
名口牛馬騾六百八隻匹賊仗二千一百三十一
件金銀一百一十三兩八錢一分總計首從賊徒

全書卷之十 別錄二奏疏
賊屬牛馬賊仗共八千五百二十五名顆口隻件
俱經行令轉解紀功官處審驗紀錄去後今呈前
因叅照大賊首藍天鳳謝志珊等盤據千里荼毒
數郡僭擬王號圖謀不軌基禍種惡且將數十餘
年而虐焰之熾盛毒流之慘極亦已數年于茲前
此亦嘗夾勦曾不能損其一毛屢加招撫適足以
長其桀驁乃今驅卒不過萬餘用費不滿三萬兩
月之間俘獲六千有奇破巢八十有四渠魁授首
噍類無遺此豈臣等能賢於昔人是皆仰仗 朝

廷威德之被廟堂處置得宜既假臣以賞罰之權
復專臣以提督之任故臣等得以伸縮自由舉動
如志奉 成算以行事循方畧而捕擄將士有用
命之美進止無掣肘之虞則是追獲獸兔之捷實
由發縱指示之功臣等偶叨任使亦安敢冒非其
績夫謀定於帷幄之中而勝決於千里之外 命
出於廟堂之上而威行於百蠻之表臣等敢為
朝廷國議有人賀且自幸其所遭得以苟免覆餗
之戮也及照監軍副使楊璋叅議黃宏領兵都指

揮僉事許清都指揮使行事指揮使郊文知府邢
珣季敦伍文定唐淳知縣王天與張戩指揮余恩
馮翔縣丞舒富隨征叅謀等官指揮謝昶馮廷瑞
姚璽明德同知朱憲推官危壽徐文英知縣陳允
諧黃文鸞宋瑤陸璫千戶陳偉高睿等以上各官
或監軍督餉或領兵隨征悉皆深歷危險備嘗艱
難各効勤苦之力共成克捷之功俱合甄錄以勵
將來伏願 皇上晉彰廟堂之大賞兼收行伍之
微勞激勸既行功庸益集自然賊盜寢息百姓安

生則地方幸甚臣等幸甚

立崇義縣治疏

十二年閏十
二月初五日

據江西巡守嶺北道兵備副使楊璋左叅議黃宏
會呈據南安府知府李敦呈備所屬致仕省祭義
官監生楊仲貴等呈稱上猶等縣橫水左溪長流
桶岡關田鷄湖等處賊巢共計八十餘處界乎三
縣之中東西南北相去三百餘里號令不及人跡
罕到其初輦賊原係廣東流來先年奉巡撫都御
史金澤行令安插於此不過砍山耕活年深日久

生長日蕃羽翼漸多居民受其殺戮田地被其占據又且潛引萬安龍泉等縣避役逃民并百工技藝遊食之人雜處於內分群聚黨動以萬計始漸虜掠鄉村後乃攻劫郡縣近年肆無忌憚遂立總兵僭擬王號罪惡貫盈神人共怒今幸奏聞征勦蒙本院親率諸軍搗其巢穴擒其首惡妖氛為之掃蕩地方為之底寧三縣之民歡欣鼓舞如獲更生訪得各縣流來之賊自聞夾攻消息陸續逃出頗衆但恐大兵撤後未免復聚為患合無三縣

已但舉大事須順民情兵革之後尤宜存恤仰該
道會同分守等官再行拘集地方父老子弟多方
詢訪必須各縣人民踴躍鼓舞爭先趨事然後興
工庶幾事舉而人有子來之美工成而民享偕樂
之休仍呈撫按等衙門公同計議施行等因依奉
會同叅議黃宏遵照批呈事理先於橫水設立隘
所防範不虞及行該府再行拘集詢訪外隨據府
縣各申拘集父老到官各交口歡欣鼓舞趨事別
無民情不便等因備呈到道覆審無異轉呈到臣

會同巡撫江西等處地方都察院右副都御史孫
燧巡按江西監察御史屠僑議照前項地方大賊
既已平蕩後患所當預防今議立縣治并巡司等
衙門懲前慮後杜漸防微實皆地方至計及查得
橫水議建縣治處所原係上猶縣崇義里因地名
縣亦為相應如蒙 皇上憫念地方屢遭荼毒乞
勅該部俯順民情從長議處早賜施行并儒學
巡司等衙門一體銓選官員鑄給印信如此則三
省殘孽有控制之所而不敢聚三省奸民無潛匿
之所而不敢逃變盜賊強梁之區為禮義冠裳之
地又安長治無出於此



國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



王文成公全書卷之十一

別錄 三 奏疏

奏疏三

乞休致疏

正德十三年三月初四日

臣以菲才遭逢 明盛荷蒙 陛下滌垢掩瑕曲

成器使既寬尸素之誅復冒清顯之職增其祿秩

假以賞罰念其行事之難授以提督之任言行計

聽感激 深息每思捐軀以效犬馬柰何才蹇福

薄志欲前而力不逮功未就而病已先臣自待罪



鴻臚即嘗以病求退後懼託疾避難之誅輒復黽
勉來此驅馳兵革侵染瘴癘晝夜憂勞疾患愈困
自去歲二月徃征閩寇五月旋師六月至於九月
俱有地方之警十月攻橫水十一月破桶岡十二
月旋師未幾今年正月又復出剿剽賊前後一歲
有餘徃來二三千之內上下溪澗出入險阻皆
扶病從事然而不敢輒以疾辭者誠以 朝廷初
申賞罰之請再下提督之命惟恐付託不効以辜
陛下聽納之明負大臣薦揚之舉且其時盜賊方

熾坐視民之荼毒而以罪累後人非仁也已迺其
難而遣人以艱非義也徒有其言而事之不酌非
忠也故寧委身以待罪忍死以效職今賴 陛下
威德 廟堂成算上猶南康之賊既已掃蕩而泃
寇殘黨亦復不多旬日之間度可底定決不至於
重遺後患則臣之罪責亦既可以少逭於萬一但
惟臣病月深日亟百療罔效潮熱咳嗽瘡疽癰腫
手足麻痺已成廢人昔人所謂繇弱之才不堪任
重福薄之人難與成功二者臣皆有焉伏惟 陛

下覆載生成不忍一物失所憫臣輿病討賊所備
嘗之苦哀臣忍死待罪不得已之情念福薄之有
限憐疾瘵之無期准令旋師之日放歸田里豈曰
保全餘息尚圖他日之效苟遂丘首臣亦感恩
地下能忘銜結之報乎臣不勝哀懇祈望之至

移置驛傳疏

正德十三年二月二十五日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈奉
臣批據南安府大庾縣峰山里民朱仕珙等連名
告稱本里先因敵禦峯賊正德十一年被賊復仇

殺害本里婦男一百餘命各民驚惶自顧築砌城
垣一座搬移城內告申上司蒙給官銀修理三門
今幸完成居民無虞正德十二年六月十九日奉
調本里百長謝玉山等五百名前去本府剿賊已
獲功次解報未蒙發回今風聞峯賊又要前來復
讐但本城缺兵防守乞賜裁革宰屋龍華二隘人
夫前來守城其赤口巡檢司缺官就乞委官署掌
印信督兵防遏及願出地遷移小溪驛進城城池
驛舍俱保無虞等情奉批 嶺北道議處依奉會

同左叅議黃宏議將宰屋龍華二隘人夫撥付該城防守該府照磨鄧華空閑合委署掌印信提督該司弓兵并該城兵衆併力防遏其小溪驛遷移峯山城內一節合行該府查勘應否遷移過往使客有無便益南北水路有無適均移驛之費計算幾何緣由呈詳本院奉批去隘委官俱准議行移驛事仰行該府作急勘報等因已經行據南安府呈蒙二隘人夫撥付峯山守城行委照磨鄧華署掌赤石巡檢司印信及查議得小溪舊驛止有人

煙數家孤處河邊且與鷓鴣湖等賊巢相近曾被強賊來驛執虜官吏燒毀公廳見今賊勢猖獗使客輒受驚惶不敢停歇往年亦曾建議遷驛柰小溪人民俱各包當該驛夫役積年射利得慣官吏被其鈐制往往告稱移驛不便况移驛處所雖在城中離河不遠工程所費亦不過四五十兩如此一舉委果水陸俱便不惟該驛可保無虞而往來使客宿歇亦無驚恐等因回報到道覆議相同據呈到臣簿查先為前事已經批仰該道議處回報去

後今據前因看得小溪舊驛屢被賊患移置峯山城內委果相應如蒙乞 勅該部查議相同俯從所請則一勞永逸實為地方之幸

泃頭捷音疏

十三年四月二十日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈據一哨統兵守備南贛二府地方以都指揮體統行事指揮使郊文呈稱統領遠安縣義民孫洪舜等兵於本年正月初七日攻破曲潭等巢十一日攻破半逕等巢共五處二月二十六日與賊戰於水

源等處擒斬大賊首吳積祥陳秀謙張秀鼎等七名顆賊從陳希九等一百二十六名顆俘獲賊屬男婦五十六名口燒毀賊巢房屋禾倉二百五十三間及奪獲器械等物二哨統兵贛州府知府邢珣呈稱督同同知夏克義知縣黃天典典史梁儀老人葉秀芳等官兵於正月初七等日攻破方竹湖等巢初九日攻破黃田坳等巢共四處二十五等日覆賊於白沙二月十六日與賊戰於芳竹湖等處擒斬大賊首黃佐張廷和王蠻師劉欽等一

十名顆賊從黃密等二百六十名顆俘獲賊屬男婦八十三名口燒毀賊巢房屋禾倉貳百貳拾二間及奪獲賊仗牛馬等項三哨領兵廣東惠州府知府陳祥呈稱督同通判徐璣新民盧琢等官兵於正月初七等日攻破熱水等巢初九等日攻破鐵石障等巢共五處二十五等日覆賊於五花障等處二月初二等日與賊戰於和平等處擒斬大賊首陳活鷄黃弘閏張玉林等十一名顆賊從李廷祥四百三十一名顆俘獲賊屬男婦二百二十

名口燒毀賊巢房屋禾倉五百七十二間及奪獲器械賊銀牛馬等項四哨統兵南安府知府季敷呈稱統領訓導藍鐸百長許洪等官兵於正月初三等日攻破右坑等巢十一日攻破新田逕等巢共四處二十七等日覆賊於北山又與戰於風門輿等處擒斬大賊首劉成珍等四名顆賊從胡貴琢等一百三十名顆俘獲賊屬男婦一百六十五名口燒毀賊巢房屋禾倉七十三間及奪獲賊銀等物五哨統兵贛州衛指揮僉事余恩呈稱統領

新民百長王受黃金巢等兵於正月初七日會同
推官危壽千戶孟俊攻破上中下三洲大巢十一
日攻破空背等巢共四處二十五日覆賊於銀坑
水等處擒斬大賊首賴振祿王貴洪李全鄒一惟
等九名顆賊從賴賤仔等三百五十名顆俘獲賊
屬男婦六十二名口燒毀賊巢房屋禾倉三百二
十一間及奪獲器械牛馬等項六哨統兵贛州衛
指揮僉事姚璽呈稱統領新民梅南春等兵於正
月初七日攻破淡方等巢初九日攻破岑岡等巢

共四處二十七日覆賊於烏虎鎮擒斬大賊首謝
鑾曾用竒等五名顆賊從盧任龍一百九十九名
顆俘獲賊屬男婦一百一十二名口燒毀賊巢房
屋禾倉三百七十間及奪獲器械牛馬等項七哨
統兵贛州府推官危壽呈稱統領義官葉方等兵
於正月初七日會同指揮余恩千戶孟俊攻破上
中下三洲大巢初十等日攻破鎮里寨等巢共四
處二十七日覆賊於中村等處擒斬大賊首池仲
寧高允賢池仲安朱萬林根等十二名顆賊從黃

金華縣志卷之二十一 別錄三 奏冊
七
穩等二百一十一名願俘獲賊屬男婦三十三名
口燒毀賊巢房屋禾倉三百二十三間及奪獲賊
仗牛馬等項八哨統兵贛州衛千戶孟俊呈稱統
領義官陳英鄭志高新民盧珂等兵於正月初七
等日會同指揮余恩推官危壽攻破上中下三洲
大巢初十等日攻破大門山等巢共六處擒斬夫
賊首謝鳳經吳宇張廷與石榮等九名願賊從張
角子等一百九十二名願俘獲賊屬男婦一百四
十三名口燒毀賊巢房屋禾倉一百七十三間及

奪獲口械牛馬賊銀等項九哨統兵南康縣縣丞
舒富呈稱統領義民趙志標等兵於正月十一等
日攻破旗領等巢共二處二月十四日與賊戰於
乾村等處擒斬賊從劉三等一百七名願俘獲賊
屬男婦二十一名口燒毀賊巢房屋禾倉五十三
間及奪獲器械等物等因各呈報到道查得先為
地方緊急賊情事據信豐縣所呈稱正德十二年
二月初七日龍南縣賊首黃秀魁糾合廣東賊首
池仲容等突來本縣殺人放火見今攻城不退乞

要發兵救援等因該本道議委經歷王祚縣丞舒富領兵剿捕斬獲賊級四顆被賊殺死報効義士楊習舉等十名執去經歷王祚隨該本道親詣該縣暫將各賊招安撥回原巢經歷王祚送出叅將失事知縣王天爵盧鳳千戶鄭鐸朱誠洪恩主簿周鎮鎮撫劉鏜等俱各有罪及將前賊應剿緣由呈詳轉達具 奏外正德十三年正月初三日奉提督軍門紙牌議照上猶等縣賊巢既平廣東龍川縣泃頭等處賊巢奉有 成命應該會剿其大

賊首池仲容等本院已行計誘擒獲見今軍執頗振若不乘此機會出其不意搗其不備坐視以待廣兵之來未免有失事機之會本院除遵奉 勅諭內自行量調官軍設法剿捕事理部勒兵衆分布哨道行仰守備指揮并知府等官郝文陳祥等統領各授進止方略外備行本職前去軍前紀驗功次及催各哨官兵上緊依期進剿仍行巡按衙門前來覈實施行等因隨呈巡按江西監察御史屠僑批行本道先行紀驗明白通候覈實施行候

奉督率各省官兵依期進剿去後今據前因除將
前項功次俱類巡按衙門會審紀驗明白生擒賊
犯解赴提督軍門斬首梟示賊屬男婦變賣銀兩
器械贓仗贓銀俱貯庫外叅照湖頭大賊首池仲
容池仲寧池仲安高允賢李全等盤據一方歷有
歲年僭稱王號偽設官職廣東翁源龍川始興江
西龍南信豐安遠會昌等縣屢被攻圍城池受害
官軍焚燒村寨虜殺男婦歲無虛日曾經後去歲
攻數次俱被漏網是乃衆賊奸雄之巨孽三

盜之根源也今幸人奪其魄仲容束手就擒仲寧
仲安等一時授首各巢賊從擒斬殆盡此皆仰仗
朝廷德威遠播廟堂成筭無遺提督軍門賞罰以
信而號令嚴明師出以律而機宜慎密身先士卒
而艱險之不辭洞見敵情而撫剿之有道以是數
十年之巨寇一旦削平連四省之編氓永期安輯
呈乞照詳轉達等因據呈到臣卷查先為地方緊
急賊情事准兵部咨該巡按江西監察御史屠僑
奏該本部覆題節奉 聖旨是這地方賊情著都

御史王守仁自行量調官軍設法剿捕欽此及為
申明賞罰以勵人心事准兵部覆題請 勅南贛
等處都御史倣以提督軍務名目給與旗牌應用
以振軍威一應軍馬錢糧事宜徑自便宜區畫如
遇盜賊入境即便調兵剿殺不許踵襲舊弊招撫
重為民患所部官軍若在軍前違期逗遛退縮俱
聽以軍法從事生擒盜賊亦聽斬首示衆賊級聽
本處兵備會同該道守巡官即時紀驗明白備行
江西按察司造冊奏繳查照剿殺南方蠻賊見行

舊例議擬陞賞等因具題奉 聖旨是王守仁著
提督南贛汀漳等處軍務換勅與他其餘事宜各
依擬行欽此又為地方緊急賊情事准兵部覆題
看得所奏攻治盜賊二說就令差來人賫文交與
都御史王守仁悉依前項申明賞罰事理便宜行
事期於功成不限以時相機攻剿等因具題節該
奉 聖旨是欽此陸續備咨到臣俱經通行撫屬
四省各道守巡兵備守備等官一體欽遵并咨總
督兩廣左都御史陳金查照外續該臣看得南贛

盜賊其在南安之橫水桶岡諸巢則接境於湖柳
在贛州之泃頭桶岡諸巢則連界於閩廣接境於
湖柳者賊衆而勢散恃山谿之險以為固連界於
閩廣者賊狡而勢聚結黨與之助以相援臣等遵
奉 勅諭及查照兵部咨示方略初議先攻橫水
次攻桶岡而末乃與廣東會兵徐圖泃頭如攻堅
木先其易者後其節目自正德十二年九月臣等
議將進兵橫水恐泃賊乘虛出擾思有以沮離其
黨臣乃自為告諭具述禍福利害使報効生員黃

表義民周祥等往諭各賊因皆賜以銀布一時賊
黨亦多感動各寨酋長黃金巢劉遜劉粗眉溫仲
秀等遂皆願從表等出投惟大賊首池仲容即池
大鬚獨憤然謂其衆曰我等做賊已非一年官府
來招亦非一次此亦何足為憑待黃金巢等到甯後
果無他說我等遣人出投亦未為晚其時臣等兵
力既未能分意且羈縻令勿出為患故亦不復與
較金巢等至臣乃釋其罪推誠厚撫各願出力殺
賊立効於是藉其衆五百餘悉以為兵使從征橫

水十月十二日臣等已破橫水仲容等聞之始懼計臣等必且以次加兵於是集其酋豪池仲寧高飛甲等謀使其弟池仲安率老弱二百餘徒亦赴臣所投招求隨衆立効意在援兵因而窺覘虛實乘間內應臣逆知其謀陽許之及臣進攻桶岡使領其衆截路於上新地以遠其歸途內嚴警禦之備以防其釁外示棄假之形以安其心陰使人分召鄰賊諸縣被賊害者皆詣軍門計事旬日之間至者數十問所以攻勦之策皆以此賊狡詐克悍

非比他賊其出劫行剽皆有深謀人不能測自知惡極罪大 國法難容故其所以扞拒之備亦極險譎前此兩經夾勦皆狼兵二三萬竟亦不能大捷後雖敗逃所殺傷亦畧相當近年以來奸謀愈熟惡焰益熾官府無可柰何每以調狼兵恐之彼輒謾曰狼兵易與耳縱調他來也須半年我縱避他只消一月其意謂狼兵之來不能速其留不能久也是以益無忌憚今已僭號設官奸計逆謀尤非昔比必欲除之非大調狼兵事恐難濟臣以為

兵無常勢在因敵變化而制勝今各賊狃於故常
且謂必待狼兵而後敢攻此所以不必狼兵而可
以攻之也乃為密畫方略使數十人者各歸部集
候我兵有期則據隘遏賊十一月賊聞臣等復破
桶岡益懼為戰守備臣使人至賊所賜各酋長牛
酒以察其變賊度不可隱則詐稱龍川龍民盧珂
鄭志高等將掩襲之是以密為之防非敢虞官兵
也臣亦陽信其言因復陽怒盧珂鄭志高等擅兵
讐殺移檄龍川使廉其實且趣各賊伐木開道將

回兵自瀨頭取道往討之賊聞以為臣等實有為
之之意又恐假道伐之且喜且懼因遣來謝且請
無勞官兵當悉力自防禦之盧珂鄭志高陳英者
皆龍川舊招新民有衆三千餘遠近皆為仲容所
脇而三人者獨與之抗故賊深讐忌之十二月望
臣兵回至南康盧珂鄭志高等各來告變謂池仲
容等僭號設官今已點集兵衆號召遠近各巢賊
首授以總兵都督等偽官使候三省夾攻之兵一
至即同時並舉行其不軌之謀及以偽授盧珂等

官爵金龍霸王印信文書一紙粘狀來首臣先已
謀知其事及珂等來即陽怒以為爾等擅兵仇殺
投招之人罪已當死今又造此不根之言乘機誣
陷且池仲容等方遣其弟領兵報効誠心向化安
得有此遂收縛珂等將斬之時池仲安之屬方在
營見珂等入首大驚懼至是皆喜羅拜懽呼競訴
珂等罪惡臣因亦陽令具狀謂將并拘其黨屬盡
斬之於是遂械繫盧珂而使人密喻以陽怒之意
欲以誘致仲容諸賊且使盧珂等先遣人歸集其

衆候珂等既還乃發臣又使生員黃表聽選官雷
濟往喻仲容使勿以此自疑密購其所親信陰說
之使自來投訴二十日臣兵已還贛乃張樂大亨
將士下令城中今南安賊巢皆已掃蕩而瀕頭新
民又皆誠心歸化地方自此可以無虞民久勞苦
亦宜暫休為樂遂散兵使各歸農示不復用而使
池仲安亦領衆歸助其兄防守且云盧珂等雖已
繫於此恐其黨致怨或掩爾不虞仲安歸具言其
故賊衆皆喜遂弛備臣又使指揮余恩賚曆往賜

仲容等令毋撒備以防盧珂諸黨賊衆亦喜黃表
雷濟因復說仲容今官府所以安輯勞來爾等甚
厚何可不親往一謝况盧珂等日夜哀訴反狀乞
官府試拘爾等若拘而不至者即可以證反狀之
實今若不待拘而往因面訴珂等罪惡官府必益
信爾無他而謂珂等為詐殺之必矣所購親信者
復從力贊仲容然之乃謂其衆曰若要伸先用屈
贛州伎倆亦須親往勘破遂定議率其麾下四十
餘人自詣贛臣使人探知仲容已就道乃密遣人

先行屬縣勒兵分哨道候報而發又使千戶孟俊
先至龍川督集盧珂鄭志高陳英等兵然以道經
泃巢恐搖諸賊則別贖一牌以拘捕盧珂等黨屬
為名各賊聞俊往果遮迎問故俊出牌視之乃皆
羅拜相爭導送出境俊已至龍川始發牌部勒盧
珂等兵衆賊聞之皆以為拘捕其屬不復為意聞
十二月二十三日仲容等至贛見各營官兵皆已
散歸而街市多張燈設戲為樂信以為不復用兵
密賂獄卒私往覘盧珂等又果械繫深固仲容乃

大喜遣人歸報其屬曰乃今吾事始得萬全矣臣
乃夜釋盧珂鄭志高等使馳歸發兵而令所屬官
僚次設羊酒日犒仲容等以緩其歸正月三日度
盧珂等已至家所遣屬縣勒兵當已大集臣乃設
搗於庭先伏甲士引仲容入并其黨悉擒之出盧
珂等所告狀訊鞠皆伏遂寘于獄而夜使人趨發
屬縣兵期以初七日同時入巢於是知府陳祥兵
從龍川縣和平都入指揮姚璽兵從龍川縣烏虎
鎮入千戶孟俊兵從龍川縣水入指揮余恩

兵從龍南縣高沙保入推官危壽兵從龍南縣南
平入知府邢珣兵從龍南縣太平保入守備指揮
郊文兵從龍南縣冷水運入知府季燾兵從信豐
縣黃田岡入縣丞舒富兵從信豐縣烏迳入臣自
率帳下官兵從龍南縣冷水迳直搗下利大巢而
使各哨分路同時並進會於三洲先是賊徒得池
仲容報謂贛州兵已罷歸他已弛備散處各巢至
是驟聞官兵四路並進皆驚懼失措乃分投出禦
而悉其精銳千餘據險設伏併勢迎敵於龍子嶺

我兵聚為三衝犄角而前指揮余恩所領百長王
受兵首與賊遇大戰良久賊敗却王受等奮追里
許賊伏兵四起奮擊王受推官危壽所領義官葉
芳兵鼓噪而前復奮擊賊伏兵後千戶孟俊兵後
傍繞出岡背橫衝賊伏與王受合兵於是賊乃大
敗奔潰呼聲震山谷我兵乘勝逐北遂克上中下
三洲各哨官兵遙聞三洲大巢已破皆奮勇齊進
各賊皆潰敗知府陳祥兵遂破熱水巢五花障巢
指揮姚璽兵遂破淡方巢石門山巢上下陵巢知

府邢珣兵遂破芳竹湖白沙巢守備指揮郝文兵
遂破曲潭巢赤唐巢知府季燾兵遂破布坑巢三
坑巢是日擒斬首從賊人賊級俘獲賊屬男婦牛
馬器仗數多其餘墮崖填谷死者不可勝計是夜
賊復奔聚未破巢穴次日早乃令各哨官兵探賊
所往分投急擊初九日知府陳祥兵破鐵石障巢
羊角山巢獲賊首金龍霸王印信旗袍知府邢珣
兵破黃田坳巢指揮姚璽兵破岑岡巢指揮余恩
兵破塘含洞巢溪尾巢初十日千戶孟俊兵破大

門山巢推官危壽兵破鎮里寨巢十一日知府邢珣
兵破中村巢守備郊文與破半逕巢都坑巢尺八
嶺巢知府季澂兵破新田逕巢古地巢指揮余恩
兵破空背巢縣丞舒富兵破旗嶺巢頓岡巢十三
日千戶孟俊兵破狗脚坳巢水晶洞巢五湖巢藍
州巢十六日推官危壽兵破風盤巢茶山巢連日
各擒斬首從賊人賊級并俘獲賊屬男婦牛馬器
仗數多然各巢奔散之賊其精悍者尚八百餘徒
復哨聚九連大山扼險自固當臣看得九連山勢

極高橫亘數百餘里四面斬絕我兵既不得進而
其內東接龍門山後諸處賊巢若百數以我兵進
逼賊必奔往其間誘激諸巢相連而起勢亦難制
然彼中既無把截之兵欲從傍縣潛軍斷其後路
必須半月始達緩不及事止有賊所屯據崖壁之
下一道可通然賊已據險自上發石滾木我兵百
無一全於是乃選精銳七百餘人皆衣所得賊衣
佯若奔潰者乘暮直衝賊所據崖下澗道而過賊
以為各巢敗散之黨皆從崖下招呼我兵亦佯與

呼應賊疑不敢擊已度險遂扼斷其後路次日賊始知為我兵并勢衝敵我兵已據險從上下擊賊不能支乃退敗臣度其必潰預令各哨官兵四路設伏以待賊果分隊潛遯二十五日知府陳祥兵覆賊於五花障知府邢珣兵覆賊於白沙指揮余恩兵覆賊於銀坑水二十七日指揮姚璽兵覆賊於烏虎鎮推官危壽兵覆賊於中村知府季敷兵覆賊於北山又戰於風門與其餘奔散殘黨尚三百餘徒分逃上下坪黃田坳諸處各哨官兵復黏

踪會追二月初二日知府陳祥兵覆與賊戰於平和初五日復戰於上坪下坪初八日推官危壽指揮余恩兵復與賊戰於黃坳十二日知府陳祥兵復與賊戰於鐵障山十四日縣丞舒富兵復與賊戰於乾村又戰於梨樹十四日知府邢珣季敷兵復與賊戰於芳竹湖二十三日縣丞舒富兵復與賊戰於北順又戰於和洞二十六日守備郝文兵復與賊戰於水源戰於長吉戰於天堂寨連日擒斬首從賊人賊級數多三月初三日據鄉導人等

四路瓜探皆以為各巢積惡克狡之賊皆已擒斬
畧盡惟餘黨張仲全等二百餘徒其間多係老弱
及遠近村寨一時為賊所驅脅從惡未久之人今
皆勢窮計迫聚於九連谷口呼號痛哭誠心投招
臣遣報効生員黃表往驗虛實果如所探因引其
甲首張仲全等數人前來投見訴其被脅不得已
之情臣量加責治隨遣知府邢珣往撫其衆籍其
名數遂安挿於白沙初七日據知府邢珣等呈稱
我兵自去歲二月從征閩寇迄今一年有餘未獲

少休今幸各巢賊已掃蕩餘黨不多又蒙俯順拓
安况今陰雨連綿人多疾疫兼之農功已動人懷
耕作合無俯順下情還師息衆及義官葉芳等并
各村鄉居民亦告前情臣因親行相視險易督同
副使楊璋知府陳祥等經理立縣設隘可以久安
長治之策留兵防守而歸蓋自本年正月初七日
起至三月初八日止前後兩月之間通共搗過巢
穴三十八處擒斬大賊首二十九名顛次賊首三
十八名顛從賊二千零六名顛俘獲賊屬男婦八

百九十名口奪獲牛馬一百二十二隻匹器械賊
伏二千八百七十件把贓銀七十兩六錢六分總
計擒斬俘獲奪獲共五千九百五十五名顆口隻
匹件把俱經行令兵備等官審驗紀錄仍行紀功
御史覈實施行具由呈報去後今據前因臣等會
同江西巡按御史屠僑廣東巡按御史毛鳳叅照
大賊首池仲容等荼毒萬民騷擾三省陰圖不軌
積有年歲設官僭號罪惡滔天比之上猶諸賊尤
為桀驁難制蓋上猶諸賊雖有僭竊不軌之名而

徒惟劫掠焚燒是嗜至於剝頭諸賊雖亦剽劫擄
掠是資而實懷僭擬割據之志故其招致四方無
藉隱匿遠近妖邪日夜規圖漸成奸計兼之賊首
池仲容池仲安等又皆力搏猛虎捷競飛猿兇惡
之名久已著聞四方賊黨素所向服是以負固恃
頑屢征益熾前此知其無可柰何亦惟苟且招安
以幸無事其實無救荼毒之慘益養奸宄之謀今
乃臣等驅不練之兵資缺乏之費不踰兩月而破
奸雄不制之虜以除三省數十年之患此非朝

廷威德廟堂成算何以及此臣等切惟天下之事成於責任之專一而敗於職守之分撓就今事而言前此嘗夾攻二次計勦數番以兵則前者強而今者弱前者數萬而今者數千以時則前者期年而今者兩月以費則前者再倍而今者什一以任事之人則前者多知謀老練之士而今者乃若臣之迂踈淺劣然而計功較績顧反有加於昔何哉實由 朝廷之上明見萬里洞察徃弊處置得宜既假臣以賞罰之權復改臣以提督之任既以兵

患遲制而重各省專征之責又慮事或牽徃而抑守臣干預之請授之方略而不拘以制責其功成而不限以時以故 詔旨一頒而賊先破膽奪氣咨文一布而人皆踴躍爭先効謀者知無沮撓之患而務竟其功希賞者知無侵削之弊而畢致其死是乃所謂得先勝之算於廟堂收折衝之功於樽俎實用兵之要道制事之良法也事每如此天下之治有不足成者矣臣等偶叨任使何幸濫竽成功敢是獻捷之餘拜手稽首以賀伏願 皇上

推成功之所自原發縱之有因庶無僭賞以旌始
謀及照兵備副使楊璋監軍給餉紀功督戰備歷
辛勤宜加顯擢守備指揮邾文知府陳祥邢珣季
數推官危壽指揮余恩姚璽及千戶孟俊縣丞舒
富等皆身親行陳屢立戰功俱合獎擢庶示激揚
以為後勸臣本凡庸繆當重任偶逢事機之會幸
免覆餗之誅然功非其才福已踰分遂沾痠痺之
疾既成廢棄之人除已別行請罪乞休外緣係捷
音及該兵部議擬期於成功不限以時題奉欽依

事理為此具本題 知

添設和平縣治疏

十三年五月初一日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋廣東
按察司分巡領東道兵備僉事朱昂會呈據贛州
府知府邢珣惠州府知府陳祥呈奉臣案驗據廣
東惠州龍川河源等縣省祭監生生員耆老陳震
余世美黃宸等連名呈稱瀕頭岑岡等處叛賊池
大鬚等魁首動以百十徒黨不下數千始則佔耕
民田後遂攻打郡縣謝玉璘鄒訓等倡亂於弘治

之末而此賊已為之先鋒徐允富張文昌繼亂於
正德之初而此賊復張其羽翼荼毒三省二十餘
年以來乃為三省逋逃之主遂稱羣賊桀驁之魁
挺河源縣之主簿虜南安府之經歷綁龍南縣之
縣官戮信豐所之千戶肆然無忌規圖漸廣兇惡
日增僭稱王號偽建元帥總兵都督將軍等名目
雖屢蒙上司動調官兵多方征剿俱被漏網為患
今蒙提督軍門親搗賊巢掃蕩殘黨除數郡之荼
毒雪萬姓之冤情若不趁此機會建立縣治以控

制三省賊衝之路切恐流賊復聚禍根又萌切見
龍川平和地方山水環抱土地坦平人煙輳集千
有餘家東去興寧長樂安遠西抵河源南界龍川
北際龍南各有數日之程其間山林阻隔地里遼
遠人迹既稀奸宄多萃查得父老相傳原係循州
一川龍川雷鄉二縣後因地方擾亂人民稀少除
去循州雷鄉兩處止存龍川一縣洪武初間龍川
尚有五十五里其後州縣既除聲教不及洪武十
九等年賊首謝士真等相繼作亂將前項居民盡

行殺戮數百里內人煙斷絕自此賊巢日多民居
日耗始將龍川縣都圖併作七里迄於近年民遭
荼毒遂至此極如蒙憐念於和平地方設建縣治
以控制徭洞興起學校以移易風俗及將和平巡
檢司改立湫頭屯兵隄備庶幾變盜賊之區為冠
裳之地實為保安至計等因據呈到院看得東南
地方但係盜賊盤據即皆深山窮谷阻險遼絕之
區是以征剿之後其民類皆願立縣治以控制要
害敷施政教而漸次化導之故東南弭盜安民則

立縣治亦其一策近該本院親剿湫賊見今住
年九連大山往來湫頭和平等處備閱山溪形勢
講求賊情民俗深思善後之圖實有知各役所呈
者但開建縣治置立屯所必須分割都圖創起關
隘城池宮室之費力役輸調之費未經查勘議處
難便奏聞案仰本道即行副使楊璋會同僉事
朱昂督同府縣掌印官拘集各該地方鄉老里甲
人等備勘和平湫頭兩處某處可以建築城池某
地宜以添設巡邏某縣都圖相近可以分割某里

村寨接連堪以撥補其所巡司可以移鎮某鄉丁戶可以編僉其移民以就田調兵以守隘一應工役所需作何區處再行考求畝籍誣諮耆老必求至當歸一具由呈來以憑議處定奪仍呈總督總鎮巡按衙門公同計議施行等因各職遵依督同龍川縣署縣事主簿陳甫河源縣署縣事縣丞朱燦就近拘集龍川縣通縣并河源縣惠化都里老沙海鍾秀山等與原呈陳震等到職會勘和平峒地方原有二千餘家因賊首池大鬚等作耗內

有八百餘家投城居住尚存一千餘家本峒羊子一處地方寬平山環水抱水陸俱通可以築城立縣於此招面投城之人復業居住分割龍川縣和平都仁義都并廣三圖共三里及割附近河源縣惠化都與接近江西龍南縣隣界亦折一里前來共轄一縣及將先年各處流來已成家業寓民盡數查出責令立籍撥補絕戶圖眼一體當差其和平巡檢司宜立湫頭以控制險阻仍於本縣并龍南縣量編隘夫幾百名委官管領兼同該司弓兵

巡邏使盜賊不得盤據其蓋造衙門大小竹木和平
平泐頭各山產有俱派本處人戶採辦不用官錢其
其餘磚石灰瓦匠作工食之費湏查支官庫銀兩及
差委公正府佐貳官一員清查泐頭岑岡等處田上
除良民產業被賊占耕者照數給主外中間有典與
新民得受價銀者量追價銀一半入官其田給還管業
其餘同途上盜田土盡數歸官賣價以助築修城池
官廨之用其龍川縣分割三圖止存五圖在彼路通
衝要答應繁難查得鄰界長樂

縣所屬清化都正與龍川連近乞於該都分割一
圖補轄管轄庶為適均等因又據龍南縣太平等
保里老賴本立等呈稱本縣東南與廣東龍川河
源二縣西南與廣東始興縣連界多深山窮谷向
因各處流賊過境劫掠太平保設有橫岡角嶸二
隘上蒙高沙二保設有牛岡陽陂二隘就於各保
僉點隘夫鄉兵守把後因池大鬚等不時出劫各
隘燒毀一空今征剿既平宜將前項隘所修築把
守可保四境無虞及照本縣止有四里半邑小民

寡遞年逋負追併况與龍川縣又係隔省寫遠乞
免分割以甦民困等因各職併行會議得賊平之
後經久良圖誠無踰於添設縣治者今龍川縣里
老人等願於和峒羊子鋪添設縣治及分割都圖
清賣賊田移置巡司量僉隘夫等情俱相應俯順
惟稱又要分拆江西贛州府龍南縣附近都圖緣
係兩省地方相隔愈遠未免影射差役兩無歸著
難以准行止該于龍南縣該管圖保修築舊隘其
新興地方係通始興縣要路宜添設一隘各於隣

近地方多僉鄉夫守把及看得修築城池學校倉
場舖舍等項中間有碍百姓田廬稅糧亦該委官
丈量照數除豁相距龍川縣二百里之程該量設
舖舍十處一應工程除大小竹木派令人戶採辦
其餘磚石灰瓦等項物料各色匠作工食碎雜料
計應合委官估計通該銀若干扣除前項田價銀
兩若干餘於惠州府庫相應官銀支給尚有不敷
另行申請合用人工該起龍川縣與河源縣惠化
都民夫谷應其移置泐頭巡檢司應隸新縣管轄

該司弓兵四十名額數寡少合於龍川縣和平仁義廣三圖量編四百名龍南縣量編二百名俱令該縣掌印官編僉造冊分為二班半年一換俱各委官管領兼同該司官巡邏遇有盜賊生發即隨撲獲隘夫限滿亦須該班者交代方還各府州縣巡捕官俱要不時往來巡點其清賣賊田修築城池等項俱各委官分投幹辦方得集事再照新縣里糧數少官員應該減裁且係偏僻之地驛遞不必添設遇有使客往來總于龍川縣雷鄉驛應付

前項居民被賊殘害瘡痍未蘓加以創縣勞費困苦可矜成縣之日凡遇一應雜泛差役坐派錢糧物料等項俱各酌量減省期待三年之後方與各縣一體差科庶幾輿情允愜事體允當等因到道會同僉事朱昂覆議相同合就會案呈詳等因據呈到臣會同欽差巡按廣東監察御史毛鳳議照前項地方實係山林深險之所盜賊屯聚之鄉當四縣交界之際乃三省閩餘之地是以政教不及人迹罕到其間接連閩廣反覆賊巢動以百數

據而守之真足以控諸賊之往來杜奸宄之潛匿
棄而不守斷為狐鼠之窟穴終萃逋逃之淵藪况
前此本亦州縣舊區始以縣存而民猶恃為保障
後因縣廢而賊遂據以陸梁是又往事之明驗矣
當賊猖獗之日 地方父老屢有取復縣治之議
然其時賊方盤據勢有不能今賴 朝廷威德巢
穴蕩平若不乘此機會復建縣治以扼其要害將
來之事斷未可知臣等班師之日脇從投招者尚
不滿百今未兩月遠近牽引而至且二百矣若縣

治不立制馭闊疎不過一年汎然投招之人必皆
復化為盜其時又復興師征剿剿而復聚長此不
已亂將安窮夫盜賊之患譬如病人興師征剿者
針藥攻治之方建縣撫輯者飲食調養之道徒恃
針藥之攻治而無飲食以調養之豈徒病不旋踵
將元氣竭絕症患愈深後雖扁鵲倉公無所施其
術矣臣等竊以設縣移司實為久安長治之策伏
願 皇上鑒往事之明驗為將來之永圖念事機
之不可失哀民用之不可再俯采臣等所議特

勅該部早賜施行及照建縣之所地名和平以地名縣以為得宜乞從所奏并將該設職官印信即與銓選鑄給簡員以省費均地以平徭移巡司以據險要寬賦役以蘓窮民如此則夷險為易化盜為良可計日而效不惟臣等得以幸迩日後之謹責朝廷亦免再役之勤百姓永享太平之樂矣

三省夾剿捷音疏

十三年六月十五日

具廣東按察司等衙門整飭兵備監統僉事等官王大用等呈正德十二年九月內具樂昌縣知縣

李增稟稱賊首龔福全高快馬等不時出沒為患近蒙軍門案驗內開三省會兵進剿緣照官兵未到誠恐各賊探知自分必死羣合四出攻劫不惟居民受害抑恐惠及城池議要從宜設法以緩其勢待軍兵到日另行遵奉號令等因本職看得各賊俱係先前大徑涌網招巨網叛踪跡詭秘為今之計必先誘其腹心以為我用然後以次剪其羽翼庶以賊攻賊彼勢可孤而我患可保已經呈奉軍門議處設法誘致去後續據知縣李增報稱岐

田山賊犯龍貴等十二名天塘賊犯陳滿等十名各擊家赴縣首願擒獲同伴解官於本年十一月二十八日督同龍貴等計誘賊犯蕭緣等六十名十二月初二日陳滿等計誘賊犯李廷茂等二十三名等因及據通判鄒級仁化縣知縣李萼呈稱大賊首高快馬帶從賊一十五名賊婦二口潛住地名癩痢寨深坑結巢藏住隨統民壯兵夫譚志澤等於閏十二月初一日戌時進兵圍寨至初二日早擒捕本賊突出山頭迎敵追至始興縣界各

兵奮勇同前生擒大賊首高快馬即高仲仁從賊三名賊婦賊女各一口及行兇器械并被傷兵夫劉廷珮等開報到道節據知府姚鵬等呈稱督率軍兵夫快抵巢與賊交鋒陸續擒斬首從賊犯李萬山賴永達等一千三百二十名顯俘獲賊屬男婦七十六名口奪回被虜男婦一十三名口及賊仗牛馬等物又據知縣李增呈緝得賊首李斌亡命在湖廣烏春山躲住飛報到職當就發遣捕盜老人李攻瓚等星夜潛至地名姜陽峒藏踪緝探

始擒本賊餘黨俱各奔逃緣由各開到道叅稱賊首李斌節與高快馬龔福全等糾衆流毒三省屢勞征討各遵奉軍門號令窮追深入一旦就擒各照懸示重賞而知縣李增督兵設策屢有奇功亦合獎勞以勵將來等因備呈轉報到臣亦據整飭兵備兼分巡嶺東道監統僉事等官顧應祥等呈據領哨通判莫相等呈稱統領漢達官軍民壯打手人等照依刻期進剿上下橫溪闕洞深峒等巢賊黨堅立掛柵統衆迎敵殺傷兵夫彼時軍兵協

謀奮勇鬪戰當將各巢攻破陸續擒斬賊犯吳瑄鄧仲玉等共六百九十名顆俘獲賊屬男婦三百九十五名口奪回被虜男婦七口及牛馬器械等物解送前來會審又發兵搜斬賊級一十二顆生擒賊人三名并俘獲賊屬等項隨據本官稟稱橫溪大賊首吳玠招集亡命逃住地名東田村深山結巢即稟蒙監督僉事顧應祥出給重賞指示方畧密切發兵抵吳玠巢穴四面圍攻被玠等亂用藥弩射出拒敵我兵冒傷奮勇進剿先用銃箭將

吳玠打倒賊勢少却我兵呼噪大進將吳玠等首
從并賊屬盡數擒斬共十三名顆俘獲賊屬六口
奪回被虜婦女二口陣亡兵夫六口緣由呈解到
道看得賊首吳玠係是稔惡巨寇流劫兩省拒敵
官軍而通判莫相設法防捕致縛前克應合獎勞
等因備呈開報到臣查得先准兵部咨為地方緊
急賊情事該巡撫湖廣都御史秦金奏該本部覆
題看得榔桂等處與廣東江西諸峒聯絡若非三
省會兵夾攻賊必遯散他處合無請 勅兩廣并

南贛總督巡撫等官會同尅期進兵等因具題節
奉 聖旨是都依擬行欽此續為申明賞罰以勵
人心事臣節該欽奉 勅諭但有盜賊生發即便
嚴督各該兵備守備守巡并軍衛有司設法勦殺
其領兵官員不問文職武職若在軍前違期并逗
遛退縮者俱聽以軍法從事仍要選委廉能屬官
密切體訪或僉所在大戶量加糧賞或購令賊徒
自相斬捕皆聽爾隨宜處置欽此又准兵部咨為
地方緊急賊情事內開節據樂昌縣知縣李增稟

稱賊首高快馬等八百餘徒在地名櫃頭村行劫
又據乳源縣稟稱賊徒千餘人在洲頭街流劫及
據湖廣郴州申賊首龔福全高仲仁等雖蒙征剿
黨惡猶存正德七年兵備衙門招撫龔福全給與
冠帶設為徭官高仲仁等給與衣巾設為老人未
及兩月已出要路劫殺軍民號稱高快馬遊山虎
金錢豹過天星密地蜂總兵等官名目正德十一
年七月內流劫樂昌及江西南康等縣後蒙撫諭
將高仲仁李斌給與冠帶重設徭官未寧半月一

起八百餘徒出劫樂昌虜捉知縣韓宗堯一起七
百餘徒出劫生員譚明浩等家一起六百餘徒從
老虎峒等處出劫一起五百餘徒從興寧縣出劫
呈乞轉達請軍夾剿等因各報到臣看得前項盜
賊惡貫已盈神怒人怨譬之疽癰之在身若不速
加攻治必至潰肺決腸而攻治之方亦有二說等
因該本部覆題看得所奏攻治盜賊二說大意謂
事權隆重若無意於近功而實足為攻取之幾征
調四集雖可以分咎而不免為地方之累窮究根

本辯析詳明言雖兩端意實有在合無本部行文
就令差來人賚回交與都御史王守仁悉依前項
申明賞罰事理便宜行事期於成功不限以時相
機攻勦等因具題節該奉 聖旨是欽此欽遵節
經通行各省及各該道守巡兵備等官一體欽遵
勘處調集兵糧尅期攻勦以靖地方續據廣東布
政司等衙門左布政使等官具廷舉等會呈奉臣
并總督兩廣軍務兼理巡撫太子太保都察院左
都御史陳金案驗各准兵部咨備行欽遵查勘計

處呈報等因遵依會同都布按三司等官歐儒等
并嶺東道兵備僉事等官王大用等議將應剿賊
巢起調漢達官軍上兵員名分定哨道監統把截
進攻道路及合用糧餉等項備開呈詳隨據監督
兵備僉事王大用等各將進兵機宜呈詳到臣叅
看得兩廣總督總兵等官雖已奉 命行取回京
然軍馬錢糧調度方略悉經區畫會有成案本院
見督官兵征剿泃頭等賊未能親往督戰除分兵
議策督令副使楊璋等四面防截外仰各官查照

原議上緊依期進剿毋得遲疑參錯致誤事機一
應臨敵制度俱在各官相機順應若賊勢難為兵
力不逮或先離散其黨與或陰誘致其腹心聲東
擊西陽背陰襲勿拒一議惟求萬全軍門遙遠不
必一一呈稟反成牽滯又經牌仰上緊相機督剿
去後今據前因除將各道呈報前項擒斬首從賊
人賊級共二千八百九名顆俘獲賊屬并奪回被
虜男婦五百四名口奪獲器械賊物一百三十二
件把牛馬八十三隻匹總計二千八百八名顆口

隻匹件把行仰各道徑送巡按紀功御史審驗紀
錄造冊 奏繳外參照大賊首高伸仁李斌吳珮
等荼毒三省稔惡多年敵殺官兵攻劫郡縣即其
奸計雖亦不過妖狐黠鼠之謀就其虐焰乃已漸
成封豕長蛇之勢今其罪貫既盈神怒人怨數月
之間克遂殲殄靈百姓之冤憤解地方之倒懸此
皆仰仗 天威廟堂有先勝之算帷幄授折衝之
謀賊徒破膽將士用命之所致也臣等獲睹成功
豈勝慶幸及照巡按紀功御史毛鳳振揚風紀作

勵將士既盡紀驗之職復多調度之方比於常格
勞績尤異僉事王大用顧應祥等監統督調備效
勤勞懋著經營之略共收克捷之功其都指揮王
英歐儒知府姚鵬通判鄒級莫相知縣李增李萼
或領兵督哨或追剿防截類皆身親行陣且歷艱
難均合甄收普加旌擢伏望 皇上既行大賞於
朝復沛覃恩於下庶示激獎以勸後功臣以凡庸
兼復多病繆膺地方之責屬征調四出不能身親
督戰然賴總督諸臣先已布授方略領哨諸將得

以遵照奉行戮力効死竟以完績真所謂碌碌因
人成事雖無共濟之功實切同舟之幸除先已具
本請罪告病乞休外緣係捷音事理為此具本題
知

辭免陞廕乞以原職致仕疏

十三年六月十八日

臣於六月初六日准兵部咨為捷音事該臣題該
本部覆題節該奉 聖旨王守仁陞右副都御史
廕子一人做錦衣衛世襲百戶等 勅獎勵欽此
欽遵臣聞 命驚惶莫知攸措感極而懼若墜冰

淵切念臣以章句腐儒過蒙 朝廷滌瑕掩垢收
錄於擯棄之餘既又求長於短拔之間散之中授
以巡撫之寄其時臣以抱病在告兩疏乞休偶值
前官有託疾避難之嫌該部論奏之義甚嚴 朝
廷督責之旨又切遂不違他計狼狽就途蒞事之
後兵耗財匱盜熾民窮縮手四顧莫措一籌 朝
廷憫念地方之顛危慮力弱必致傾價謂
其責任之不專無以連屬人心賞罰之不重無以
作興士氣號令之不肅無以警調遠近於是該部

議假臣以賞罰 朝廷從而假之以賞罰議給臣
以旗牌 朝廷從而給之以旗牌議改臣以提督
之任 朝廷從而改之以提督之任授之方略而
不拘以制責其成功而不限以時由是臣以賞罰
之柄而激勵三軍之氣以旗牌之重而號召遠近
之兵以提督之權而紀綱八府一州之官吏伸縮
如志舉動自由於是兵威漸振賊氣先奪成軍而
出一鼓而破橫水再鼓而滅桶岡全師克捷振旅
復舉又一鼓而破三泖再鼓而下九連皆役不再

藉兵無挫刃分巡官屬賞執旗牌以麾督兩廣夾
剿之師亦莫不畏威用命咸奏成功由是言之其
始提臣之來蒞事者該部之議 朝廷之斷也旗
牌之能號召者該部之議 朝廷之斷也提督之
能紀綱者該部之議 朝廷之斷也方略之所分
布舉動之得展舒者該部之議 朝廷之斷也臣
亦何功之有而敢冒承其賞乎譬之駑駘之馬而
得良御齊轡乎轡銜之際而緩急乎唇吻之和內
得於人心外合於馬志故雖駑駘下亦能盡日之力

而至百里人見其驚而百里因謂之能不知其能
致此皆御馬者驅策之力不然將數里而藉馭十
數里而止矣馬之疲勞或誠有之而遂以歸功於
馬其可乎况臣驅逐之餘疾病交作手足麻痺漸
成廢人前在賊巢已嘗具本請罪告病乞休日夜
伏候 允報庶幾生還畎畝乃今求退而獲進請
咎而蒙賞雖臣貪冒垂涎忍耻苟得其如 朝廷
賞功之典何伏望 皇上推原功之所始無使賞
有濫及收回 成命臣苟有微勞不加罪戮容令

仍以原職致仕延餘喘於田野如此則上無濫
恩下無奸賞宣力受任者得免於覆餗之誅量能
度分者獲遂其知止之願臣無任感 恩懼罪懇
切祈望之至

再議崇義縣治

十三年十一月十一日

據江西按察司分巡領北道兵備副使楊璋呈奉
臣案驗准戶部咨覆題建立縣治以期久安事卷
查先該本道議橫水地方應行事宜開列條款備
呈提督軍門議委南康縣縣丞舒富將大庾南康

上猶三縣機快各點集三百名分作三班專委本
官統領來往巡視如有餘黨復集即便擒拏有功
一體轉達陞賞及於三縣起人夫各一百名分作
三班就委本官不妨往來巡邏兼督採辦木植燒
造磚瓦等役俱經備行本官將開去事宜查照施
行外隨奉提督軍門批據縣丞舒富呈稱依奉前
去橫水建立縣治處所將縣治公廨儒學殿廡堂
齊布按分司及府館旌善申明等亭倉廩牢獄養
濟倉場等房并城中街道帶同地理陰陽曾成倫

等定立向止分處停當已經畫圖貼說呈報外合
用木植督令義官李玉璽前去地名左溪關田等
處採運隨拘各項木作於正德十三年四月初六
日起子興工即今先將縣治并儒學起造將完各
分司等衙門料物皆備亦管陸續起造但甄瓦灰
泥等匠工食應該估計不石包工論價庶使工程
易完已經督同備估共該銀一千零七十一兩七
錢九分四釐請給錢糧支用等因批行本道再與
詳審看得所呈修理次第已是停當所議包工論

價亦為有見合行贛州府將大征支剩銀兩照數
支給應用及照衙門既已建立必須城池保障合
無仍行通行計處城牆周圍高闊丈尺工食或先
築土城待後包砌或應一時兼舉就行本官會同
各縣掌印官查照里分糧數多寡均派修築與夫
城門城樓之費一併估修已經備由通行呈奉撫
按衙門依擬施行俱行贛州府照數查發及行縣
丞舒富遵照支散估修外續據縣丞舒富呈稱量
計新縣城牆周圍五百丈即今新築土城高一丈

全書卷十一
另錄三奏疏
四三
七尺而闊七尺五寸脚闊一丈若令三縣里甲自行修築不無延捱必須顧倩泰和縣上工數百先築土城自七月十一日起工扣至八月終土城可以通完然後用甃包砌庶得堅久其三縣徵收工價解給庶得實用并將城門城樓城牆築砌甃石工食共計估該銀八千四十五兩六錢七分二釐備由開呈等因奉批仰分巡道再加議看施行查得大庾等縣共計僅五十二里而估計銀兩頗多疲弊之民誠所不堪及照大征變賣賊屬牛馬賊

銀二千六百七十一兩四錢九分及本道問過賊罰紙未價銀一千餘兩見在合查商稅銀贖補三百七十四兩八分二釐共四千四十五兩六錢之數先行給發止餘四千兩查將三縣丁糧通融分派責委公正官員徵收監督禁革侵漁騷擾等因備由呈奉提督軍門批役三縣而建橫水似亦動衆勞民建橫水而屏三縣實乃一勞永逸但當疲困之餘務以節省為貴議該并縣最合事宜非獨民減科擾抑且財獲實用仰悉照議施行仍行各

縣痛禁里胥不得侵漁騷擾曉諭居民各宜樂事
勸工毋忘既往之患共為久安之圖呈繳依奉遵
照查支分派修理去後今照前項縣治學校分司
各該衙門蓋造將完而土城扣至八月終亦可完
官民住坐可保無虞燒輓包砌計亦不難其街道
市廛俱有次第商賈往來漸將貿易緣縣名未立
官員未除所轄里分之民心罔知趨向所安新民
之版籍尚未歸著及照縣治既建凡百草創為縣
官者若非熟知地方與凡捕盜安民之術民情土

俗之宜皆能洞曉舉而用之解不敗事隨會同江
西布政司分守嶺北道左叅政吳大有議得縣丞
舒富先因前賊攻圍該縣戮力拒賊得以保全後
因大征領哨獲功居多賊首謝志山獨為所獲續
委巡視三縣招安新民六百餘名帖然安堵復委
督修前項縣治衙門城池半年俱各就緒今委署
掌上猶縣事百廢俱興及訪本官存心剛直行事
公平歷官已及四年未有公私過犯雖未出身學
校經義亦能通曉合無念新縣草創之功百務鼎

新之始轉達具奏陞以新縣知縣職事然而陞授
正官或于事例有礙合無量授府州佐貳之職令
其署掌新縣縣事候數年後地方安妥另行改選
庶官得其人事得其理而地方可保無虞等因據
呈到臣卷查先據副使楊璋參議黃宏會呈上猶
等縣羣賊猖獗為害幸蒙提督軍門躬督諸軍蕩
平巢穴三縣之民懽欣鼓舞如獲更生但恐大兵
撤後餘黨未免嘯聚要於橫水等處建立縣治併
巡司等衙門以絕後患實為久安長治之策等因

已經批仰該道重覆查勘無異會同江西巡撫都
御史孫燧巡按江西監察御史屠僑處議明白各
具本奏請定奪去後隨准戶部咨該本部覆題看
得添設縣治既該府按官員會議相應依擬合咨
提督南贛汀漳軍務左僉都御史王守仁同撫按
官會委該道守巡官選委府縣佐貳能幹官員先
將添設縣治合用一應材木甄瓦等物料先為措
置收買并顧覓人夫工匠價銀逐一估計轉處就
便興修務使工日就而民力不勞物咸備而財用

不之候城池公宇縣治學校倉廩街道民居吏舍等項粗有規制另為會奏以憑上請定擬縣名及咨吏禮二部選官鑄印施行等因具題奉 聖旨是欽此及准兵部覆題議得勘亂於已發固為有功弭亂於未然尤為有見今都御史王守仁與巡撫巡按及守巡官深謀遠慮議建縣治巡司以控制無統之民事體民情俱各順當及先編僉隘夫委官守把事在必行不可猶豫合無本部將開設縣治一節移咨戶部奏請定立縣名速行遵守仍

依所奏添設長龍鉛廠二巡檢司及將過步巡檢司行移吏禮二部選調官員鑄換印信條記并行江西布政司查撥吏役編僉方兵中間一應事宜悉聽都御史王守仁會同巡撫都御史孫燧查照原擬從宜處置務在事體穩當賊害絕除期副委任等因具題奉 聖旨是欽此欽遵備行守巡該道一體欽遵施行仍呈撫按衙門知會外今呈前因臣會同巡撫江西等處地方都察院右副都御史孫燧巡按江西監察御史屠僑議照該道所呈

前自縣治學校分司等衙門蓋造不日通完而城
之砌築亦已將備惟稱新縣草創之初百務鼎新
必須熟知民情土俗之宜者以為縣官及會訪縣
丞舒富才力堪任乞要量陞府州佐貳之職令其
署掌新縣一節實亦酌量時宜保土安民之意伏
望 皇上憫念遠土凋敝之餘小邑草創之始乞
勅該部俯採會議原由再加審察將縣丞舒富量
為陞職管理新縣或別行諮訪諳曉夷情熟知土
俗剛果有為者前來開創整理庶幾瘡痍之民可

以漸起而反覆之地得以永寧矣

再議平和縣治疏

十三年十月十五日

據福建布政司呈稱漳州府知府鍾湘開稱正德
十二年四月撤兵之時蒙福建參政陳策副使唐
澤批據南靖縣儒學生員張浩然等及據本縣清
寧河頭社義民鄉老會敦五林太俊等各呈要於
河頭地方添設縣治以控制賊巢建立學校以易
風俗改移小濠巡檢司以防禦緩急行仰本職踏
勘隨即呈蒙漳南道兵備僉事胡璉督同本職并

南靖縣知縣施祥等踏勘河頭大洋陂一處堪設
縣治枋頭板一處堪設巡檢司委果人心樂從一
勞永逸議將南靖縣清河寧里二畝新安里三畝
漳浦縣二都二圖三都十圖計一十二圖十班人
戶查揭冊籍割屬新設縣治管攝其南靖縣止有
一十八圖應當里役邑小事繁辦納不前又查龍
溪縣原有一百五十二圖內有二十一都并二十
五圖地方與南靖縣通相應撥補管轄截長補短
里甲便於應當錢糧易於催辦事頗相應轉呈鎮

巡撫按等衙門各具本題奉 欽依准於前項
方添設縣治及改移巡司衙門其縣名并該設官
吏印信行令布政司徑自奏請給賜銓撥鑄降合
用木石灰瓦等料先儘本府并所屬縣分在庫贖
罰銀兩支給買辦若有不敷從宜處置不許動支
軍餉錢糧及科取小民等因隨即呈委南靖縣知
縣施祥漳平縣知縣徐鳳岐董工興作於正德十
二年十二月初九日本職督同各官親到河頭告
祀社土伐木興工至次年五月內據知縣徐鳳岐

呈報外築城堞俱已完備惟表城因風雨阻滯期
在九月工完及據知縣施祥呈報縣堂衙宇幕廳
儀門六房及明倫堂俱各堅完惟殿廡分司府館
倉庫城隍社稷壇亦因風雨阻滯次第修舉期在
仲冬工完又據南靖縣縣丞余道呈稱帶同木石
匠陳恩欽等前到漳汀枋頭板地方丈量土城周
圍一百一十丈顧募鄉夫春築完固給發官銀砍
辦木植督造巡司公館前廳各一座儀門一座鼓
樓一座後堂各一座各蓋完備惟土城公館巡司

府方欠九車半等項候撥表城修築等項前據
正德十三年三月初六日行令小溪巡檢郭森前
去到任前去地方各據各委官員呈報功已番成
勢不交結縣名項因土俗本職奉委親歷諸
巢詢知南靖縣河頭等鄉俱屬平河社以此議名
平和縣及割南靖縣清寧里七圖新安里五圖共
計糧三千九百九石六斗七升四合七勺五抄計
一十二里合為裁減縣分一知一典治之原議漳
浦縣二都二圖三都十圖地方隔遠民不樂徙今

議不必分割再照新縣所屬多係新民須得廉能
官員庶幾開新創始事不煩而民不擾其學校教
官合無止選一員署印先行提學道將清寧新安
二里見在府縣儒學生員就便撥補廩增之數其
有不足於府縣學年深增附內量撥充補又或不
足於新民之家選取俊秀子弟入學使其改心易
慮用圖自新及照南靖縣邑小事繁分割一十二
里添設新縣辦納愈見不堪合無亦作裁減縣分
以一知一典治之又查得龍溪縣一百五十二圖

內將二十一都七圖二十五圖共計一十二圖計
糧一千六百八十一石七斗七升三勺八勺三抄
撥贖南靖縣抵納裡科又照南靖小溪巡檢司既
已改立漳汀合改漳汀巡檢司印信奏請改鑄并
新縣儒學醫陰陽等衙門俱例該鑄印信緣由備
申到司轉呈到臣卷查先據福建漳南道兵備僉
事胡璉呈前事已經查勘無異具由奏請定奪去
後續據該道呈備知府鍾湘呈將分割南靖等縣
都圖隨近新設縣治管攝以辦糧差并估計過城

垣城樓窩舖等項工料銀兩數目及查府庫各項官銀實有一萬餘兩堪以支用要行委官擇日興工築砌緣由備呈到臣看得開設縣治既以事體相應已行具奏及令該府一面俯順民情動支銀兩興工外其間分割都圖議估工價一應事務軍門路遠難以遙斷皆須該道及該府親民各官自行查勘的確果已宜於民情便於事體無他私弊即便就行定議以次舉行候奏准 命下之日應奏 聞者若更繁文往復徒爾遲誤日月無益於

事又經批仰著實幹理仍行鎮守巡按衙門知會間隨准戶部覆題內開前項情節既該本官勘處停當具奏前來相應依擬合無本部仍行左僉都御史王守仁再查無異准於前項地方添設縣治及改移巡檢司衙門等因具題奉 聖旨是這添設縣治事宜各依擬行欽此欽遵備咨前來節經行仰福建布政司及分巡漳南道轉行該府一體欽依施行去後今據前因參看得所呈新設縣治既已議名平和小溪巡檢司改名漳汀巡檢司及

學校例該一正二副今稱草創之初止乞選官一員掌管并撥補廩增生員等項俱於事體相應除行該司徑自具奏外為照南靖縣原係全設衙門今既分割都圖添補新縣委係邑小費繁似應裁減止用一知一典已足敷治又龍溪縣一百五十二圖將二十一都七圖二十五都五圖共計一十二圖撥輾南靖抵納糧差揆於事體頗亦均平伏望 皇上俯順下情乞 勅該部議處裁撥庶幾量地制邑得繁簡之宜而興事任功從遠近之便

緣係裁減官員及撥都圖事理為此具本請 旨

再請疏通鹽法疏

十三年十月二十二日

據江西按察司分巡嶺北道兵備副使楊璋呈備贛州府呈蒙備仰本府即將正德十二年正月起至九月終止抽過稅銀及上猶龍川兩次用兵支過軍餉并今餘剩銀兩查報等因依蒙查得正德十一年十二月終止舊管銀三千五百七十四兩三錢一釐二絲一忽九微并新收正德十二年正月起至正德十三年九月終止共抽過商稅銀一

萬六千七百八十八兩五錢八分七釐七毫五絲
兩次用兵共用過銀四萬七千二百八十七兩二
錢二分八釐四毫三絲八忽六微米九千九百四
十九石五斗六升九合四勺四抄穀五百三十九
石四斗內除提督南贛汀漳等處軍務都察院左
僉都御史王守仁查發紙米價銀八十九兩六錢
巡撫江西等處地方都察院右副都御史孫燧查
發紙米價銀二千兩本道查發紙米價銀七千八
百二十兩二錢七分八釐六毫五絲二府查出在

庫贓罰缺官柴薪等項銀一萬九千五十九兩四
分六釐六毫八忽三微外實支用過商稅銀一萬
八千三百一十八兩三錢三釐三毫三絲三微見
今餘剩銀二千四十四兩五錢八分五釐七毫五
絲一忽六微等因開報到道案查先為比例請官
專管抽分以杜奸弊事准戶部咨該巡撫右副都
御史周南題倫仰本道照奉 欽依事理即將所
收商稅再行叅酌從輕定議則例仍嚴加稽考務
使稅課所入隨多寡以為數而不以多取為能其

廣東鹽課許於南贛二府發賣不許再行抽稅袁
臨吉三府不係舊例行鹽地方不許到彼發賣所
抽分商稅除軍餉聽巡撫都御史動支外其餘不
許擅動年終差人解部轉支光祿寺賒欠舖行廚
料果品支用以省加派小民仍將再議過緣由呈
報施行等因行據贛州府呈稱依奉將貢水該抽
諸貨從輕定擬則例及開稱廣東鹽引不許放過
袁臨吉三府發賣等因備呈本院詳允出給禁約
及將餘剩銀二千九百六十七兩一錢八分二釐

二萬三絲一忽九微行令起解聞隨據該府呈奉
巡撫江西等處地方都察院右副都御史陳金批
看得該府連年用兵之費所積不多近又定擬除
戒所入亦少况地方盜賊不時竊發別無堪動錢
糧將餘剩稅銀暫且存留在庫以備軍餉等因已
該前兵備副使陳良珊將自正德六年十一月二
十七日立廠抽分起至正德十二年終止造冊差
舍人王鼎續該本職將正德十一年正月起至本
年十二月終止造冊差舍人屠賢各奏繳訖本年

九月二十六日抄奉提督軍門案驗准戶部咨備
行本道照奉，欽依事理將廣東官鹽暫許袁臨
吉三府發賣自今為始至正德十三年終止仍將
先次未解并今次抽稅過銀兩支用過數目錄由
造冊徑自奏繳及造清冊賫送該部并本院查考
除遵奉外查得正德十三年將終及上猶龍川兩
處征剿事畢所據商稅收支應該造冊解繳備行
該府查報去後今據前因查得南贛地方兩次用
兵中間商稅實為軍餉少助然而商稅之中鹽稅

實有三分之二為照南贛二府與廣東翁源等縣
壤地接連近該兩廣具奏征剿前賊乘虛越境難
保必無見今府庫空虛民窮財盡將來糧餉絕無
仰給况此鹽利一止私販復生雖有禁約勢所難
遏與其利歸於奸人孰若有助于軍國合無轉達
將前項鹽稅著為定例許於袁臨吉三府地方發
賣照舊抽稅以供軍餉每年終依期造報餘剩之
數解部轉發光祿寺支用以省加派小民如此則
奸弊可革軍餉有賴光祿寺供用亦得少資誠所

謂一舉而數得矣呈乞照詳轉達等因具呈到臣
查得接管卷內先為處置鹽鐵以充軍餉事江西
布政司呈奉總制江西左都御史陳金批查得廣
西嶺北二道灘石險惡淮鹽不到商人徃徃私販
廣鹽射利肥己先蒙總督衙門奏准廣鹽許行
南贛三府發賣仰令南雄照引追納米價類解梧
州軍門官商兩便軍餉充足當時止是奏行南贛
不曾開載袁臨吉三府合無遵照勅諭便宜處
置暫將廣鹽許下三府發賣立厰盤掣以助軍餉

隨該布政司管官劉果等議稱委果于事有益于
法無礙具呈詳允批行遵照立厰抽稅等因續該
戶部覆議內開廣東鹽課許令南贛二府發賣不
許到於袁臨吉三府備行禁革外正德十二年正
月十五日臣撫臨贛州隨據副使楊璋呈稱奏調
三省官兵夾剿上猶等巢糧餉所費約用數萬石
若不早行計處必致有誤軍機查得前項鹽法准
行南贛二府販賣果係一時權宜不係洪武年間
舊例合無查照先年便宜事例行令前商許令袁

臨吉三府販賣所收銀兩少備軍餉候事少寧另行具題禁止等因呈詳到臣看得即今調兵夾勦糧餉缺乏遵照 勅諭徑自區畫事理批行該道暫且照議施行候平定之日照舊停止具題去後隨准戶部覆議將廣東官鹽暫於袁臨吉三府發賣至正德十三年終止行該道官照前抽分將稅課供給軍餉不許多取長用至期照舊停止等因具題奉 聖旨是欽此欽遵已經轉行該道一體欽遵去後今呈前因為照袁吉等地方溪流湍悍

灘石峻險淮鹽逆水而上動經旬月之久廣鹽順流而下不過信宿之程故民苦淮鹽之難而惟以廣鹽為便自頃奉例停止官府但有禁革之名其實私鹽無日不行何者因地勢之便從民心之欲非但不能禁之於私每過水發商舟動以百數公然蔽河而下如發機之弩官府邏卒寡不敵衆袖手岸傍立視其過孰得而沮遏之故廣鹽行則商稅集而用資於軍餉賦省於貧民廣鹽止則私販興而弊滋於奸穴利歸於豪右此近事之既驗者

今南贛盜賊雖已仰仗 天威克平巢穴然漏殄
殘黨難保必無且地連三省千數百里之內連峰
參天深林蔽日其間已招之新民尚懷反覆未平
之賊壘多相勾聯乘間窺竊不時而有方圖保戍
之策未有撤兵之期况後山從化等處見在調兵
征剿臣亦繆承方略之命師行糧食勢所必然今
府庫空虛民窮財盡若益稅一革軍餉之費苟非
科取於貧民必湏仰給於 內帑夫民已貧而斂
不休是驅之從盜也外已竭而殫其內是復殘其

本也矧 內帑之發非徒緩不及事抑恐力有未
敷臣切以為宜開復廣鹽著為定例藉其稅課以
預備軍餉不時之急積其羨餘以少助 內府缺
乏之需實亦公私兩便內外兼資夫聚斂以為功
臣之所素耻也培克以招怨臣之所不忍也况臣
廢疾日深決於求退已可為避地方之責但其事
勢不得不然若已革而復舉是遺後人以所難而
於職守為不忠矣願 皇上憫地方之瘡痍哀民
貧之已甚慮軍資之乏絕察臣心之無他特 勅

該部俯采所議酌量裁處早賜施行則地方幸甚

陸應謝 恩疏

十四年正月
月初二日

正德十三年六月初六日准兵部咨為捷音事該
臣題該本部覆題節該奉 聖旨王守仁陸右副
都御史廕子一人做錦末衛世襲百戶寫勅獎勵
欽此備咨欽遵臣竊自念功微賞重深懼冒濫之
誅已於本月十八日具本乞 息辭免陞廕容照
原職致仕復蒙 聖旨王守仁才望素著屢次剿
賊成功陞官廕子宜勉遵成命不唯休致該部知

道欽此備咨欽遵臣聞命自天跼身無地竊惟因
勞而進秩者 朝廷賞功之典量能而受祿者人
臣自守之節故功宜惟重雖 聖帝之寬仁而食
浮於行尤君子所深恥 陛下之賙行其賞功之
典也臣之不敢當者亦惟伸其自守之節而已軍
志有之該罰而請不罰者有誅該賞而請不賞者
有誅古之人君執其賞罰堅如金石信如四時是
以今之所播如轟霆兵之所加無堅敵而功之所
成無愆期今日之事兵事也漢臣趙充國云兵事

當為後法臣誠自知貪冒之恥然亦安敢徇一己
之小節以亂 陛下之軍政乎但廢子實非常典
私心終有所未安黽勉受 命憂慚交集自恨疾
病之已纏深懼圖報之無日感激 洪恩莫知攸
措除別行具本請罪乞休外為此具本稱謝

乞放歸田里疏

十四年正月十四日

正德十三年十月初二日准吏部咨該臣奏為久
病待罪乞 恩休致事奉 聖旨王守仁帥師討
賊賢勞懋著偶有微疾著 旨調理以副委任所辭

不允該部知道欽此備咨欽遵又於本年十二月
二十九日准吏部咨該臣奏為乞 恩辭免陞廢
容照原職致仕事奉 聖旨王守仁才望素著累
次剿賊成功陞官廢子宜勉遵成命不准休致該
部知道欽此備咨欽遵除已具本謝 恩外竊惟
聖主之任官也因才而器使不強人以其所不能
是以上無廢令而下無棄才人臣之受職也量力
而承事不強圖其所不任是以言有可底之績而
身無鰥曠之誅歷攷往昔蓋未有不如此而可以

免於愆譴者也臣以狂愚收錄擯廢繆蒙推拔授
寄軍旅當時極知叨非其分不敢冒膺辭避未伸
而迫於公議倉卒就道既已抵任則復黽勉從事
私計迂怯終將償敗遭際 聖明德威震赫扶病
策駑仰遵 成算不意偶能集事苟免顛覆實皆
出於臆料之外然此僥倖之事豈可恃以為常者
哉 廟堂之上不暇深察其所以增其祿秩將遂
舉而委之人苦不自知耳臣之自量則既審且熟
深懼戮亡之無日也譬之懦夫駕破敗之舟以涉

險偶遇順風安流幸而獲濟舟中之人既已狼狽
失措而岸傍觀者尚未之知以為是或有能焉且
將使之積重載衝冒風濤而試洪河大江之中幾
何其不淪溺也已今四方多故 鑿輿遠出大小
臣工惶惶旦暮臣雖鄙劣竭忠效命以死 國事
亦其素所刻心安忍託故苟求退避顧力纖負巨
如以蒿支棟據非其任遂使殞身徒以敗事亦何
益矣且臣比年以來百病交攻近因驅馳賊壘瘴
毒侵陵嘔吐潮熱飢骨羸削或時昏眩偃几仆地

竟日不惺手足麻痺已成廢人又以百歲祖母卧
病床褥切思一念為訣悲苦積鬱神志耗耗視聽
恍惚隔宿之事不復記憶以是求延旦夕之生亦
已難矣而况使之當職承務從征討之後其將能
乎夫豢畜牛羊細事耳亦且求良牧而付之况於
軍務重任生靈休戚之所關乃以疾廢贖眊之人
覆敗之戮臣無足論其如 陛下一方之寄何伏
願 陛下念四省關係之大不可委於匪人察病
廢枯朽之才不宜付以重任憐桑榆之短景而使

少遂其鳥鳥之私錄犬馬之微勞而使得苟延
蟻之息別選賢能委以茲任放臣暫歸田里
待罪懇切哀望之至 國之日臣不勝感

王文成公全書卷之十一終



王文成公全書卷之十二

別錄四 奏疏

飛報寧王謀反疏

十四年六月十九日

正德十四年六月初五日節該欽奉 勅福州三衛軍人進貴等脅衆謀反特命爾暫去彼處地方會同查議處置叅奏定奪欽此欽遵臣於本月初九日自贛州啓行至本月十五日行至豐城縣地名黃土腦據該縣知縣等官顧佖等稟稱本月十四日寧府稱亂將孫都御史許副使并都司等官

金書卷十一
別錄四
殺死巡按及三司府縣大小官員不從者俱被執
縛不知存亡各衙門印信盡數收去庫藏搬搶一
空見監重囚俱行釋放舟楫蔽江而下聲言直取
南京一而分兵北上各官皆來沮臣不宜輕進其
時臣尚未信然逃亂之民果已四散奔潰人情洶
洶臣亦自顧單旅危途勢難復進方爾回程隨有
兵卒千餘已夾江並進前來追臣偶遇北風大作
臣亦張疑設計欽舟安行兵不敢逼幸而獲免本
月十八日回至吉安府據知府伍文定等稟稱地

方無主乞留暫回區畫遠近軍民亦皆遮擁呼號
隨據臨江府并新淦豐城奉新等縣各差人飛報
寧府遣兵四出攻掠拘收印信及拿掌印官員調
取兵快水兌糧船盡被驅脅而去等因臣奉前旨
欲遂徑往福建但天下之事莫急於君父之難
若彼順流東下萬一南都失備為彼所襲彼將乘
勝北趨旬月之間必且動搖京輔如此則勝負
之算未有所歸此誠天下安危之大機慮念及此
痛心寒骨義不忍舍之而去故遂入城撫慰軍民

督同知府等官武文定等調集兵糧號召義勇又
約會致仕鄉官右副都御史王懋中養病評事羅
僑等與之定謀設策收合渙散之心作起忠義之
氣相機乘間務為躡後之圖共成犄角之勢牽其
舉動而使進不得前搗其巢穴而使退無所據日
望 天兵之速至庶解東南之倒懸伏望 皇上
省愆咎已命將出師因難興邦未必非此臣以弱
劣多病屢疏乞休况此地方之責本亦非臣之任
今茲扶疾赴閩實亦意圖便道歸省臨發之前已

具哀懇齎奏之人去纔數日適當君父之急不忍
失此事機姑復暫留期紓 國難候區畫少定各
官畧可展布 朝廷命師一臨亦遂遵照前 旨
入閩了事就彼歸省父疾進不避嫌退不避罪惟
民是保而利於 主臣之心也直行其報 國之
誠而忘其綏 命之罪求伸其哀痛之情而甘冒
棄職之誅臣之罪也竊照都御史王懋中評事羅
僑忠義自許才識練達知府伍文定果捷能斷忠
勇有謀累立戰功皆抑而不賞久淹外郡實屬兩

未伸今江西闔省見無一官若待他求緩無所及
乞遂將各官授以緊要職任庶可責之拯溺救焚
其餘若裁革兵備副使羅循養病副使羅欽德郎
中曾直御史周魯同知郭祥鵬省親進士郭持平
驛丞李中王思等雖皆本土之人咸秉忠貞之節
况亦見在同事當多難之日事宜從權庶克有濟
再照寧府逆謀既著彼若北趨不遂必將還取兩
浙南擾湖湘窺留都以斷南北收閩廣以盜軍資
若不即為控制急遣重兵必將噬臍無及及照撫

州府知府陳槐臨江府知府戴德孺贛州府知府
邢珣袁州府知府徐璉寧都縣知縣王天與豐城
縣知縣顧似新淦縣知縣李美奉新縣知縣劉守
緒泰和縣知縣李楫南安府同知朱憲贛州府同
知夏克義龍泉縣知縣陳允諧及闔省各官今見
在者乞 勅吏部就於其中推補本省方面知府
兵備等官庶可速令供職其有城守之責者亦各
量陞職銜重其權勢使可展布又照南贛軍餉惟
資鹽商諸稅近因戶部奏革顧募之兵無所仰給

悉已散遣今未兩月即過此變復欲召募將倚何
資輒復遵依 勅旨便宜事理仍舊舉行然亦緩
不及濟必須先於兩廣積儲軍餉數內量借一十
餘萬庶幾軍衆可集地方有賴 國難可平緣係
飛報地方謀反重情事理為此具本專差舍人來
儀親齋謹題請 旨

再報謀反疏

十四年六月
二十一日

節該欽奉

勅福州三衛

云云

緣係飛報地方謀

反重情事理為此具本先於本月十九日專差舍

人來儀奏報外但叛黨方盛恐中途為所攔截合
再具本專差舍人任光親齋謹題請 旨

乞便道省葬疏

十四年六月
二十一日

臣以父老祖喪屢疏乞休未蒙憐准近者奉 命
扶疾赴闕意圖了事即從此地冒罪逃歸旬日之
前亦已具 奏不意行至中途遭值寧府反叛此
係 國家大變臣子之義不容舍之而去又闔省
撫巡方面等官無一人見在者天下事機間不容
髮故復忍死暫留於此為牽制攻討之圖俟 命

師之至即後初心死無所避臣思祖母自幼鞠育之恩不及一面為訣每一號慟割裂昏殞日加疋瘠僅存殘喘母喪權厝祖墓之側今葬祖母亦欲因此改葬臣父衰老日甚近因祖喪哭泣過節見亦病卧苦廬臣今扶病驅馳兵革往來於廣信南昌之間廣信去家不數日欲後其地不時乘間抵家一哭略為經畫葬事一省父病臣區區報國血誠上通於天不辭滅宗之禍不避形迹之嫌冒非其任以勤國難亦望朝廷鑒臣之心不以

法例繩縛使臣得少伸烏烏之痛臣之感恩死且圖報槍攘哀控不知所云緣係懇乞天恩便道省葬事理為此具本奏聞

奏聞宸濠偽造檄榜疏

十四年七月初五日

正德十四年七月初一日據吉安府知府伍文定申准領哨通判楊昉千戶蕭英在於墨潭地方捉獲寧府齋檄榜官趙承芳等二十員名解送到臣看得檄榜妄言惑眾譏訕主上當即毀裂又以事合聞奏隨即固封以進審據趙承芳供係南

昌府學教授六月十三日寧府生日次日各官謝宴突起及謀殺死孫郡御史許副使囚死黃參議馬主事其餘大小職官脅從不遂者俱被監禁追奪印信放囚劫庫邀截兌米分遣逋寇四散標掠聲言要取南京就往北京十六日親出城外迎取安福縣舉人劉養正十七日迎取致仕都御史李士實該入府內號稱軍師太師名目二十一日將原禁各官放回各司差人看守二十二日令承芳并叅政季敷代齎檄榜文赴豐城吉安贛州南

安并王都御史及廣東南雄等處俱各不寫正德年號止稱大明已卯歲比承芳等不合怕死及因妻子被拘旗校管押只得依聽齎至墨池地方蒙本院防哨官兵將承芳等拿獲隨審季敷供係先任南安府知府近陞廣西叅政裝帶家小由水路赴任行至省城適遇寧王生日傳令慶賀次日隨衆謝宴變起倉卒俱被監禁比敷自分死 國因妻女在船寫書令妻要死夫女俱死母後因看守愈嚴求死不遂至二十一日放回本船情死良久

方甦二十一日又將妻女拘執急呼敷進府將前
偽檄榜差旗校十二人督押敷與承芳代齎敷計
欲投赴軍門脫身報効不期官兵執送前來等因
案照先為飛報地方謀反重情事已經二次差人
具奏去後今審據前因叅照寧王不守藩服敢此
稱亂睥睨神器指斥乘輿擅殺大臣放囚劫庫稔
不韙之罪犯無將之誅致仕都御史李士實恩遇
四朝實託心膂舉人劉養正舊假恬退之名新叨
錄用之典今皆反面事讐為之出謀發慮既同狗

彘之行難逭斧鉞之誅叅政季敷教授趙承芳義
未決於舍生令已承於捧檄但暴虐之威恐動於
中鷹犬之徒鈐制於外在法固所當罪據情亦有
可憫除將趙承芳季敷監禁一面檄召兵民隨機
應變竭力討賊一應事宜陸續奏聞處置外臣
聞多難興邦殷憂啓聖陛下在位一十四年屢
經變難民心騷動尚爾巡遊不已致宗室謀
動干戈冀竊大寶且今天下之覬覦豈特一寧
王天下之奸雄豈特在宗室言念及此慄骨寒心

昔漢武帝有輪臺之悔而天下向治唐德宗下奉天之詔而士民感泣伏望 皇上痛自刻責易轍改絃罷出奸諛以回天下豪傑之心絕迹巡遊以杜天下奸雄之望定立 國本勵精求治則太平尚有可圖羣臣不勝幸甚為此具本并将偽檄一紙封固專差舍人秦沛親齎謹題請 旨

留用官員疏

十四年七月初五日

照得江西寧府謀反據城練兵分兵攻劫囚禁方面官員有操戈向 闕之勢此君父之大難臣子

憤心之日也臣在吉安地方調兵討賊四路匪徒並無堪用官員適遇 欽差兩廣清軍御史謝源刷卷御史伍希儒各赴京復命道經該府不能前進各官奮激思効力討賊以報 朝廷臣亦思軍務緊急各官俱有印 勅方便行事遂留軍前同心戮力經濟大難待事寧之日赴京復 命緣係留用官員事理未敢擅便為此具本請 旨

江西捷音疏

十四年七月二十二日

照得先因寧王圖危 宗社興兵作亂已經具奏

請兵征剿外隨看得寧王陰謀不軌已將十年畜
養死士二萬餘人招誘四方盜賊渠魁亦以萬數
舉事之日復驅其護衛黨與并脅從之徒又六七
萬人虐焰張熾臣以百數疲弱之卒勢不敢輕舉
驟進乃退保吉安姑為宰制之圖時遠近軍民劫
於寧王之積威道路以目莫敢出聲臣一面督率
吉安府知府伍文定等調集軍民兵快召募四方
報効義勇之士會計一應解留錢糧支給糧賞造
作軍器戰船 奏留公差回任監察御史謝源伍

希儒分職任事一面約會該府鄉官先任右副都
御史致仕王懋中養病痊可編修鄒守益刑部郎
中曾直評事羅僑丁憂監察御史張鰲山先任浙
江僉事今赴部調用劉藍依親進士郭持平軍門
叅謀驛丞王思李中先任福建按察使致仕劉遜
先任叅政致仕黃繡先任嘉興府知府閒住劉昭
等相與激發忠義譬諭禍福移檄遠近布 朝廷
之深仁暴寧王之罪惡於是豪傑響應人始思奮
區畫旬日官兵稍稍四集時寧王聲言先取南京

臣慮南京尚未有備恐一時為彼所襲乃先張疑兵於豐城示以欲攻之勢故寧王先遣兵出攻南康九江諸處而自留居省城以禦臣至是七月初二日探知臣等兵尚未集乃留兵萬餘屬其心腹宗支郡王儀賓內官并偽授都督都指揮等官使守江西省城而自引兵向闕臣晝夜促各郡兵期以本月十五日會臨江之樟樹而身督知府伍文定等兵徑下於是知府戴德孺引兵自臨江來府徐璉引兵自袁州來知府邢珣引兵自贛州

來通判胡堯元童琦引兵自瑞州來通判談儲推官王瞻徐文英新淦知縣李美泰和知縣李楫寧都知縣王天與萬安知縣王冕亦各以其兵來赴十八日遂至豐城分布哨道使知府伍文定為一哨攻廣潤門入知府邢珣為二哨攻順化門入知府徐璉攻慈民門入知府戴德孺攻永和門入通判胡堯元童琦攻章江門入知縣李美攻德勝門入都指揮余恩攻進賢門入通判談儲推官王瞻知縣李楫王天與王冕等各以其兵乘七門之釁

傍夾攻擊以佐其勢是日得謀報寧王伏兵千餘於新舊墳厰以備省城之援臣乃遣奉新知縣劉守緒典史徐誠領兵四百從間道夜襲破之以搥城中十九日發市以臣乃大誓各軍申布 朝廷之威再暴寧王之惡約諸將一鼓而附城再鼓而登三鼓而不克誅伍四鼓而不克斬將已誓莫不切齒痛心踴躍激憤薄暮齊發二十日黎明各至信地先是城中為備甚嚴滾木灰瓶火炮石弩機毒之械無不畢具及臣所遣兵已破新舊墳厰敗

潰之卒皆奔告城中城中已驚懼至是復聞我師四面驟集皆震駭奪氣我師乘其動搖呼謀並進梯縲而登城中之兵土崩瓦解皆倒戈退奔城遂破擒其居守宜春王拱樞及偽太監萬銳等千有餘人寧王宮中眷屬聞變縱火自焚延及居民房屋臣當令各官分道救火撫定居民散釋脅從封府庫謹關防搜獲原被劫收大小衙門印信九十六顆三司脅從官布政使胡濂叅政劉斐叅議許敷廉副使唐錦僉事賴鳳都指揮王玘等皆自首

投罪除將擒斬功次發御史謝源伍希儒權令審
驗紀錄一應事宜查審明白陸續具奏及一面
分兵四路追躡寧王向往相機擒勦另行奏報
外竊照寧王逆焰熏天衆號一十八萬屠城破郡
遠近震懾今其猖獗已一月有餘而四方赴難之
師尚未有一人應者前項領哨各官及監軍御史
本主養病丁憂致仕等官皆從臣起於顛沛危急
之際齐心協謀倡率義勇陷陣先登以克破此堅
城據其巢穴此雖臣子職分當然亦其激切痛憤

之本心但當此物情睽貳動搖之日非賞罰無以
鼓士氣今逆賊殺人如草芥又挾其厚貨賞賚所
及一人動以千萬伏願皇上處變從權速將前
項各官量加陞賞以勵遠近事勢難為之日覆宗
滅族之禍臣且不避况敢避邀賞之嫌乎緣係捷
音事理為此具本專差千戶詹明親齎謹具題
知

擒獲宸濠捷音疏

十四年七月三十日

照得先因寧王圖危宗社興兵作亂已經具奏

請兵征勦外隨者得寧王虐焰張熾臣以百數疲
弱之卒未敢輕舉驟進乃退保吉安姑為牽制之
圖時遠近軍民劫於寧王之積威道路以目莫敢
出聲臣一面督率吉安府知府伍文定等調集軍
民兵快召募四方報効義勇之士奏留監察御史
謝源伍希儒分職任事一面約會該府鄉官都御
史王懋中編脩鄒守益郎中曾直評事羅僑監察
御史張鰲山僉事劉藍進士郭持平叅謀驛丞王
思李中按察使劉遜叅政黃繡知府劉昭等相與

激發忠義移檄遠近布 朝廷之深仁暴寧王之
罪惡於是豪傑響應人始思奮時寧王聲言先取
南京臣慮南京尚未有備恐為所襲乃先張疑兵
於豐城示以欲攻之勢故寧王先遣兵出攻南康
九江而自留居省城以禦臣至七月初二日探知
臣等兵尚未集乃留兵萬餘使守江西省城而自
引兵向 闕臣晝夜促兵期以本月十五日會臨
江之樟樹而身督知府伍文定等兵徑下於是知
府戴德孺徐璉邢珣通判胡堯元童琦談儲推官

王暉徐文英知縣李美李楫王天與王冕各以其
兵來赴十八日遂至豐城分哨道使知府伍文定
等進攻廣潤等七門是日得諜報寧王伏兵千餘
於新舊墳廠以援省城臣乃遣奉新知縣劉守緒
等從間道夜襲破之以搖城中十九日發市汙大
誓各軍申布 朝廷之威再暴寧王之惡莫不切
齒痛心踴躍激憤薄暮齊發二十日黎明各至信
地先是城中為備甚嚴滾木灰瓶火炮機械無不
畢具臣所遣兵已破新舊墳廠敗潰之卒皆奔告

城中城中皆已驚懼至是復聞我師四面驟集並
震駭奪氣我師乘其動搖呼譟並進梯絙而登城
中之兵皆倒戈退奔城遂破擒其居首宜春王拱
櫟及偽太監萬銳等千有餘人寧王宮中眷屬聞
變縱火自焚延各居民房屋臣當令各官分道救
火散釋脅從封府庫謹關防以撫軍民除將擒斬
功次發御史謝源伍希儒權令審驗紀錄及一面
分兵四路追躡寧王向往相機擒勦於本月二十
二日已經具題外當於本日據諜報及據安慶逃

田被虜船戶十餘人報稱寧王於十六日攻圍安慶未下自督兵夫運土填塹期在必尅是日有守城軍門官差人來報贛州王都堂已引兵至豐城城中軍民震駭乞作急分兵歸援寧王聞之大恐即欲回舟因太師李士實等阻勸以為必須徑往南京既登大寶則江西自服寧王不應次日遂解安慶之圍移兵泊阮子江會議先遣兵二萬歸援江西寧王亦自後督兵隨來等因先是臣等駐兵豐城衆議安慶被圍宜引兵直趨安慶臣以九江

南康皆已為賊所據而南昌城中數萬之衆精悍亦且萬餘食貨充積我兵若抵安慶賊必回軍死鬪安慶之兵僅僅自守必不能援我於湖中南昌之兵絕我糧道而九江南康之賊合勢撓躡四方之援又不可望事難圖矣今我師驟集先聲所加城中必已震懾因而并力急攻其勢必下已破南昌賊先破膽奪氣失其根本勢必歸救如此則安慶之圍自解而寧王亦可以坐擒矣至是得報果如臣等所料當臣督同領兵知府會集監軍及倡

義各鄉官等官議所以禦之之策衆多以宣王兵
勢衆盛氣焰所及有如燎毛今四方之援尚未有
一人至者彼憑其憤怒悉衆并力而萃於我勢必
不支且宜歛兵入城堅壁自守以待四鄰之援然
後徐圖進止臣以宣王兵力雖強軍鋒雖銳然其
所過徒恃焚掠屠戮之慘以威劫遠近未嘗逢大
敵與之奇正相角所以鼓動扇惑其下者全以進
取封爵之利為說今出未旬月而輒退歸士心既
已携沮我若先出銳卒乘其惰歸要迎搥擊一挫

其鋒衆將不戰自潰所謂先人有奪人之氣攻瑕
則堅者瑕也是日撫州府知府陳槐兵亦至於是
遣知府伍文定邢珣徐璉戴德孺合領精兵伍百
分道並進擊其不意又遣都指揮余恩以兵四百
往來湖上以誘致賊兵知府陳槐通判胡堯元童
琦談儲推官王暉徐文英知縣李美李楫王冕王
軾劉守緒劉源清等使各領兵百餘四面張疑設
伏候伍文定等兵交然後四起合擊分布既定臣
乃大賑城中軍民慮宗室郡王將軍或為內應生

變親慰諭之以安其心又出給告示凡脅從皆不問雖嘗受賊官爵能逃歸者皆免死斬賊徒歸降者給賞使內外居民及鄉道人等四路傳播以解散其黨二十三日復得諜報寧王先鋒已至樵舍風帆蔽江前後數十里不能計其數臣乃分督各兵乘夜趨進使伍文定以正兵當其前余恩繼其後邢珣引兵繞出賊背徐璉戴德孺張兩翼以分其勢二十四日早賊兵鼓譟乘風而前逼黃家渡其氣驕甚伍文定余恩之兵佯北以致之賊爭進

趨利前後不相及邢珣之兵前後橫擊直貫其中賊敗走文定恩督兵乘之璉德孺合勢夾攻四面伏兵亦呼譟並起賊不知所為遂大潰追奔十餘里擒斬二千餘級落水死者以萬數賊氣大沮引兵退保八字腦賊衆稍稍遁散寧王震懼乃身自激勵將士賞其當先者以千金被傷者人百兩使人盡發九江南康守城之兵以益師是日建昌知府魯璵引兵亦至臣以九江不破則湖兵終不敢越九江以援我南康不復則我兵亦不能踰南康

以躡賊乃遣知府陳槐領兵四百合饒州知府林
城之兵乘間以攻九江知府曾璵領兵四百合廣
信知府周朝佐之兵乘間以取南康二十五日賊
復并力盛氣挑戰時風勢不便我兵少却死者數
十人臣急令人斬取先却者頭知府伍文定等立
於銃砲之間火燎其鬚不敢退奮督各兵殊死並
進砲及寧王舟寧王退走遂大敗擒斬二千餘級
溺水死者不計其數賊復退保樵舍連舟為方陣
盡出其金銀以賞士臣乃夜督伍文定等為火攻

之具邢珣擊其左徐璉戴德孺出其右余恩等各
分兵四伏期火發而合二十六日寧王方朝群
臣拘集所執三司各官責其間以不致死力坐觀
成敗者將引出斬之爭論未決而我兵已奮擊四
面而集火及寧王副舟衆遂奔散寧王與妃嬪泣
別妃嬪宮人皆赴水死我兵遂執寧王并其世子
郡王將軍儀賓及偽太師國師元帥叅贊尚書都
督都指揮千百戶等官李士實劉養正劉吉屠欽
王綸熊瓊盧珩羅璜丁饋王春吳十三凌十一秦

榮葛江劉勳何鏜王信吳國七火信等數百餘人
被執脅從官大監王宏御史王金主事金山按察
使楊璋僉事王疇潘鵬叅政程果布政梁辰都指
揮郊文馬驥白昂等擒斬賊黨三千餘級落水死
者約三萬餘棄其衣甲器仗財物與浮尸積聚橫
亘若洲焉於是餘賊數百艘四散迹潰臣復遣各
官分路追勦毋令逸入他境為患二十七日及之
於樵舍大破之又破之於吳城擒斬復千餘級落
水死者殆盡二十八日得知府陳梲等報亦各與賊

戰於沿湖諸處擒斬各千餘級臣等既擒寧王而
入闔城內外軍民聚觀者以數萬歡呼之聲震動
天地莫不舉首加額真若解倒懸之苦而出於水
火之中也除將寧王并其世子郡王將軍儀賓偽
授太師國師元帥都督都指揮等官各另監羈候
解被執脅從等官并各宗室別行議 奏及將擒
斬俘獲功次一萬一千有奇發御史謝源伍希儒
暫令審驗紀錄另行造冊繳報外照得臣節該欽
奉 勅諭但有盜賊生發即便嚴督各該兵備守

備守巡并各軍衛有司設法調兵勦殺其管領兵
快人等官員不問文職武職若在軍前違期并逗
遛退縮者俱聽以軍法從事生擒盜賊鞠問明白
亦聽就行斬首示衆斬獲賊級行令各該兵備守
巡守備官即時紀驗明白備行江西按察司造冊
繳報查照事例陞賞激勸欽此及准兵部題稱今
後但章賊生發事情緊急該管官司即便依律調
撥官軍乘機剿捕應令會捕者亦即調發策應等
因節奉 欽依備咨前來又節該奉 勅如或江

西別府報有賊情緊急移文至日爾亦要及時遣
兵策應毋得違誤欽此俱經欽遵外竊照宣王杰
淫奸暴腥穢彰聞賊殺善類剝害細民數其罪惡
世所未有不軌之謀已踰一紀積威所劫遠被四
方士夫雖在千里之外皆蔽目搔手莫敢論其是
非小人雖在幽僻之中且吞聲飲恨不敢訴其寃
抑兼又招納叛亡誘致劇賊渠魁如吳十三凌十
一之屬牽引數千餘衆召募四方武藝驍勇力能
拔樹排關者亦萬有餘徒又使其黨王春等分齎

金銀數萬陰置奸徒於滄州淮揚山東河南之間亦各數十比其起事之日從其護衛姻族連其黨與朋私驅脅商旅軍民分遣其官屬親暱使各募兵從行多者數千少者數百帆檣蔽江衆號一十八萬其從之東下者實亦不下八九萬餘且又矯稱密旨以脅制遠近偽傳檄諭以搖惑人心故其舉兵倡亂一月有餘而四方震懾畏避皆謂其大事已定莫敢抗義出身與之爭衡從事抱節者僅堅城而自守忠憤者惟集兵以俟時非知謀忠

義之不足其氣焰使然也臣以孱弱多病之質才不逮於凡庸知每失之迂謬當茲大變輒敢冒非其任以行旅百數之卒起事於顛沛危疑之中每月之間遂能克復堅城俘擒元惡以萬餘烏合之兵而破強寇十萬之衆是固上天之陰騭宗社之默佑陛下之威靈而廟廊謀議諸臣消禍於將萌而預為之處見幾於未動而潛為之制改臣提督使得扼制上流而凜然有虎豹在山之威申明律例使人自為戰而翕然有臂指相使之形

勅臣以及時策應不限以地而隱然有常山首尾
之勢故臣得以不俟 詔旨之下而調集數郡之
兵數郡之民亦不待 詔旨之督而自有以赴
國家之難長驅越境直搗窮追不以非任為嫌是
乃伏至險於無形之中藏不測於常制之外人徒
見夔奚之多獲而不知王良之善御有以致之也
然則今日之舉廟廊諸臣預謀早計之功其又孰
得而先之乎及照御史謝源伍希儒監軍督哨謀
畫居多倡勇宣威勞苦備嘗領哨知府伍文定邢

琦徐璉戴德孺陳梶曾璵林城周朝佐署都指揮
無事余恩分哨通判胡堯元童琦談儲推官王疇
徐文英知縣李楫李美王冕王軾劉源清劉守緒
傅南喬隨哨通判楊昉陳旦指揮麻璽高睿孟俊
知縣張淮應恩王庭顧似萬士賢馬津等雖効績
輸能亦有等列然皆首從義師爭赴 國難協謀
并力共收全功其間若伍文定邢珣徐璉戴德孺
等冒險衝鋒功烈尤懋鄉官都御史王懋中編脩
鄒守益御史張鰲山郎中曾直評事羅僑僉事劉

藍進士郭持平驛丞王思李中按察使劉遜叅政
黃繡知府劉昭等伏羲興兵協張威武運籌贊畫
夾輔折衝以上各官功勞雖在尋常征勦亦已甚
為難得况當震恐搖惑四方知勇莫敢一膺其鋒
而各官激烈忠憤捐身殉國乃能若此伏願
皇上論功朝錫之餘普加爵賞旌擢以勸天下之
忠義以勵將來之懦怯仍一詔示天下使知奸雄
若寧王者蓄其不軌之謀已十有餘年而發之旬
月輒就擒滅于以見天命之有在神器之不可窺

以定天下之志尤願 皇上罷息巡幸建立 國
本端拱勵精以承 宗社之洪休以絕奸雄之覬
覷則天下幸甚臣等幸甚緣係捷音事理為此具
本專差千戶王佐親齎謹具題 知

奏聞 益王助軍餉疏 十四年七月三十日

近蒙 益府長史司呈該本司啓案查寧藩有變
已經啓行外今照見奉提督都御史王 案驗內
稱本院已於七月初九日領兵前往豐城縣市汭
等處住劄刻日進攻省城牌差百戶楊銳前來建

昌府守取掌印官親自統兵毋分日夜兼程前進
期本月十五十六日俱赴軍門面授約束并勢追
勦及照知府曾璵報稱即日領兵起程前赴軍門
聽調進攻等因看得 國家之事莫大於戎今寧
藩不軌驚動多方提督都御史等官倡義協謀進
攻憤忠思勦上以紓 朝廷南顧之憂下以解生
民荼毒之苦况我 殿下 國朝分封至親理宜
助餉軍門共紓 國難具本啓奉 令旨發銀一
千兩差官胡敬儀衛副陸澄書辦官并旗校官等

前去提督軍務王都御史處犒賞敬此敬遵除將
銀兩差官管送前來外合行備由呈乞施行等因
到臣為照寧王謀叛稔釁多年積威所劫無不萎
靡况其舉事之初擅殺重臣衆號一十八萬肆然
東下雖平日士夫號稱忠義莫敢指斥今 益王
殿下迺心 宗社出私帑以給軍餉非忠義奮發
急於討賊豈能倡言助正以作興軍士之氣如此
伏望 皇上特 勅獎勵以激宗室之義以永
益王殿下為善之心以夾輔 帝室天下臣民不

勝幸甚除將原發白銀一千兩唱名給散軍士外
緣係 宗室出私帑以給軍餉事理為此具本請
旨

旱災疏

十四年七
月三十日

據吉安等一十三府所屬廬陵等縣各申稱本年
自三月至於秋七月不雨禾苗未及生發盡行枯
死夏稅秋糧無從辦納人民愁嘆將及流離理合
申乞轉達寬免等因到臣節差官吏老人踏勘委
自三月以來雨澤不降禾苗枯死續該寧王謀反

乘釁鼓亂傳布偽命優免租稅小人惟利是趨洵
洵思亂臣因通行告示許以奏聞優免稅糧諭以
臣子大義申 祖宗休養之德澤暴寧王誅求無
厭之惡由是人心稍稍安集皆逆趨順老弱居守
丁壯出征團保饋餉邑無遺戶家無遺夫就使雨
暘時若江西之民亦已廢耕耘之業事征戰之苦
况軍旅乾旱一時併作雖富室大戶不免饒饒下
戶小民得無轉死溝壑流散四方乎設或饒饒寒所
迫徵輸所苦人自為亂將若之何如蒙乞 勅該

部暫將江西正德十四年分稅糧通行優免以救
殘傷之民以防變亂之階伏望 皇上罷冗員之
俸損不急之賞止無名之微節用省費以足軍國
之需天下幸甚

請止 親征疏

十四年八
月十七日

正德十四年八月十六日准兵部咨該本部等衙
門題內開南京守備叅贊官連奏十分緊急軍情
相應急為議處合無請 命將官一員掛平賊將
軍印充總兵官關領符驗旗牌挑選各營精銳官

軍三千餘名各給賞賜銀兩布疋交兌正欵馬匹
關給軍火器械上系前去南京相機戰守再有的
報就便會合各路大馬征進再請 勅都御史王
守仁選調堪用官軍民快親自督領於江西東南
要路住劄把截相機行事仍委浙江布政司左叅
政閔措選募處州民兵統領定擬住劄地方聽調
策應勦捕再請 勅一道齋付都御史王守仁不
妨提督軍務原任蕪巡撫江西地方前項所報軍
情如果南京守備差人體勤再有的報聽前項領

軍官出給榜文告示徧發江西地方張掛傳說曉諭但有能聚集義兵擒殺反逆賊犯者量其功蹟大小封拜侯伯及陞授都指揮千百戶等官世襲賊夥內有能自相擒斬首官者與免本罪具奏定奪等因具題節該奉 聖旨這江西寧王謀為不法事情重大你部裏既會官議處停當朕當親率六師奉 天征討不必命將王守仁暫且准行欽此欽遵備咨到臣案查先為飛報地方謀反重情事屬者寧王宸濠殺害守臣舉兵謀逆臣於六月

十九日具本奏 聞之後調集軍兵擇委官為 屬士氣振揚武勇七月二十日先攻省城墟其巢穴本月二十四等日兵至鄱陽湖與賊連日大戰至二十六日宸濠逃已就擒謀逆李士實等賊首凌十一等俱已擒獲賊徒俱已掃蕩閩廣赴調兵士俱已散還地方驚擾之民俱已撫帖臣一念忠憤誓不與賊俱生而迂踈薄劣之才實亦何能辦此是皆 祖宗在天之靈我 皇上聖武之懋昭本兵謀畧之素定官屬協力士卒用命所致臣已

全書卷十一
明錄四奏疏
二十一

節次具本 奏報外竊惟宸濠擅作辟威虐焰已
張于遠睥睨 神器陰謀久蓄於中招納叛亡
輦轂之動靜探無遺迹廣致姦細臣下之奏白百
無一通發謀之始逆料 大駕必將親征先於沿
途伏有為黨期為博浪荆軻之謀今逆不旋踵遂
已成擒法宜解赴 闕門式昭天討然款付之部
下各官押解誠恐舊所潛布之徒尚有存者乘隙
竊發或致意外之虞臣死且有遺憾况平賊獻俘
國家之常典亦臣子之職分臣謹於九月十

一日親自量帶官軍將宸濠并逆賊情重人犯督
解赴 闕外緣係獻俘誠以昭 聖武事理為此
具本專差舍人金昇親齎謹具題 知

奏留朝覲官疏

十四年八
月十七日

正德十四年八月十六日臣駐軍江西省城據各
領哨知府吉安府伍文定贛州府邢珣袁州府徐
璉臨江府戴德孺撫州府陳槐饒州府林城廣信
府周朝佐建昌府曾璵連名呈稱正德十五年正
月初一日例應朝 覲近因寧王謀反蒙臣督委

各職并各縣掌印正官領兵征討今雖掃平尚留
在省防禦及安輯地方未得回任其各縣掌印官
雖未曾領兵緣各在任防禦城池措辦糧餉况布
按二司及南昌府知府鄭瓛瑞州府宋以方俱自
本年六月內先被拘執未經復職管事南康九江
二府亦被殘破近方收復前項文冊多未成造緣
查舊規行期在即恐致遲誤合行呈乞奏 知及
通行各府州縣將冊造完行委佐貳首領官員齎
繳應朝及布按二司亦乞裁處施行等因到臣據

此為照三年述職係 朝廷大典例該掌印正官
赴京應朝但今叛亂雖平地方未輯徵調尚存瘡
痍之民須撫旱荒猶熾意外之患當防况各官在
省方圖防守之規未有還任之日若不查例奏留
未免顧此失彼後悔無及合准所呈欵候奏請
命下之日行令各府州縣佐貳首領官齎冊應朝
復恐遲誤除一面通行各府州縣造冊完備行委
佐貳首領官依期啓行其布按二司候有新任官
員及南昌府行見在通判陳旦各造冊赴朝其九

江南康府縣并南康新建二縣委係官俱戴罪聽候吏部徑自裁處外緣係朝覲事理未敢擅便為此具本請 旨

奏聞 淮王助軍餉疏

十四年八月十七日

近該 淮府長史司呈該本司啓案查寧藩有變已經啓行外今照見奉提督都御史王 案驗內稱本院已於七月初九日領兵前往豐城縣市汭等處住劄尅日進攻省城牌差百戶任全善前來饒州府守取掌印官親自統兵毋分兩夜兼程前

進期本月十五十六日俱赴軍門而授約束并勢追勦及照知府林城報稱即日領兵起程前赴軍門聽調進攻等因看得寧王敢為逆謀肆奸天紀提督都御史王 首倡忠義作率智勇身任國家之急事關 宗社之虞 殿下藩翰之親憂心既切饋餉之助於理為宜具本啓奉 令旨長史司將發下銀伍百兩差官胡祥等速齎前去少資提督軍門之用敬此敬遵除將銀兩差官管送前來外合行備由呈乞施行等因到臣照得先該 益

府出帑餉軍助義効忠已經具題外今淮王殿下亦能不靳私帑以助軍餉良由身同休戚之情心庭之寇所致伏望 皇上特勅獎勵以彰淮王殿下助正之心以為宗藩為善之勸天下臣民不勝幸甚

恤重刑以實軍伍疏

十四年八月二十五日

據江西按察司呈據本司經歷司呈蒙巡按兩廣監察御史謝源伍希儒各紙牌前事俱奉本院送發犯人裘良輔等二百六十六名轉送本司問報

等因依蒙問得犯人裘良輔招係南昌府新建縣三十二都民納粟監生給假在家正德九年九月不等與同在官南昌前左二衛舍餘楊滋楊富軍餘董俞周大貴及指揮何鏗等家人何祥曹成等各不合出入王府生事害人向未事發正德十四年六月十四日寧王謀反良輔與楊滋等各因畏懼寧王威惡各不合知情從逆做兵領受盤費銀二兩米一石跟同前去安慶等處攻打城池各將銀米費用訖於七月十二等日行至湖口等縣

思係叛逆懼怕官兵就行四散逃回各被南昌等府縣統兵知府等官并地方人等陸續拿獲解赴提督王都御史處蒙將良輔等一百八十四名轉送謝御史將夏景周太貴熊受等八十二名轉送伍御史俱發按察司審問蒙將良輔等研審前情明白取問罪犯楊滋等二百六十五名各招與裘良輔楊滋楊富王偉夏景黃俞周大貴何祥曹成丁進受楊慶童楊貴萬徐七萬羊七徐四保孫住保周江湖勝福朱潑養宋貴王明熊明秦蘭王仲

鑑張雄朱其添喜蕭崇真朱祥彭隆保徐仕貴郭宣舒鑾萬岳蕭述羅俊江潮漢魏鳳萬三羅秀熊福蕭曰貴蕭勝雷天富蕭文尹天受胡進保李鑾鄭鳳黃信劉勝殷醮仔甘奇余福童郭進福沈仕英李洪珊許鳳李景良江鑾江仁李欽鄧倫胡福受譚黑仔趙正七朱環二鄒秋狗陳良二聶景祥魏仲華王福李壽余珏王貫劉松牛才陳珂陳興陳釗劉添鳳余似虎甘扑謝天鳳鄭貴沈昌容萬清向楚秀郭鑾丁勝福萬全龔受熊六保陳諫何

晚仔王杰一王琪胡宣揚正曾受王鳳王明雷清
皮志淵鄒奎高馮軒四毛守松熊天祥李伯錦楊
子秀陳天一廖進祿魏紹魏天孫吳富陳昭弟李
伯奇姜福廖奇四夏萬奇陳善五羅勝七郭謹羅
聖朱長子陳瑞竹漢王寬江天友陳良善石一陳
子政廬蕭勝馬龍陳大倫陳子偷李錢陳九信徐
義徐釗劉儀熊孟華王尚文王天爵傅十二徐受
萬奇趙仕奇鄭朴馮軒二馮進祿周孟貞周江劉
朋唐朝賢歐陽南馬興周興王毛子泰進興羅興

李保一萬元林三十八馬爵張進孫高四譚受吳
俊萬鏗熊守貴錢龍胡通金萬春曹太喻欽劉後
濟胡二王世通魏友子楊章熊祿熊剋名童保子
余景陳四保許虎保熊受蕭文榮揚廷貴羅富丁
關保江仕言劉貴丁朋歐陽正王引弟熊富唐天
祿王貴周受立松胡秀李福洪江曾興丘桂劉鎮
鄧山蕭清夏勝四夏由孫甘繼張錦謝魯仙熊華
謝鳳夏龍婁奇陸仲英余勝虎李進胡勝阮天祥
張全彭天祥洪經仔徐受樂福張奇馮進隆馮詔

馮喜子楊燁揭文興萬孔湖易忠黃延曹天右徐
大貴蕭曰高蕭曰廣李鑾吳顯二李貴陳英陳昇
李勝祖蕭天佐陸九成郭欽楊順丁祖李萬杜楊
奎袁富揚黃子吳文張奎方燦萬天奎胡進童黃
勝德涂祖唐歷所犯除不應輕罪外合依謀反知
情故縱者律斬決不待時但寧王平昔威惡慘毒
上下人心罔不震懾各犯後逆雖是可惡原情終
非得已及照南昌前衛軍餘多係脅從被殺見今
軍伍缺人合無將各犯免其前罪俱編發本衛永

遠充軍庶使情法交申衛所填實呈詳到臣叅看
得裴良輔等俱曾從逆應該處斬但該司叅稱寧
王平昔威惡慘毒上下人心罔不震懾據法在所
難容原情亦非得已宥之則失於輕處斬似傷于
重合無俯順輿情乞 勅該部查照酌量或將各
犯免其死罪令其永遠充軍不惟情法得以兩盡
抑且軍伍不致缺人緣係恤重刑以實軍伍事理
為此具本請 旨

處置官員署印疏

十四年八月
二十五日

全書卷十一 別錄四奏疏
照得先因寧王圖危 宗社興兵作亂劫奪江西
都布按三司并南昌府縣大小衙門印信臣隨調
集各府官軍民快於本年七月二十日攻復省城
當於府內搜獲前項印信共計一百六顆到臣收
候已經捷報外今照寧王已擒餘黨誅戮地方幸
已稍寧所有三司府縣衙門俱係錢糧刑名軍馬
城池等項重務關涉匪輕况今兵亂之後人民困
苦不可一日缺官幹辦撫輯但三司等官俱係被
脅有罪人數若待別除官員到日非惟人心惶惑

抑且事無統紀臣遵照欽奉 勅諭便宜事理將
三司印信布政司暫令布政使胡濂按察司暫令
按察使楊璋各戴罪護管隨該新任叅議周文光
按察使伍文定先後到任各已替管外其都司暫
令都指揮馬驥提學道關防令副使唐錦南昌道
印信令僉事王疇南昌府印信令知府鄭璪南新
二縣印信令知縣陳大道鄭公奇各戴罪暫且管
理外及照南昌前左二衛并各撫所衙門印信俱
各無官管理除用木匣收盛封發按察司仍候事

全書卷之二 別錄四奏疏
三十一
寧有官之日該司徑發掌管外緣係處置官員署
印以安地方事理為此具本題 知

二乞便道省葬疏

十四年八月
二十五日

照得先准吏部咨該臣奏稱以父老祖喪屢疏乞
休未蒙 憐准近者奉 命扶疾赴闕意圖了事
即從彼地冒罪逃歸旬日之前亦已具奏不意行
至中途遭值寧府反叛係 國家大變臣子之義
不容舍之而去又闔省撫巡方面等官無一人見
在者天下事機間不容髮故復恐死暫留於此而

為牽制攻討之圖俟 命帥之至即從初心死無
所避臣思祖母自幼鞠育之恩不及一面為訣每
一號慟割裂昏殞日加厯瘠僅存殘喘母喪權厝
祖墓之側今葬祖母亦欲因此改葬臣父衰老日
甚近因祖喪哭泣過節見亦病卧苦廬臣今扶病
驅馳兵革往來於廣信南昌之間廣信去家不數
日欲從其地不時乘間抵家一哭畧為經畫葬事
一省父病臣區區報 國血誠上通於天不辭滅
宗之禍不避形迹之嫌冒非其任以勤 國難亦

望 朝廷鑒臣此心不以法例繩縛使臣得少伸
烏鳥之痛臣之感恩死且圖報捨攘哀控不知所
云等因具本奏奉 聖旨王守仁奉命巡視福建
行至豐城一聞宸濠反叛忠憤激烈即便倡率所
在官司起集義兵合謀勦殺氣節可嘉已有 旨
着督兵討賊兼巡撫江西地方所奏省親事情待
賊平之日來說該部知道欽此備咨到臣除欽遵
外近照寧王逆黨自巳仰賴 皇上神武廟堂神
筭悉就擒獲地方亦已平靖百姓室家相慶得免

徵調之苦復有更中之樂莫不感激 洪恩沾神
德澤獨臣以父病日深母喪未葬之故日夜哀苦
憂疾轉劇犬馬驅馳之勞不足齒錄而烏鳥迫切
之情實可矜憫已蒙前 旨許待賊平之日來說
故敢不避斧鉞復伸前請伏望 皇上仁覆曲成
容臣暫歸田里一省父病經紀葬事臣不勝哀懇
苦切祈望之至

虔置從逆官負疏

十四年八月
二十五日

正德十四年七月二十三日據南昌府知府鄭瓖

自寧王賊中逃出投到本月二十六日又據領兵
官臨江府知府戴德孺等臨陣奪獲先被寧王脅
去巡按監察御史王金戶部公差主事金山左布
政使梁宸叅政程杲按察使楊璋副使賀銳僉事
王疇潘鵬都指揮同知馬驥許清都指揮僉事白
昂守備南贛都指揮僉事郊文并脅從用事叅政
王綸及據先被脅從令赴九江用事僉事師夔先
被脅從賊敗脫走鎮守太監王宏各投送到臣照
得先因寧王宸濠於六月十四日殺害巡撫右副

都御史孫燧副使許達將各官綁縛迫脅時臣奉
命福建勘事行至豐城聞變顧惟地方之責雖職
各有專而亂賊之討實義不容避遂連夜奔還吉
安督同知府伍文定等調集南贛等府軍兵捐軀
進勦至七月二十日攻破省城搗其巢穴隨有被
脅在城右布政使胡濂叅政劉斐叅議許效廉副
使唐錦僉事賴鳳都指揮僉事王紀各投首到臣
彼時軍務方殷暫將各官省候督兵擒獲宸濠并
逆黨李士實劉吉凌十一等臣已先後具本奏報

去後本年八月二十三日會集知府伍文定等將各事情逐一研審得布政梁宸等各執稱本年六月十三日寧王生日延待各官酒席次日進府謝酒不期寧王謀逆喝令官校多人將前各官并先存後監故戶部公差主事馬思聰叅議黃宏原任叅議今陞陝西叅政楊學禮等俱各背綁要殺當將孫都御史許副使押出斬首其餘各官俱扭鐐發儀衛司等處監禁王綸留府用事知府鄭璣先被寧王誣奏見監按察司瑞州府知府宋以方緣

事在省本日俱擊監儀衛司差人將各衙門印信搜奪入府後叅議黃宏主事馬思聰各不食相繼在監身故寧王差人入監踈放各官扭鐐王疇鄭璣二人不放本月二十一日將梁宸胡濂劉夔賀銳各放回本司本日寧王傳檄各處令人寫成布政司咨呈備云檄文轉呈府部自將搜去印信印使付與梁宸僉押梁宸不合畏死聽從僉押訖本月二十三日寧王告廟出師祭旗加授王綸贊理軍務與劉吉等一同領兵王綸不合畏死聽從本

日又差柴內官等帶領人衆將兩司庫內官銀強搬入府梁宸賀銳在司署印不合畏死不行阻當本日將楊璋仍拘儀衛司各官改監湖東道本月二十六七日寧王差儀賓李琳等將伊收積米穀給散省城軍民以邀人心着令程杲潘鵬監放各不合畏死到彼看放二十七日寧王因先遣承奉屠欽等帶領賊兵往攻南京各賊屯劄鄱陽湖上久候寧王不出自行攻破南康九江掠取財物二府人民走散寧王要得招撫以收人心押令師

襲前去曉諭不合畏死往彼安撫本月二十八日寧王因要起程往取南京恐省城變動欲結人心又差偽千戶朱真送銀五百兩與布政司梁宸胡濂劉斐程杲許效廉各不合畏死暫收入已又將銀七百兩送按察司楊璋唐錦賀銳王疇師夔潘鵬賴鳳亦不合畏死暫收入已又押令劉斐王玘替伊巡守并押令許效廉賴鳳替伊接管放糧各不合畏死守城放米七月初一日差人將胡濂唐錦送還本司楊學禮放令之任將梁宸程杲楊璋

賀銳王疇潘鵬馬驥許清白昂郊文鄭璫宋以方
脅拘上船隨行分投差撥儀賓等官張嵩等帶領
舍校看守又將銀二百兩差偽千戶吳景賢分送
梁宸胡濂劉斐許效廉等及差萬銳送銀三百兩
分送楊璋唐錦賀銳師夔潘鵬賴鳳各又不合畏
死暫收入已本月初八日至安慶見攻城不克因
潘鵬係安慶人差今逃引禮白泓押同潘鵬不合
畏死聽從賫捧檄文到彼招降本月十五日寧王
因聞提督王都御史兵將至省回兵歸救省城行

至鄱陽湖地方屢戰屢敗至二十六日早蒙大兵
突至寧王被擒各官因得脫走前來知府宋以方
不知存亡等因隨據布按二司呈開布政司梁宸
胡濂劉斐程斐許效廉按察使楊璋唐錦賀銳王
疇師夔潘鵬賴鳳各令家人首送前銀各在本司
貯庫等因尤恐不的吊取見監擒獲逆黨劉吉屠
欽凌十一等各供稱相同為照泰政王綸脅受贖
理僉事潘鵬師夔被脅招降撫民情罪尤重王綸
師夔又該直隸湖廣撫按等衙門各具本奏 奏

知府鄭璣已經別案問結奏請俱合候 命下之日遵奉另行外恭照布政梁宸參政劉斐程杲恭議許效廉副使賀銳僉事賴鳳都指揮王玘或行咨撫守或盤庫放糧勢雖由於迫脅事已涉於順從鎮守太監王宏御史王金主事金山布政胡濂按察使楊璋副使唐錦僉事王疇都指揮馬驥許清白昂邲文或被拘於城內或脅隨於舟中事雖涉於順從勢實由於迫脅以上各官甘被囚虜而不能死忍受賤賄而不敢拒責以人臣守身之節

皆已不能無虧就其情罪輕重而言尚亦不能無等伏願 皇上大奮乾剛取其罪犯之顯暴者明正典刑以為臣子不忠之戒酌其心迹之堪憫者量加黜謫以存罪疑惟輕之仁庶幾奸諛知警國憲可明

處置府縣從逆官員疏

十四年八月二十五日

正德十四年七月二十日該臣興舉義兵勦除逆賊攻開省城本日進城之後隨據都布按三司首領等官邢清等南昌府等衙門同知等官何維周

等各投首到臣于時逆賊未獲軍務方殷暫將各
官省候本月二十六日宸濠就縛逆黨盡擒除已
奏報去後隨拘邢清等到官審得各供稱本年六
月十四日寧王謀反將鎮巡三司等官俱各被綁
脅當將孫都御史許副使殺害隨差人將南昌府
同知何維周通判張元澄檢校曹楫南昌縣知縣
陳大道縣丞王儒新建縣知縣鄭公奇南浦驛驛
丞王洪南浦通運所大使張秀俱拿紐鐐發監儀
衛司隨將各官行李并各掌印俱搜檢入府彼有

邢清與本司都事翟瓚檢校董俊理問張裕案牘
陳學司獄張達廣濟庫大使胡玉副使姚麟織染
局大使秦尚夔副使戴瓛按察司經歷尹鷗知事
張澍照磨雷燮都指揮使司斷事章璠吏目周鶴
司獄沈海南昌前衛署指揮僉事夏繼春經歷周
孟禮鎮撫忻偉呂昇正副千戶徐賢鄭春張斌傅
英唐榮杜昂李瀚陳偉姚鉞具耀百戶徐隆陳韜
張綱王春龔昇陳詔馮淮黃鑑李欽梅桴茆富陳
瓚王昇呂輔趙昂董鈺姚芳劉璘李琇李祥陸奇

南昌府儒學訓導張桓瞿雲汪潭稅課司大使楊純廣濟倉大使左儀副使王大本李譜守支大使卓文正陳琳副使鄧諤李彬南昌縣主簿張譽典史方汝實儒學訓導達賓新建縣縣丞劉萬鍾主簿熊辟典史楊儒儒學訓導區賓金清俱各聞風逃躲不曾被拿後寧王臨行將何維周等釋放又將知事張澍拘拿上船至今未知存亡本年七月二十日蒙大兵征勦攻八省城邢清等方得奔走軍門投首等因據此除將各官羈候其鎮巡并三

司堂上官南昌府知府另已叅奏外叅照邢清等被執不死全無仗節之忠聞變即逃莫知討賊之義俱合重罪但責任既輕賊勢復盛力難設施情可矜憫合無行撫按衙門依律問擬以為將來之戒惟復別有定奪

收復九江南康叅失事官員疏

十四年九月初十日

據委官江西撫州府知府陳槐饒州府知府林城建昌府知府曾璵廣信府知府周朝佐各呈先因寧王謀反奉臣案驗備行各府起兵擒勦各遵依

先後會集市汭等處刻期破城之後又奉臣牌照
得九江南康二府先被寧王攻破分留逆黨據守
城池西扼湖兵之應援南遏我師逆道躡仰賴
宗社威靈幸已克復省城除遣知府伍文定邢珣
徐璉戴德孺分布哨道邀擊寧賊務在得獲所據
逆黨占據府縣應令分兵勦復牌仰知府陳槐林
城前去九江曾璵周朝佐前去南康相機行事務
要攻復城池以扼賊人之咽喉平靖反側以剪逆
黨之羽翼居民人等不幸被脅或因而逃竄者就

行出給告示分投撫諭使各回生理務將人民加
意賑恤激以忠義撫以寬仁權舉有司之職以理
庶事查處倉庫之積以足軍資一面分兵邀誘寧
賊毋令東下仍備查各官棄城逃走致賊焚掠屠
戮之故具由回報以憑叅拿究治等因依奉陳槐
選帶知縣傅南喬陶諤等林城選帶知縣馬津趙
榮顯等曾璵選帶檢校典節知縣余瑩縣丞陳全
等周朝佐選帶知縣譚縉杜民表等各兵快一千
餘名由水路分哨勦賊十月二十四等日寧賊回

援省城舟至鄱陽湖等處與吉贛等官兵相遇大戰職等各行領兵連日在湖策應與賊對敵撫州府官兵擒斬賊犯共二百九十餘名顆饒州府擒斬賊犯共五百餘名顆建昌府擒斬賊犯共四百八十餘名顆廣信府擒斬賊犯共五百餘名顆陸續各解本院轉送監察御史謝源伍希儒處覈實處決審發訖各官隨各統兵直至九江南康府地方照臣牌內行事知府陳槐林戒呈稱先該九江兵備副使曹雷同該府知府汪穎等亦行督發瑞

昌等縣兵快與同九江衛掌印指揮劉勳等收召擄軍前來聲復城池被賊探知官兵齊集先行望風逃遁九江軍兵至城守劄仍又分兵追至湖口等處勒殺賊黨職等人城撫回逃竄男婦萬餘名口復業生理會案行拘九江府衛里老旗軍查訪得副使曹雷先於六月初二日帶同通判張雲鵬前往彭澤縣水次兌糧知府汪穎先因瘡痢兼以母病不能視事於十五日暫將印信牒行推官陳深署掌庫藏未經交盤至十七日丑時德化縣老

人羅倫口報寧王謀反殺害巡撫等官彼有汪穎
會同陳深并劉勳等點集城內官軍機兵火夫上
城照依原分南門迤東由盤石門福星門城上朶
子軍衛把守南門迤西由湓浦門至望京門城上
朶子有司把守東門把守官指揮丁睿等三十四
員南門把守官指揮蕭綱等二十一員西門把守
官指揮孫璋等二十員九江門把守官指揮董方
等十二員福星北門把守官指揮李泮等十八員
共一百零五員該衛軍人先因放操回屯數多一

時不能齊集十八日卯時逆黨冷承奉等領船二
百餘隻裝載兵至福星北門外割營就臨城下喝
叫開門指揮李泮等不從各賊忿怒分兵燒毀西
門外軍民房屋潯陽驛官廳等處殺死房米四人
臨門祭旗隨用銃砲火槍火箭等器併力攻打至
辰時賊遂梯援上城泮等俱各逃散被賊將鎖鑰
打脫擁入口稱省城南康等府俱已收服巡撫等
官俱各被害官民不必逃散只將印信來降時汪
穎陳深劉勳等俱在各把門守因見力不能支同

德化縣知縣徐志道并前各門把守指揮千戶鎮撫及府縣儒學訓導倉場局務大小官員各懷印信從南門逃避去訖內九江衛左千戶所百戶白昇馬貴各遺失本所銅印一顆隨被各賊將大盈庫銀九千一百七十兩零德化縣寄庫銀二百六十三兩零湖口縣寄庫銀四百五十九兩零鈔廠寄庫銀三千餘兩司獄司囚重犯十二名輕犯二十九名廣盈倉糧米二千四百四十石零盡行劫取釋放又將軍器庫盔甲刀鎗劫去共一十一萬

九千二百二十四件九江衛被賊劫去軍器二千六百三十九件演武廳軍器一萬六百三十件并響器八十餘件鎮撫監賊犯蔡日奇等七名盡行劫取釋放及燒毀大哨船五隻軍舍房屋七十六間駕去大哨船二隻小哨船十一隻德化縣被賊將縣庫銀共三百二兩零預備倉稻穀一萬七千二百石零縣監輕重囚犯二十名盡行劫放及燒毀官民房屋七百五十九間殺死男婦一十五名潯陽驛被賊燒毀官廳一座耳房二間及站船鋪

陳等物惟指揮劉勳將兵備衙門賞功支剩銀三十兩六錢及賊罰銀三十二兩并運軍行糧折銀二十九兩六錢收貯私家捏開在衛被劫事涉侵欺及查九江府鈔廠寄庫銀兩行拘庫子皮廷貴等審供侵分料銀一千一百零六兩四錢情由在官將各犯送府監候拘齊未到人犯追問回報及查得僉事師夔持奉偽檄前至九江安撫因見府衛等官不從偽命駕船去訖續查得該府所屬湖口縣於六月十七日酉時被逆黨熊內官等押兵

到縣因無城池知縣章玄梅等帶印暫避縣後嶺背集兵次日對敵殺死逆黨魏清等被賊殺死民快壯丁共一百二十名殺死居民一十一名放出縣監重囚三名輕犯一十一名燒毀房屋二十間民房一千八百三十五間本縣官庫銀兩先已窖藏及各衙門印信俱各見在止被劫去在倉米一百五十九石在庫皮盔鐵銃弓弩三百件鐵彈子三十二斤及衣服靴鈔等物并將遠近年分卷冊俱各毀壞彭澤縣於六月十八日卯時被賊蜂擁

上街延燒房屋吏舍一百餘間並無擄掠男婦當
有知縣潘琨督同巡捕官兵守保印信倉庫錢糧
文卷俱全德化縣於六月十七日被獲逆護衛指
揮丁綱等統帶旗校到屯點取軍丁致被驚散鄉
村男婦該縣嚴督兵快人等保守城池俱各無虞
除重複查勘明白將湖口彭澤二縣被害人民行
令該府斟酌被害重輕將見在錢糧加意賑恤其
化縣被害之家緣無錢可支已行該府徑申本
院請發錢糧賑恤使被害殘民得以存濟職等仍

行多方撫諭激以忠義戒以勤儉人皆感服遵
遂有更生之樂等因又據知府曾瑛周朝佐呈稱
查勘得南康府六月十六日夜被賊船一千餘隻
衝入本府彼有該府通判俞椿推官王詡公出未
回知府陳霖同知張祿通判蔡讓因見城池新築
未完民兵寡少同附郭星子縣掌印佐貳并府縣
儒學倉場局務等官各帶印信潛避廬山賊遂入
城殺死官舍民快劉大等一十二名被擄劫府庫
金一兩五錢零紫陽遺惠倉原貯穀一千七石零

劫放府獄重輕囚犯一百一十一名燒毀六房卷宗黃冊及掠劫居民房屋家財知府陳霖等潛住各鄉集兵陸續擒斬賊犯共二百三十餘名顯至二十七日餘賊五百餘人奔來河下知府陳霖同州縣各官督兵擒斬賊犯一百餘名顯適遇委官知府曾璵周朝佐各帶官兵自王家渡一路追賊到府協力勦殺各起餘賊又擒殺賊共三百三十餘名顯各解審訖查得星子縣知縣王淵之被賊追跌致死署印縣丞曹時中當將印信付與吏熊

正背負同主簿楊本祿俱入廬山曹時中逃躲不知去向兵快胡碧玉等五名被賊殺死及劫虜居民男婦徐仲德等五十八名口焚燒房屋并劫掠居民共五百三十六人家劫放獄囚弓正道等四十四名縣廊庫銀九十七兩零及贓物鈔貫俱被劫去止有銀二百一十三兩四錢八分係庫子戴汝泗收戩回家首出還官陸續擒獲賊犯顏濟等二十名又查得都昌縣原無城池聞賊入境署印主簿王禹典史王仲祥率兵迎敵保守倉庫俱不

曾被劫被賊殺死滄死兵快居民段容等三十一名焚燒劫掠居民共一千二百一十六家又查建昌縣原無城池逆黨儀賓李世英等帶領賊兵三百餘名來縣知縣方鐸縣丞錢惠主簿王鉞同儒學教諭唐汝等見勢不敵各帶印信潛避集兵當被李世英將獄禁囚犯熊澄等八十四名盡行劫放並無劫掠焚燒倉庫錢糧官民房屋隨被方鐸陸續擒獲李世英等一百七十五名口解報訖又查訪勘得安義縣新創城池未完被逆黨旗校火

信等領兵到縣將官廳燒毀三間六房文卷俱被棄毀知縣王軾因見賊勢衆多退避集兵主簿董國宣因男董茂隆投入寧府懼罪逃走儒學訓導陳仕端等亦隨縣官避出其倉庫獄禁居民房屋俱不曾被焚劫王軾同各官前後領兵擒斬賊共一千餘名顆轉解訖撫回南康府各屬縣復業逃民一萬二千四百餘家遵奉通行各屬暫令管事及賑恤事宜另行申請等因各呈到臣會同各官訪勘相同臣等議得九江南康府衛所縣大小官

員均有守土之寄俱犯失事之律欲將各官通革
管事待罪緣地方殘破之餘又係朝 覲年分無
官可委更代姑從權宜暫行管事其各府縣被害
人民并缺乏軍資已於先取見在錢糧內量數查
發前去賑給外叅照九江地方當水陸之衝據湖
湘之要 朝廷以其控帶南圻屏蔽江右實為要
地故既有府衛之守又特為兵備之設其城池三
面臨水地勢四圍險固平時守備若嚴臨變必難
驟破各該守備官員安於承平寬縱軍士雖預知

賊報而倉惶無備及一聞賊至而望風奔走指揮
劉勳除監守自盜官錢外與李泮等棄城先遁致
賊殘破知府汪穎推官陳深知縣徐志道等因見
守戰無兵亦各懷印逃難百戶白昇等一印不保
安望守城副使曹雷職專兵備防守不嚴雖城破
之日偶幸不與而失事之責終為有因再照南康
地方固稱土瘠民稀然亦負山阻水雖新創之城
尚爾脩築未完而守土之職惟當效死勿去該府
知府陳霖同知陳祿通判蔡讓星子縣主簿楊永

全書卷十一
別錄四
五十四
祿等畏縮無備逃難棄城湖口建昌二縣知縣章
玄梅方鐸聞賊先遁致殘縣治安義縣知縣王軾
賊黨在境不知先事之圖後雖有功無救地方之
變彭澤縣知縣潘琨都昌縣主簿王鼎等印信倉
庫雖獲無虞而都昌被賊殺死兵快彭澤被賊燒
劫居民失事之責亦有攸歸星子縣縣丞曹時中
安義縣主簿董國宣一則脫逃不首一則縱子投
賊至於各該府縣首領儒學倉場局務等官雖無
守土之責俱有棄職之罪以上各官求情固有輕

重按義俱犯憲修雖有後獲之功難掩先失之罪
及照近年以來士氣不振兵律欠嚴蓋由姑息屢
行激勵之方不立規利避害者獲免委身効職者
難容是以偷靡成習節義鮮彰伏望 皇上大奮
乾剛肅清綱紀乞 勅法司參詳情罪輕重通將
各官究治如律雖或量功末減亦必各示懲創庶
有作新之機足為將來之警



王文成公全書卷之十三

別錄五 奏疏

奏疏五

乞寬免稅糧急救民困以弭災變疏 十五年三月

一 月二十五日

照得正德十四年七月內節據吉安等一十三府所屬廬陵等縣各申為旱災事開稱本年自三月至于秋七月不雨禾苗未及發生盡行枯死夏稅秋糧無從辦納人民愁嘆將及流離申乞轉達寬



免等因到臣節差官吏老人踏勘前項地方委自
三月以來雨澤不降禾苗枯死續該寧王謀反乘
釁鼓亂傳播偽命優免租稅小人惟利是趨洶洶
思亂臣因通行告示許以奏聞優免稅糧諭以臣
等大義申 祖宗休養生息之澤暴寧王誅求無
厭之惡由是人心稍稍安集背逆趨順老弱居守
丁壯出征團保饋餉邑無遺戶家無遺夫就使雨
暘時若江西之民亦已廢耕耘之業事征戰之苦
况軍旅旱乾一時併作雖富室大戶不免饑饉下

戶小民得無轉死溝壑流散四方乎設或饑寒所
迫徵輸所苦人自為亂將若之何如蒙乞 勅該
部暫將正德十四年分稅糧通行優免以救殘傷
之民以防變亂之階伏望 皇上罷冗員之俸損
不急之賞止無名之徵節用省費以足軍國之需
天下幸甚緣由於本年七月三十日具題請 旨
未奉明降隨蒙 大駕親征京邊官軍前後萬數
沓至并臨填城塞郭百姓戍守鋒鏑之餘未及息
肩弛擔又復救死扶傷呻吟奔走以給廝養一應

誅求妻孥鬻於草料骨髓竭於徵輸當是之時鳥
驚魚散貧民老弱流離棄委溝壑狡健者逃竄山
澤群聚為盜獨遺其稍有家業與良善守死者十
之二三又皆顛頓號呼於挺刃捶撻之下郡縣官
吏咸赴省城與兵馬任屯之所奔命聽役不復得
親民事上下洶洶如駕漏船於風濤顛沛之中惟
懼覆溺之不暇豈遑復顧其他為日後之慮憂及
稅賦之不免征科之未完乎當是之時雖臣等亦
皆奔走道路危疑倉皇恐不能為小民請一旦之

命豈遑為歲月之慮憂及賦稅之不免征課之未
完而暇為之復請乎若是者又數月京邊官軍始
將有旅歸之期而戶部歲額之徵已下漕運交兌
之文已從督催之使切責之檄已交馳四集矣流
移之民間官軍之將去稍稍脇息延望歸尋其故
業並未入境而額已繫於追求者之手矣夫荒旱
極矣而又因之以變亂變亂極矣而又加之以師
旅師旅極矣而又竭之以供饋益之以誅求亟之
以征歛當是之時有目者不忍睹有耳者不忍聞

又從而剗其膏血有人心者而尚忍為之乎今遠
近軍民號呼匍匐訴告喧騰求 朝廷出帑藏以
賑濟久而未獲反有追征之令闕然興怨謂臣等
昔日蠲賦之言為詒已竊相傷嗟謂宸濠叛逆獨
知優免租稅以要人心我輩 朝廷赤子皆嘗竭
骨髓出死力以勤 國難今困窮已極獨不蒙少
加優恤又從而追征之將何以自全是以令之而
益不信撫之而益憤憤諭之而益嗷嗷甫懷收復
之望又為流徙之圖計窮勢迫匿而為奸肆而為

寇兩月以來有司之以鼠竊警報者月無虛日無
恠也彼無家業衣食之資無父母妻子之戀而又
旁有追呼之苦上有捶剝之災自非禮義之士孰
肯閉口捋腹坐以待死乎今 朝廷亦嘗有寬恤
之令矣亦嘗有賑濟之典矣然寬恤賑濟內無帑
藏之發外無官府之儲而徒使有司措置措置者
豈能神輸而鬼運必將取諸富民今富民則又皆
貧民矣削貧以濟貧猶割心鬻肉以啖口口未飽
而身先斃且又有侵剋之弊又有漁獵之奸民之

賴以生者不能什一民之坐而死者常十九矣故
寬恤之虛文不若蠲租之實惠賑濟之難及不若
免租之易行今不免租稅不息誅求而徒曰寬恤
賑濟是奪其口中之食而曰吾將療汝之饑刻其
腹腎之肉而曰吾將救汝之死凡有血氣皆將不
信之矣夫戶部以國計為官漕運以轉輸為任
今歲額之催交兌之促皆其職之使然但民者邦
之本邦本一搖雖有粟吾得而食諸伏望皇上
軫念地方塗炭之餘小民困苦已極思邦本之當

固慮禍變之可憂乞勅該部速將正德十四十
五年該省錢糧悉行寬免其南昌南康九江等府
殘破尤甚者重加寬貸使得漸回喘息脩復生理
非但解江西一省之倒懸臣等無地方變亂之禍
得免於誅戮實天下之幸宗社之福也夫免江西
一省之糧稅不過四十萬石今各四十萬石而不
肯蠲異時禍變卒起即出數百萬石既已無救於
難矣此其形迹已見事理甚明者臣等上不能會
計征歛以足國用下不能建謀設策以濟民窮

徒痛哭流涕一言小民疾苦之狀惟陛下速將
臣等黜歸田里早賜施行以紓禍變緣係寬免稅
糧急救民困以弭災變事理為此具本請 旨

計處地方疏

十五年五月十五日

臣惟財者民之心也財散則民聚民者邦之本也
本固則邦寧故文帝以賜租致富樂之效太宗以
裕民成給足之風君民一體古今同符臣會同巡
按江西監察御史唐龍議照寧賊宸濠志窮荒度
謀肆併吞其於民間田地山塘房屋等項或用勢

強占或減價賤買或因官本准折或撫別事抄收
有中之家者一遭其毒即無棲身之所有上農
之田者一中其奸即無用鋤之地尤且虛填契書
以杜人言私置簿籍以增租額利歸一己害及萬
家故先有副使胡世寧直言指陳續該科道等官
交章舉發言皆有據事非無徵近奉 詔書曰宸
濠天性克惡自作不靖強奪官民田產動以萬計
則陛下明以燭姦深知宸濠田產皆奪諸百姓
者也又曰占奪田產悉還本主則陛下仁以憫

下盡歆舉百姓之田產而給還之也 聖言猶在
昭如日星國信不移堅如金石始者宸濠既敗該
臣等已行守巡等官將該府及各賊黨田地房屋
許令府縣等官俱抄沒在官造報在冊矣但委官
查勘之時正事變搶攘之際業主驚散俱未寧家
上司督責急歆了事依契溷查憑人浪報多寡是
較占買未分 明詔雖有給主之條小民猶抱失
業之恨昔之居不得而居也昔之田不得而食也
澤未下究怨徒上歸况屋無主則毀地不耕則荒

故兵馬之後瓦柱僅存田野之間草萊漸長無以
勢室豪強恣行包侵之計奸徒私竊動開埋沒之
端及今審處不早將來遺失益多再照前項田產
多在南昌新建二縣受害獨深人人被其誅求家
家被其檢括且賊師起事抄掠尤慘官兵破圍傷
殘未蘇財盡已極民困莫加查得二縣額派兌軍
淮安京庫三項糧米共十一萬九千石有零 淮
益二府祿米共四千二石節奏寬免未奉停徵運
官守催旗校逼取勢急若火案積如山民納不前

官宜為處及照一方之統會在於省城各府之錢糧併於司庫查得本布政司官庫先被賊兵劫搶繼因軍餉動支官吏徒守乎空櫃紙筆亦賒于鋪家大兵必有荒年民窮必有盜賊萬一變生無常釁起不測則寸兵尺鐵皆無所需束芻斗糧亦不能辦公私失恃緩急可憂再照省城各門城樓窩鋪及諸司衙門先是王府占據多屬踈隘近因兵火蔓延半遭蕩焚夫城樓者一方防禦之所關衙門者諸司政令之所出託始創新固無民力因陋

就簡見有官房如蒙乞 勅該部查議將前項抄沒過寧府及各賊黨下田地山塘房屋等項行令布政司會同按察司各掌印官及分守分巡官并府縣官從實覆行查勘明白委係占奪百姓者遵照 詔書內事理給還本主管業及將於內官房酌量移改城樓窩鋪衙門餘外無碍田地山塘房屋仍令各官公同照依時估變價銀入官先儘撥補南新二縣兌軍淮安京庫折銀糧米及王府祿米外有羨餘收貯布政司官庫用備緩急仍禁約

勢豪之家不得用強占買各委官亦不得畏勢市
恩致招物議凡撥給變賣事情若有勢豪強占強
買及委官畏勢市恩各情弊許撫按衙門指實糾
劾懲究施行事完該司將各項數目徑自造冊奏
報并呈該部查考是蓋以百姓之業納百姓之糧
以地方之財還地方之用民沾惠而國不費事就
緒而財不傷書曰守邦在衆易曰聚人曰財惟
陛下留意焉緣係計處地方事理未敢擅便為此
具本請 旨

水災自劾疏

十五年五月十五日

臣惟有官守者不得其職則去受人之牛羊而為
之牧者求牧與芻而不得則反諸其人臣以匪才
繆膺江西巡撫之寄今且數月曾未能有分毫及
民之政而地方日以多故民日益困財日益匱災
變日興禍患日促自春入夏雨水連綿江湖漲溢
經月不退自贛吉臨瑞廣撫南昌九江南康沿江
諸郡無不被害黍苗淪沒室廬漂蕩魚鱉之民聚
棲於木杪商旅之舟經行於閭巷潰城決隄千里

為壑煙火斷絕惟聞哭聲詢諸父老皆謂數十年
來所未有也除行各該司府州縣脩省踏勘具
奏外夫變不虛生緣政而起政不自弊因官而作
官之失職臣實其端何所逃罪夫以江西之民遭
歷宸濠之亂脂膏已竭而又因之以旱荒繼之以
師旅遂使豐稔連年曲加賑恤尚恐生理未易完
復今又重以非常之災危亟若此當是之時雖使
稷契為牧周召作監亦恐計未有措况病廢昏劣
如臣之尤者而畀之俵然坐尸其間譬便盲夫駕

敗舟於顛風巨海而責之以濟險不待智者知其覆溺無所矣又况部使之催徵益急意外之誅求未已在昔一方被災鄰省尚有接濟之望今湖湘連歲兵荒閩浙頻年旱潦兩廣之征剿未息南畿之供餽日窮淮徐以北山東河南之間聞亦饑饉相屬由此言之自全之策既無所施而四鄰之濟又已絕望悠悠蒼天誰任其咎靜言思究臣罪實多何者宸濠之變臣在接境不能圖於未形致令猖突震驚遠邇乃勞 聖駕親征師徒暴於原

野百姓殆於道路 朝廷之政令因而闕隔四方
之困憊由是日深臣之大罪一也徒避形迹之嫌
苟為自全之計隱忍觀望幸而脫禍不能直言極
諫以悟 主聽臣之大罪二也徒以逢迎附和為
忠而不知日陷於有過徒以變更遷就為權而不
知日紊於舊章徒以掇拾羅織為能而不知日
天下之心徒以聚斂征索為計而不知日積小
之怨此臣之大罪三也上不能有裨於 國下
能有濟於民坐視困窮淪胥以溺臣之大罪四也

且臣憂悸之餘百病交作疴羸衰眊視息僅存以
前四者之罪人臣有一於此亦足以召災而致變
况備而有之其所以速天神之怒深下民之憤而
致災沴之集又何疑乎伏惟 皇上軫災恤變別
選賢能代臣巡撫即以臣為顯戮彰大罰於天下
臣雖隕首亦云幸也即不以之為顯戮削其祿秩
黜還田里以為人臣不職之戒庶亦有位知警民
困可息人怒可泄天變可弭而臣亦死無所憾

重上江西捷音疏

十五年七月十七日
遵奉 大將軍鈞帖

得先因宸濠圖危 宗社興兵作亂已經具奏

正勦間蒙 欽差總督軍務威武大將軍總

督後軍都督府太師鎮國公朱 鈞帖欽奉

制勅內開一遇有警務要互相傳報彼此通知設
伏勦捕務俾地方寧靖軍民按堵蒙此臣看得宸
濠虐焰張熾臣以百數疲弱之卒不敢輕舉驟進
乃退保吉安一面督率吉安府知府伍文定等調
集軍民兵快召募四方報効義勇之士會計一應
解留錢糧支給糧餉造作軍器戰船 奏留回任

監察御史謝源伍希儒分職任事一面約會該府
鄉官致仕都御史王懋中養病痊可編脩鄒守益
刑部郎中曾直評事羅僑丁憂御史張鰲山先任
淞江僉事今赴部調用劉藍依親進士郭持平軍
門參謀驛丞王思李中致仕按察使劉遜參政黃
繡開住知府劉昭等相與激發忠義七月初二日
宸濠探知臣等兵尚未集乃留兵萬餘屬其心腹
宗文郡王儀賓內官并偽授都督都指揮等官使
守江西省城而日引兵向 闕臣晝夜促各郡兵

期以本月十五日會臨江之樟樹而嚴督知府等
官伍文定等各領兵於十八日遂至豐城分布伍
文定等攻廣閩等七門是日得報宸濠伏兵千餘
於新舊墳厰以備省城之後臣遣知縣劉守緒等
領兵從間道夜襲破之十九日申布 朝廷之威
再暴宸濠之惡約諸將二十日黎明各至信地我
兵四面驟集遂破江西擒其居守宜春王拱櫟及
偽太監萬銳等千有餘人宸濠宮中眷屬聞變縱
火自焚延及居民房屋臣當令各官分道救火撫

定居民散釋脅從搜獲原被劫收大小衙門印信
九十六顆三司脅從布政使胡濂參政劉斐參議
許效廉副使唐錦僉事賴鳳都指揮王玘等皆自
首投罪除將擒斬功次發御史謝源伍希儒權令
審驗紀錄及一面分兵四路追躡宸濠向往相機
擒剿二十二日臣等駐兵省城督同知府伍文定
等各領兵分道並進擊其不意都指揮余恩領兵
往來湖上誘致賊兵知府等官陳槐等各領兵四
面設伏二十三日復得諜報宸濠先鋒已至樵舍